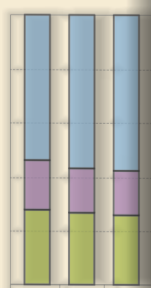
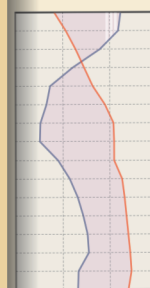


Urząd Statystyczny w Gdańsku
Statistical Office in Gdańsk



123456789
012345678
901234567
890123456
789012345
678901234
567890123
456789012

123456789
012345678
901234567
890123456
789012345
678901234
567890123
456789012

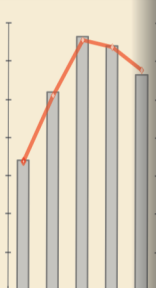


123456789
012345678
901234567
890123456
789012345
678901234
567890123
456789012

123456789
012345678
901234567
890123456
789012345
678901234
567890123
456789012

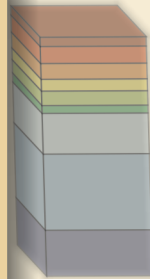
Warunki pracy w województwie pomorskim w 2010 r.

*Work conditions
in Pomorskie Voivodship in 2010*



123456789
012345678
901234567
890123456
789012345
678901234
567890123
456789012

123456789
012345678
901234567
890123456
789012345
678901234
567890123
456789012



Informacje i opracowania statystyczne
Statistical information and elaborations

2011

123456789
012345678
901234567
890123456
789012345
678901234
567890123
456789012

ZESPÓŁ REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*

Przewodniczący *President*
Jerzy Auksztol

Opracowanie i redakcja techniczna *Editorial and technical supervision*
Beata Bojarska, Wiesława Bryłowska, Anna Buchowiecka, Małgorzata Buńko,
Arkadiusz Grzenia, Zofia Mikłas, Magdalena Poleszuk, Aleksandra Sarnowska

Tłumaczenie *Translation*
Małgorzata Kruszewska

Skład komputerowy *Typesetting*
Małgorzata Paszek

Projekt okładki *Cover design*
Małgorzata Kloz

WYDAWCA *EDITOR*
Urząd Statystyczny w Gdańsku *Statistical Office in Gdańsk*
ul. Danusi 4, 80-434 Gdańsk
tel. (58) 768-31-00, 768-31-30
fax (58) 768-32-70,
e-mail: SekretariatUSGDK@stat.gov.pl
<http://www.stat.gov.pl/gdansk>

**Przy publikowaniu danych US
prosimy o podanie źródła**

***When publishing SO data
please indicate source***

PRZEDMOWA

Urząd Statystyczny w Gdańsku przekazuje Państwu pierwsze wydanie publikacji „Warunki pracy w województwie pomorskim w 2010 r.”. Publikacja prezentuje obszerny zestaw informacji statystycznych przygotowany na podstawie wyników badania warunków pracy.

W niniejszej edycji dane według rodzaju działalności zostały przedstawione w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności PKD 2007.

Na opracowanie składają się uwagi metodyczne zawierające definicje podstawowych pojęć i wskaźników, synteza wyników badań wzbogacona prezentacją graficzną wybranych zjawisk oraz część tabelaryczna. Dane zawarte w tablicach prezentują szczegółowe informacje dotyczące warunków pracy w przekroju terytorialnym według podregionów i powiatów, a także na tle wskaźników ogólnopolskich i w odniesieniu do innych województw.

Całość prezentowana jest w wersji polskiej i angielskiej.

Oddając do rąk Państwa „Warunki pracy w województwie pomorskim w 2010 r.” wyrażam nadzieję, że publikacja będzie bogatym i cennym źródłem informacji oraz zaspokoi potrzeby informacyjne szerokiego grona czytelników zarówno w kraju, jak i za granicą.

Jerzy Auksztol

Dyrektor Urzędu Statystycznego
w Gdańsku

PREFACE

The Statistical Office in Gdańsk presents the first edition of “Work conditions in Pomorskie Voivodship in 2010”. The publication comprises a wide range of statistical information prepared on the basis of results of the survey on work conditions.

The present edition shows data grouped according to the Polish Classification of Activities NACE Rev. 2.

The elaboration consists of the methodological notes which contain essential definitions of concepts and indicators, synthesis of results of surveys enriched with graphs as well as statistical tables. Data in tables present detailed information on work conditions in cross-territorial sections by subregions and powiats as well as against the background of the indicators of the country and other voivodships.

The whole work is bilingual - presented to you in Polish and English version.

Presenting you “Work conditions in Pomorskie Voivodship in 2010” I hope it would be an indispensable source of information and will meet information needs of the large group of readers both in Poland and abroad.

Jerzy Auksztol
Director
of Statistical Office in Gdansk

Gdańsk, August 2011

SPIS TREŚCI

	Tabl.	Str.
Przedmowa	x	3
Objaśnienia znaków umownych. Ważniejsze skróty	x	9
Uwagi metodyczne	x	10
Wyniki badań – synteza	x	20
Tablice	x	28
Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r.	1	28
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r.	2	33
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości	3	44
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według sektorów oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości w 2010 r.	4	55
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia	5	61
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami środowiska pracy	6	62
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi ogółem	7	68
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi rakotwórczymi	8	73
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń pyłami przemysłowymi	9	76
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń przemysłowymi pyłami zwłókniającymi	10	81
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń przemysłowymi pyłami rakotwórczymi	11	84
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi pyłami przemysłowymi	12	86
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń hałasem	13	91
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wibracją	14	97
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń mikroklimatem gorącym	15	101
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń mikroklimatem zimnym	16	104
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń promieniowaniem	17	107
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wpływem pól elektromagnetycznych	18	110
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi szkodliwymi czynnikami	19	112
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy	20	117
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z nadmiernego obciążenia fizycznego	21	122
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń z powodu niedostatecznego oświetlenia stanowisk pracy	22	126
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi czynnikami związanymi z uciążliwością pracy	23	130
Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi	24	135
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r.	25	140
Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r.	26	144

	Tabl.	Str.
Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r.	27	148
Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych w 2010 r.	28	160
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według grup czynników i nasilenia zagrożeń oraz według podregionów i powiatów w 2010 r.	29	164
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia według podregionów i powiatów w 2010 r.	30	165
Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia według województw w 2010 r.	31	166
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia według województw, płci, grup czynników i nasilenia zagrożenia na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem	32	167
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego według województw w 2010 r.	33	169
Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego według województw w 2010 r.	34	170
Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych według województw w 2010 r.	35	171
Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych według województw w 2010 r.	36	172

CONTENTS

	<i>Tab.</i>	<i>Page</i>
Preface	<i>x</i>	<i>4</i>
Symbols. Abbreviations	<i>x</i>	<i>9</i>
Methodological notes	<i>x</i>	<i>15</i>
The survey results – synthesis	<i>x</i>	<i>24</i>
Tables	<i>x</i>	<i>28</i>
<i>The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions in 2010</i>	<i>1</i>	<i>28</i>
<i>Persons working in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010</i>	<i>2</i>	<i>33</i>
<i>Persons working in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population</i>	<i>3</i>	<i>44</i>
<i>Persons working in hazardous conditions by sectors, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population in 2010</i>	<i>4</i>	<i>55</i>
<i>Persons working in hazardous conditions to factors harmful and hazardous to health ...</i>	<i>5</i>	<i>61</i>
<i>Liquidation or limitation of working environment-related hazardous factors</i>	<i>6</i>	<i>62</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous chemical substances in total</i>	<i>7</i>	<i>68</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous carcinogenic chemical substances</i>	<i>8</i>	<i>73</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous industrial dusts</i>	<i>9</i>	<i>76</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous industrial fibrosis inducing dusts</i>	<i>10</i>	<i>81</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous carcinogenic industrial dusts</i>	<i>11</i>	<i>84</i>
<i>Liquidation or limitation of other hazardous industrial dusts</i>	<i>12</i>	<i>86</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous noise</i>	<i>13</i>	<i>91</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous vibration</i>	<i>14</i>	<i>97</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous hot micro-climates</i>	<i>15</i>	<i>101</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous cold micro-climates</i>	<i>16</i>	<i>104</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous radiation</i>	<i>17</i>	<i>107</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous electromagnetic fields influence</i>	<i>18</i>	<i>110</i>
<i>Liquidation or limitation of other working environment-related hazardous factors</i>	<i>19</i>	<i>112</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous factors caused by strenuous work conditions</i>	<i>20</i>	<i>117</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous factors caused by excessive physical exertion</i>	<i>21</i>	<i>122</i>
<i>Liquidation or limitation of hazards caused by insufficient lights</i>	<i>22</i>	<i>126</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous factors caused by other strenuous conditions</i>	<i>23</i>	<i>130</i>
<i>Liquidation or limitation of hazardous mechanical factors related to particularly dangerous machinery</i>	<i>24</i>	<i>135</i>
<i>Employees on positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done</i>	<i>25</i>	<i>140</i>
<i>Positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done</i>	<i>26</i>	<i>144</i>

	<i>Tabl.</i>	<i>Str.</i>
<i>Hazardous and hard working conditions benefits in 2010</i>	27	148
<i>Occupational accidents and occupational diseases benefits in 2010</i>	28	160
<i>Persons working in hazardous conditions by group of factors and in intensity of hazards and by subregions and powiats in 2010</i>	29	164
<i>Persons working in hazardous conditions to factors harmful and hazardous to health by subregions and powiats in 2010</i>	30	165
<i>The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions by voivodships in 2010</i>	31	166
<i>Persons working in hazardous conditions by voivodships, sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population</i>	32	167
<i>Employees on position for which evaluation of occupational risk in 2010 was done by voivodships</i>	33	169
<i>Positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done by voivodships</i>	34	170
<i>Hazardous and hard working conditions benefits by voivodships in 2010</i>	35	171
<i>Occupational accidents and occupational diseases benefits by voivodships in 2010</i>	36	172

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

Kreska (-) - zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.

Znak Δ – oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
categories of applied classification are presented in abbreviated form.

0,0 – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.

„W tym” - oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” *indicates that not all elements of the sum are given.*

Comma (,) *used in figures represents the decimal point.*

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

ABBREVIATIONS

tys. = tysiąc
thous. thousand

mm = milimetr
millimetre

s = sekunda
second

Dz. U. = Dziennik Ustaw

cd. = ciąg dalszy
(cont.) continue

dok. = dokończenie
(cont.) continue

Nr = numer
No. number

Lp. = liczba porządkowa
No. serial number

UWAGI METODYCZNE

I. Źródło i zakres danych

Podstawę opracowania stanowi sprawozdawczość o warunkach pracy, wprowadzona rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 8 grudnia 2009 r. w sprawie programu badań statystycznych statystyki publicznej na 2010 r. (Dz.U. Nr 3, poz. 14 z późn. zm.).

Sprawozdawczość o warunkach pracy obejmuje zatrudnionych zaliczanych według PKD 2007 do sekcji: **A** rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (dział 01 z wyłączeniem grupy 01.7 oraz indywidualnych gospodarstw rolnych, 02 i 03 z wyłączeniem klasy 03.11), **B** górnictwo i wydobywanie, **C** przetwórstwo przemysłowe, **D** wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, **E** dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją, **F** budownictwo (działy 41-43 z wyłączeniem grupy 41.1), **G** handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle, **H** transport i gospodarka magazynowa, **J** informacja i komunikacja (działy 58, 60 do 63 z wyłączeniem grupy 63.9), **M** działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (działy 72 i 75), **N** administrowanie i działalność wspierająca (działy 77 i 79 oraz klasa 81.29), **P** edukacja (podklasa 85.42.B), **Q** opieka zdrowotna i pomoc społeczna (dział 86), **S** pozostała działalność usługowa (dział 95).

Dodatkowym kryterium określającym podmiot zobowiązany do złożenia sprawozdania była liczba pracujących wynosząca 10 i więcej osób.

Zawarte w publikacji informacje dotyczą:

- podmiotów sprawozdawczych (spełniających wyżej podane kryteria) bez względu na formę własności oraz formę organizacyjno-prawną,
- w ramach podmiotów sprawozdawczych pracowników: pełnozatrudnionych, sezonowych, zatrudnionych dorywczo, niepełnozatrudnionych, dla których głównym miejscem pracy jest jednostka sprawozdawcza oraz uczniów.

II. Objasnienia podstawowych pojęć

1. Pracujący jest to zbiorowość osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Do pracujących – będących kryterium określenia obowiązków sprawozdawczych – zaliczono:

- 1) pracowników najemnych, tj. osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, wybór lub mianowanie),
- 2) pracodawców i pracujących na rachunek własny, bez pracujących w indywidualnych gospodarstwach rolnych oraz bez właścicieli zwierząt gospodarskich nie posiadających użytków rolnych,
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą,
- 4) agentów pracujących na podstawie umów agencyjnych i umów na warunkach zlecenia (łącznie z pracującymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów),
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych,

2. Zatrudnieni są to pracownicy, z którymi stosunek pracy zawarto: na podstawie umowy o pracę, mianowania, powołania lub wyboru.

3. Uczniowie są to osoby, z którymi zakłady pracy zawarły umowę o naukę zawodu lub przyuczenia do określonej pracy.

4. Warunki pracy jest to zespół czynników występujących w środowisku pracy wynikających z procesu pracy oraz czynników związanych z wykonywaniem pracy. Na środowisko pracy składają się: czynniki fizyczne (np. oświetlenie, hałas, mikroklimat), chemiczne (np. substancje toksyczne) oraz biologiczne (np. bakterie), występujące na obszarze miejsca pracy (np. w hali fabrycznej, na stanowisku pracy), jak i na obszarze otaczającym zakład pracy.

5. Przez zagrożenie szkodliwymi czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy rozumie się wpływ na pracownika szkodliwych czynników występujących w procesie pracy, których stężenie lub natężenie przekracza obowiązujące NDS (najwyższe dopuszczalne stężenie) i NDN (najwyższe dopuszczalne natężenie), polskie normy lub inne normy higieniczne.

6. Przez zagrożenie związane z uciążliwością pracy, rozumie się szkodliwy wpływ na pracownika czynności roboczych wykonywanych, np. w wymuszonej pozycji ciała, w warunkach ciężkiego wysiłku fizycznego lub w warunkach szczególnej uciążliwości.

7. Substancje chemiczne są to substancje, których oddziaływanie w procesie pracy na organizm człowieka – po przekroczeniu wartości najwyższych dopuszczalnych stężeń (NDN) – mogą powodować, np.: zatrucie ostre lub przewlekłe prowadzące do zmian w narządach wewnętrznych, ostre uszkodzenie skóry, nieżyt błon śluzowych, dróg oddechowych i spojówek, przewlekłe odczyny alergiczne skóry i błon śluzowych, astmę oskrzelową itp.

8. Substancje chemiczne rakotwórcze i mutagenne są to substancje, których epidemiologiczne działanie rakotwórcze i/lub mutagenne zostało udowodnione i potwierdzone w odpowiednich przepisach.

9. Przemysłowe pyły zwłókniające są to pyły, które mogą spowodować zwłóknienie tkanki płucnej. Dotyczy to głównie pyłów zawierających dwutlenek krzemu (krzemionkę) i krzemiany. Do pyłów tych zalicza się, np.: kwarc, piasek, talk, azbest, pyły ceramiczne, pyły mineralne (granit, bazalty), włókna szklane.

10. Przemysłowe pyły rakotwórcze są to pyły, które zostały zaliczone do kategorii pyłów rakotwórczych na podstawie odrębnych przepisów, np. azbest, pyły drewna twardego, włókna ceramiczne.

11. Inne pyły przemysłowe są to pyły szkodliwe nie będące substancjami toksycznymi i nie zawierające krzemionki i krzemianów. Powstają one w czasie rozdrabniania ciał stałych, niepełnego spalania się różnych materiałów, w czasie paczkowania, przeładunku materiałów sypkich i pyłących przewożonych luzem itp.

12. Hałas są to dźwięki szkodliwe, które mogą powodować uszkodzenia słuchu i inne zmiany w organizmie lub mogą w istotny sposób utrudniać wykonywanie pracy.

13. Wibracja są to drgania występujące podczas obsługi ręcznej narzędzi lub urządzeń udarowych (młotki nitownicze, młoty i dłuta pneumatyczne, piły motorowe, wiertarki, ubijaki, perforatory) oraz drgania występujące na stanowiskach pracy na skutek działania maszyn i urządzeń technicznych.

14. Mikroklimat gorący warunki środowiska pracy określone temperaturą powietrza w pomieszczeniu powyżej 30°C i względną wilgotnością powietrza powyżej 65% lub bezpośrednim oddziaływaniem otwartego źródła promieniowania cieplnego w pomieszczeniach (piece hutnicze, odlewnicze itp.).

15. Mikroklimat zimny warunki środowiska pracy określone temperaturą powietrza w pomieszczeniu poniżej 14°C i względną wilgotnością powietrza powyżej 65%.

16. Promieniowanie jonizujące są to warunki środowiska pracy, w których występuje narażenie na promieniowanie jonizujące w szczególności związane z:

- 1) bezpośrednią obsługą zamkniętych i otwartych źródeł promieniowania i urządzeń zawierających te źródła, np. defektoskopów, aparatów rentgenowskich itp.,
- 2) produkcją źródeł promieniotwórczych,
- 3) obsługą reaktorów jądrowych, akceleratorów i innych urządzeń stwarzających zagrożenie promieniowaniem jonizującym.

17. Promieniowanie laserowe są to warunki środowiska pracy, w których występuje narażenie na źródła promieniowania laserowego. Oddziaływanie promieniowania laserowego na organizm człowieka jest zależne od długości fali promieniowania, czasu ekspozycji, rozbieżności wiązki laserowej, wielkości napromieniowania i luminacji energetycznej zintegrowanej.

18. Promieniowanie nadfioletowe są to warunki środowiska pracy, w których występuje narażenie na promieniowanie nadfioletowe charakteryzowane przez wartości skuteczne napromieniowania erytemalnego (wywołującego rumień skóry) i koniunktywalnego (wywołującego zapalenie spojówki lub rogówki oka).

19. Promieniowanie podczerwone są to warunki środowiska pracy, w których występuje narażenie na promieniowanie podczerwone charakteryzowane przez wartości średnie i najwyższe chwilowe natężenia napromienienia oczu i skóry, odniesione do temperatury 20°C.

20. Pole elektromagnetyczne są to warunki środowiska pracy występujące w strefach ochronnych określonych w odpowiednich przepisach.

21. Nadmierne obciążenie fizyczne jest to zagrożenie występujące podczas wykonywania prac wymagających, w okresie zmiany roboczej, wydatku energetycznego:

- dla mężczyzn około 8374 kJ,
- dla kobiet około 4605 kJ (1 kJ = 0,24 kcal).

22. Niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy – warunki środowiska pracy, w których nie są spełnione, określone normą wymagania dotyczące oświetlenia miejsc pracy.

23. Maszyny szczególnie niebezpieczne, to przede wszystkim maszyny wymienione w załączniku IV do Dyrektywy 2006/42/WE wprowadzonej ustawą z dnia 21 października 2008 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla maszyn (Dz. U. nr 199, poz. 1228), a mianowicie:

1. Pilarki tarczowe (jedno- i wielopiłowe) do obróbki drewna i podobnych materiałów lub mięsa i podobnych materiałów:
 - 1.1. pilarki z piłami pozostającymi podczas obróbki w stałej pozycji, wyposażone w stały stół lub podporę z ręcznym posuwem obrabianego materiału lub dostawnym mechanizmem posuwowym;
 - 1.2. pilarki z piłami pozostającymi podczas obróbki w stałej pozycji, wyposażone w ręcznie obsługiwany stół lub wózek wykonujący ruchy zwrotne;
 - 1.3. pilarki z piłami pozostającymi podczas obróbki w stałej pozycji, z wbudowanym mechanizmem posuwowym dla obrabianego materiału oraz ręcznym podawaniem lub odbieraniem;

- 1.4. pilarki z piłami przemieszczającymi się podczas obróbki, z mechanicznym napędem przemieszczania piły oraz ręcznym podawaniem lub odbieraniem.
2. Strugarki wyrówniarki do obróbki drewna z ręcznym posuwem.
3. Jednostronne strugarki grubiarki do obróbki drewna z wbudowanym mechanizmem posuwowym oraz ręcznym podawaniem lub odbieraniem.
4. Pilarki taśmowe do obróbki drewna i podobnych materiałów oraz mięsa i podobnych materiałów:
 - 4.1. pilarki z piłami pozostającymi podczas obróbki w stałej pozycji, wyposażone w stały lub wykonujący ruchy zwrotne stół lub podporę dla przedmiotu obrabianego;
 - 4.2. pilarki z piłami zamontowanymi na wózku wykonującym ruchy zwrotne.
5. Maszyny kombinowane do obróbki drewna i podobnych materiałów, w skład których wchodzi obrabiarki wymienione w pkt 1-4 i 7.
6. Wielorzecionowe czopiarki do obróbki drewna z ręcznym posuwem.
7. Frezarki pionowe dolnowrzecionowe z posuwem ręcznym, do obróbki drewna i podobnych materiałów.
8. Przenośne pilarki łańcuchowe do drewna.
9. Prasy, w tym prasy krawędziowe, do obróbki metali na zimno, z ręcznym podawaniem lub odbieraniem, których ruchome elementy robocze mogą mieć skok większy niż 6 mm i prędkość przekraczającą 30 mm/s.
10. Wtryskarki lub prasy do tworzyw sztucznych, z ręcznym podawaniem lub odbieraniem.
11. Wtryskarki lub prasy do gumy, z ręcznym podawaniem lub odbieraniem.
12. Maszyny do robót podziemnych następujących rodzajów:
 - 12.1. lokomotywy i wózki hamulcowe;
 - 12.2. hydrauliczne obudowy zmechanizowane.
13. Ręcznie ładowane pojazdy do zbierania odpadów z gospodarstw domowych, wyposażone w mechanizm prasujący.
14. Odłączalne urządzenia do mechanicznego przenoszenia napędu wraz z osłonami
15. Osłony odłączalnych urządzeń do mechanicznego przenoszenia napędu.
16. Podnośniki od obsługi pojazdów.
17. Urządzenia do podnoszenia osób lub osób i towarów, stwarzające ryzyko upadku z wysokości większej niż 3 m.
18. Przenośne maszyny montażowe i inne udarowe uruchamiane za pomocą nabojów.
19. Urządzenia ochronne przeznaczone do wykrywania obecności osób.
20. Napędzane mechanicznie ruchome osłony blokujące przeznaczone do zastosowania jako zabezpieczenie w maszynach, o których mowa w pkt 9-11.
21. Układy logiczne zapewniające funkcję Bezpieczeństwa
22. Konstrukcje chroniące przed skutkami wywrócenia (ROPS).
23. Konstrukcje chroniące przed spadającymi przedmiotami (FOPS).

Przy ustaleniu zagrożeń należy korzystać z Polskiej Normy PN-80/Z-08052. Ochrona Pracy. Niebezpieczne i szkodliwe czynniki występujące w procesie pracy.

24. Osobozagrożenia jest to suma działających na pracownika, szkodliwych czynników. Jeżeli na każdego pracownika działa tylko jeden czynnik szkodliwy, wówczas suma osobozagrożeń jest równa liczbie osób narażonych na czynniki szkodliwe.

25. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia lub szczególnie uciążliwych dotyczą:

- 1) posiłków profilaktycznych w rozumieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 maja 1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów (Dz. U. Nr 60 z 1996 r., poz. 279), wydawanych nieodpłatnie w ramach dożywiania specjalnego, pracownikom zatrudnionym stale przy pracach szczególnie szkodliwych dla zdrowia, wykonującym stale ciężkie lub uciążliwe prace na otwartej przestrzeni w okresie zimowym, inne prace narażające organizm na nadmierne ochłodzenie, jak również wykonującym prace w szczególnie trudnych warunkach,
- 2) napojów w rozumieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 maja 1996 r. w sprawie profilaktycznych posiłków i napojów (Dz. U. Nr 60 z 1996 r., poz. 279),
- 3) innych środków odżywczych wydawanych pracownikom na podstawie branżowych układów pracy lub innych przepisów,
- 4) dodatków pieniężnych wypłacanych pracownikom wykonującym pracę w warunkach szkodliwych dla zdrowia lub uciążliwych, jeżeli odpowiednie przepisy przewidują możliwość ich wypłacenia,
- 5) skróconego czasu pracy, tj. krótszego od ustawowego czasu pracy w danej grupie zawodowej,
- 6) dodatkowych urlopów (płatnych),
- 7) innych uprawnień, np. możliwość wcześniejszego, niż ogólnie przyjęto, przejścia na emeryturę.

26. Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych są to należne pracownikom, którzy doznali uszczerbku na zdrowiu wskutek wypadku przy pracy lub choroby zawodowej, a także członkom rodzin pracowników zmarłych wskutek takiego wypadku lub choroby, wypłaty:

- 1) odszkodowań z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu lub śmierci pracownika,
- 2) odszkodowań za przedmioty utracone lub uszkodzone wskutek wypadku przy pracy.

27. W stosunku do obowiązującej PKD dokonano w tablicach dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

28. Ocena ryzyka zawodowego – to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

29. Stanowisko pracy – miejsce, w którym pracownik wykonuje czynności zawodowe stale lub okresowo (PN-ISO 4225Ak:1999).

METHODOLOGICAL NOTES

I. The source and range of data

The basis for the publication create registers on work conditions introduced regulation of the Council of Ministers of the 8 December 2009 concerning programme of statistical surveys of the official statistics for the year 2010 (Journal of Laws No. 3, item 14).

*Registers on work conditions cover employed by entities included in the sections of NACE Rev. 2: **A** agriculture, forestry and fishing (division 01 excluding group 01.7 and private farms in agriculture, 02 and 03 excluding class 03.11), **B** mining and quarrying, **C** manufacturing, **D** electricity, gas, steam and air conditioning supply, **E** water supply; sewerage, waste management and remediation activities, **F** construction (division 41—43 excluding group 41.1), **G** wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles, **H** transport and storage, **J** information and communication (divisions 58, 60-63 excluding group 63.9), **M** professional, scientific and technical activities (divisions 72 and 75), **N** administrative and support service activities (divisions 77 and 79 and class 81.29), **P** education (only class 85.42.B), **Q** human health and social work activities (division 86), **S** other service community (division 95).*

The additional criterion describing a subject obliged to the report transmission was the number of employed 10 persons and more.

Information included in the publication concerns:

- register units (meeting above criteria) regardless the ownership form and basic legal form,*
- the employed within the register units: full-time employees, seasonal workers, temporary workers and part-time employees whose main place of work is register unit and apprentices.*

II. Main definitions

*1. **The employed** concerns persons performing work providing earnings or income and include:*

- 1) paid employees hired on the basis of employment contracts (labour contract, posting, election or appointment),*
- 2) employers and own-account workers, excluding employment in private farms in agriculture and owners of livestock who do not possess agricultural land,*
- 3) outworkers,*
- 4) agents working on the basis of agency agreement or by order agreement (including contributing family workers and persons employed by agents),*
- 5) members of agricultural production co-operatives.*

*2. **Paid employees** include all persons employed on the basis of the labour contract, appointment posting or election.*

*3. **Apprentices** are persons employed on the basis of contract for occupational apprenticeship or training for a particular occupation.*

*4. **Work conditions** include a group of factors appearing in the working environment deriving from the process of work and factors connected with performing work. Work environment consists of: physical factors (e.g. lighting, noise, micro-climate), chemical (e.g. toxic substances) and biological*

(e.g. bacteria), occurring within the space of the work place (e.g. factory room, work position) as well as within the space surrounding establishment.

5. Hazard related to work environment comprises influence on employees of the harmful factors arising in the process of work, which concentration or intensity exceed obligatory HAC (the highest allowed concentration) and HAI (the highest allowed intensity), Polish standards or other hygienic standards.

6. Hazards related to strenuous work conditions comprise harmful influence on employees of work performed e.g. in forced awkward position, requiring hard physical effort or performed in particularly strenuous conditions

7. Chemical substances comprise substances which influence on human body during process of work – after overstepping the highest allowed concentration (HAC) – can cause e.g. strong or chronic poisoning leading to changes in internal bodily organs, hard skin damages, inflammation of mucous membrane, respiratory tract and conjunctivae, chronic allergic reactions of skin and mucous membrane, bronchus asthma etc.

8. Carcinogenic and mutagenic chemical substances comprise substances which epidemic carcinogenic and/or mutagenic influence has been proved and confirmed by adequate regulations.

9. Fibrosis inducing industrial dusts comprise harmful dusts which can cause fibrosis of lung tissue. It comprises mainly dusts including silicon dioxide (silica) and silicate. Among them are counted e.g. quartz, sand, talc, asbestos, ceramic dusts, mineral dusts (granite, basalt), gas fibres.

10. Industrial carcinogenic dusts comprise dusts which were included into the category of carcinogenic dusts on the basis of separate regulations, e.g. asbestos, sawdust of hard wood, ceramic fibres.

11. Other industrial dusts comprise harmful dusts which are non toxic and do not include silica and silicate. They are after-effects of crushing of solid substances, uncompleted combustion of various materials, during packing and transshipping of powdery and dusting substances transported in bulk etc.

12. Noise comprises harmful sounds, which can damage hearing and cause other changes in the body or can significantly obstruct work performance.

13. Vibrations comprise oscillations appearing during handling of percussive tools or devices (riveting hammers, pneumatic hammers and chisels, motor saws, boring machines, rammers, perforators) and vibrations caused by work of machines and technical devices.

14. Hot micro-climates comprise conditions of work environment defined by the air temperature indoors over 30°C and relative air humidity over 65% or direct influence of an open source of hot air indoors (metallurgy furnaces).

15. Cold micro-climates comprise work environment conditions defined by the air temperature indoors below 14°C and relative air humidity over 65%.

16. Ionizing radiation comprises work environment conditions which cause a threat of ionizing radiation particularly related to:

- 1) direct maintaining of closed and opened sources of radiation and devices comprising such sources e.g. flaw detectors, X-ray apparatuses etc.,
- 2) production of radioactive sources,
- 3) maintaining nuclear reactors, accelerators and other devices creating hazards of ionizing radiation.

17. Laser radiation comprises conditions of work environment causing hazards of laser radiation. Influence of laser radiation on human body depends on: the length of radiation wave, exposure time, divergence of laser beam, magnitude of irradiation and integrated energetic lumination.

18. Ultra-violet radiation comprises conditions of work environment bringing about a threat of ultra-violet radiation, characterised by effective values of erythema irradiation (causing skin rash) and conjunctival (causing inflammation of eye conjunctiva or cornea).

19. Infra-red radiation comprises conditions of work environment bringing about a threat of infra-red radiation characterised by medium and highest momentary values of intensity of eye and skin irradiation as related to temperature 20°C.

20. Electro-magnetic fields influence comprises conditions of work environment appearing in protective zones defined by adequate regulations.

21. Excessive physical exertion comprises a threat arising during maintenance of work requiring expenditure of energy during a shift:

- of about 8374 kJ for a man,
- of about 4605 kJ (1 kJ = 0.24 kcal) for a woman.

22. Hazards caused by insufficient lights – conditions of work environment in which standards describing lighting of a work position are not fulfilled.

23. Particularly dangerous machinery comprises mainly machines mentioned in appendix IV to Directive 2006/42/EC (Directive adopted by the regulation of the Minister of Economy, Labour and Social Policy dated 21 October 2008 on the Fundamental Requirements of Machines and Elements of Safety, Journal of Laws No. 199, item 1228), i.e.:

1. Circular saws (single- or multi-blade) for working with wood and material with similar physical characteristics or for working with meat and material with similar physical characteristics, of the following types:
 - 1.1. sawing machinery with fixed blade(s) during cutting, having a fixed bed or support with manual feed of the workpiece or with a demountable power feed;
 - 1.2. sawing machinery with fixed blade(s) during cutting, having a manually operated reciprocating sawbench or carriage;
 - 1.3. sawing machinery with fixed blade(s) during cutting, having a built-in mechanical feed device for the workpieces, with manual loading and/or unloading;
 - 1.4. sawing machinery with movable blade(s) during cutting, having mechanical movement of the blade, with manual loading and/or unloading.
2. Hand-fed surface planing machinery for woodworking.
3. Thicknessers for one-side dressing having a built-in mechanical feed device, with manual loading and/or unloading for woodworking.

4. *Band-saws with manual loading and/or unloading for working with wood and material with similar physical characteristics or for working with meat and material with similar physical characteristics, of the following types:*
 - 4.1. *sawing machinery with fixed blade(s) during cutting, having a fixed or reciprocating-movement bed or support for the workpiece;*
 - 4.2. *sawing machinery with blade(s) assembled on a carriage with reciprocating motion.*
5. *Combined machinery of the types referred to in points 1 to 4 and in point 7 for working with wood and material with similar physical characteristics.*
6. *Hand-fed tenoning machinery with several tool holders for woodworking.*
7. *Hand-fed vertical spindle moulding machinery for working with wood and material with similar physical characteristics.*
8. *Portable chainsaws for woodworking.*
9. *Presses, including press-brakes, for the cold working of metals, with manual loading and/or unloading, whose movable working parts may have a travel exceeding 6 mm and a speed exceeding 30 mm/s.*
10. *Injection or compression plastics-moulding machinery with manual loading or unloading.*
11. *Injection or compression rubber-moulding machinery with manual loading or unloading.*
12. *Machinery for underground working of the following types:*
 - 12.1. *locomotives and brake-vans;*
 - 12.2. *hydraulic-powered roof supports.*
13. *Manually loaded trucks for the collection of household refuse incorporating a compression mechanism.*
14. *Removable mechanical transmission devices including their guards.*
15. *Guards for removable mechanical transmission devices.*
16. *Vehicle servicing lifts.*
17. *Devices for the lifting of persons or of persons and goods involving a hazard of falling from a vertical height of more than three metres.*
18. *Portable cartridge-operated fixing and other impact machinery.*
19. *Protective devices designed to detect the presence of persons.*
20. *Power-operated interlocking movable guards designed to be used as safeguards in machinery referred to in points 9, 10 and 11.*
21. *Logic units to ensure safety functions.*
22. *Roll-over protective structures (ROPS).*
23. *Falling-object protective structures (FOPS).*

24. Person-hazards consist of the total amount of all hazardous factors influencing a worker. If there is only one hazardous factor per every person the total of person-hazards amounts to the total number of the persons working in hazardous conditions.

25. Benefits due to work in hazardous conditions particularly strenuous comprise:

- 1) *prophylactic according to Council of Ministers regulation of 28 May 1996 concerning prophylactic meals and drinks (Journal of Laws No. 1996, item 279), strengthening free meals, served within the range of special nourishment for the employed permanently performing work particularly hazardous for health, permanently maintaining hard or strenuous outdoor work in the winter,*

performing other work exposing body to overcooling as well as for people performing work in particularly hard conditions,

- 2) drinks according to Council of Ministers regulation of 28 May 1996 concerning prophylactic meals and drinks (Journal of Laws No. 1996, item 279),*
- 3) other nourishment served on the basis of branch labour agreements or other regulations,*
- 4) monetary benefits paid for work in hazardous or strenuous conditions providing that adequate regulations allow such payments,*
- 5) shorter working hours i.e. shorter than regular working hours for a given occupational group,*
- 6) additional vacation (paid),*
- 7) other benefits e.g. earlier retirement.*

26. Compensations for injuries and occupational diseases *due to employees who lost their health as a result of occupational accident or occupational disease or to family members of employees who died because of such accident or disease are payments of:*

- 1) compensations for permanent or long-duration loss of health or death of employee,*
- 2) compensations for things lost or damaged because of occupational accident.*

27. In the Polish version of the NACE Rev. 2 classification *an additional grouping was introduced, tables including the sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply, sewerage, waste management and remediation activities" under the item "Industry".*

28. Evaluation of occupational risk *is a complex estimation of possibility combination of bodily injury occurrence or health status worsening as well as seriousness of these events, in threatening situation. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety.*

29. Work station – *a place where an employee performs occupational activities on permanent or temporary basis (PN-ISO 4225Ak:1999).*

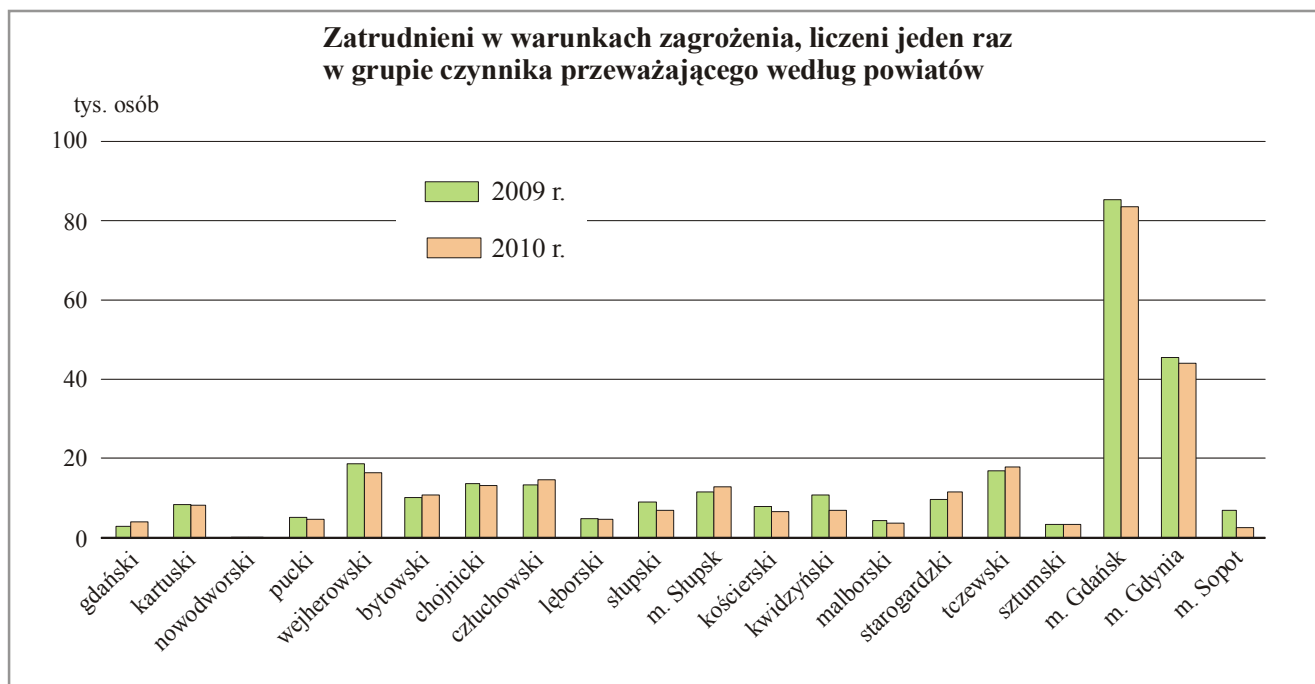
WYNIKI BADAŃ – SYNTEZA

Warunki pracy są zagadnieniem bardzo istotnym z punktu widzenia zarówno pracodawcy, jak i pracownika. Rozpoznanie i ocena stanu zagrożeń istniejących na stanowiskach pracy pozwala na realizację odpowiedniej polityki w dziedzinie profilaktyki. Wprowadzenie środków niezbędnych do osiągnięcia poprawy jakości procesu pracy i ograniczenia jego szkodliwego wpływu na pracownika jest obowiązkiem każdego pracodawcy.

Śledzenie zmian w zakresie zagrożeń na stanowiskach pracy utrudniają częste przekształcenia, jakim podlega profil działalności przedsiębiorstw. W przypadku małych zakładów pracy ustalenie wartości stężeń i natężeń określających narażenie pracownika na czynniki szkodliwe może stanowić problem ze względu na wysoki koszt pomiaru ponoszony przez pracodawcę oraz konieczność użycia specjalistycznej aparatury.

W 2010 r. w województwie pomorskim badaniem warunków pracy objęto 4,6 tys. jednostek zatrudniających łącznie 287,5 tys. osób. W przebadanych jednostkach 27,9 tys. osób pracowało w warunkach zagrożenia, co stanowiło 9,7% ogółu zatrudnionych w tych jednostkach, podczas gdy w 2009 r. w warunkach zagrożenia pracowało 29,1 tys. osób, tj. odpowiednio 10,4% ogółu zatrudnionych.

Przestrzenne rozmieszczenie zagrożeń czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia jest ściśle związane z infrastrukturą i koncentracją zakładów pracy. Najtrudniejsze warunki pracy odnotowano w powiecie bytowskim oraz w Gdańsku i Gdyni, natomiast najbezpieczniejsze warunki były w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w powiecie nowodworskim i w Sopocie. W większości powiatów zaobserwowano spadek liczby zatrudnionych w warunkach zagrożenia, a niewielki wzrost odnotowano jedynie w powiatach: gdańskim, wejherowskim, lęborskim i starogardzkim.



Odsetek kobiet zatrudnionych w warunkach zagrożenia zależy przede wszystkim od specyfiki danego zakładu pracy i jego profilu działalności. Warunki pracy kobiet nie zmieniły się w stosunku do warunków pracy w latach ubiegłych. Nadal co szósta osoba zatrudniona w warunkach zagrożenia to kobieta.

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia

Istotną miarą informującą o skali zatrudnienia w warunkach zagrożenia jest wskaźnik „liczba zatrudnionych w warunkach zagrożenia na 1000 zatrudnionych w zbiorowości objętej badaniem”. Bierze on pod uwagę zarówno zmiany w grupie osób pracujących w warunkach zagrożenia, jak i w ogólnej liczbie osób zatrudnionych w badanych zakładach pracy. Z analizy zagrożeń czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia wynika, że największe zagrożenie w 2010 r. – mierzone tym wskaźnikiem – występowało w jednostkach prowadzących działalność w zakresie transportu wodnego – 494,1 zatrudnionych w warunkach zagrożenia na 1000 zatrudnionych, rybactwa – odpowiednio 423,5 oraz produkcji pozostałego sprzętu transportowego – 410,5.

Najwyższy poziom zagrożenia na stanowiskach pracy kobiet zanotowano w przedsiębiorstwach zajmujących się produkcją napojów – 173,0 kobiety zatrudnione w warunkach zagrożenia na 1000 osób zatrudnionych w jednostkach objętych badaniem, produkcją wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych – 63,3 oraz opieką zdrowotną i pomocą społeczną – 55,6.

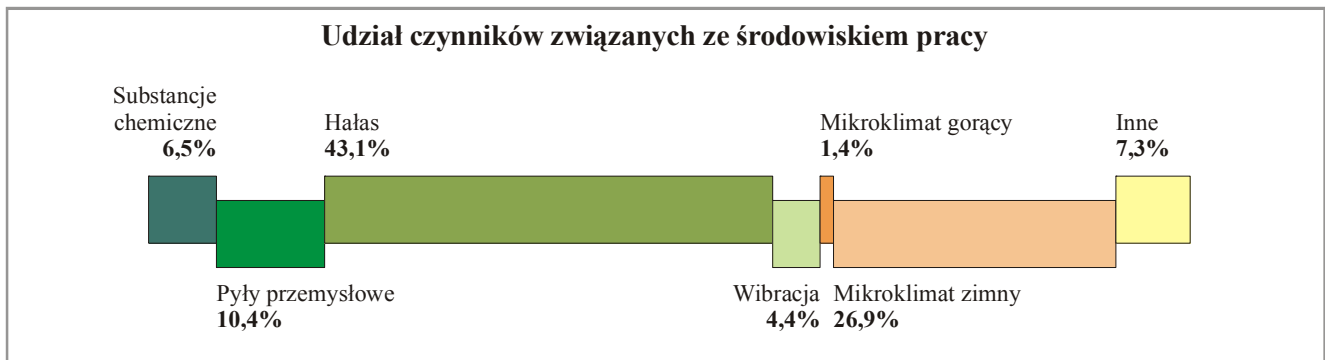
Osoby na stanowiskach pracy mogą być narażone na czynniki szkodliwe związane ze środowiskiem pracy, z uciążliwością pracy oraz na czynniki mechaniczne związane z obsługą maszyn szczególnie niebezpiecznych. W związku z tym, w analizach wykorzystywana jest kategoria tzw. osobozagrożeń. Liczba osobozagrożeń to liczba osób zatrudnionych w warunkach zagrożenia, liczonych tyle razy, na ile czynników osoby te były narażone.

Podobnie jak w latach ubiegłych większość zagrożeń dla zdrowia i życia była spowodowana czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy. W 2010 r. w województwie pomorskim odnotowano spadek ogólnej liczby osobozagrożeń, która według stanu na dzień 31 grudnia wyniosła 34,7 tys. (w 2009 r. odpowiednio 35,9 tys.), w tym 20,3 tys. (w 2009 r. – 22,2 tys.), tj. 58,5% osobozagrożeń stanowiły zagrożenia czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy. Zagrożenia związane z uciążliwością pracy dotyczyły 10,7 tys. osób (31,0% osobozagrożeń ogółem), natomiast na czynniki mechaniczne związane z obsługą maszyn szczególnie niebezpiecznych narażonych było 3,7 tys. osób (odpowiednio 10,6%).

Pozytywnym zjawiskiem w 2010 r. był fakt, że liczba likwidacji lub ograniczenia zagrożeń na stanowisku pracy we wszystkich grupach czynników szkodliwych w większym stopniu niż rok wcześniej przewyższała liczbę zagrożeń nowo powstałych.

Zagrożenia związane ze środowiskiem pracy

W 2010 r. w województwie pomorskim 15,8 tys. osób (liczonych tylko raz w grupie czynnika przeważającego), tj. 5,5% ogólnej liczby zatrudnionych w badanych jednostkach, było narażonych na czynniki związane ze środowiskiem pracy, co oznacza spadek w stosunku do 2009 r. o 1,3 tys. osób, tj. 0,6%. Największe zagrożenie dla zdrowia stanowił hałas, którym zagrożonych było 11,5 tys. osób (56,9% osobozagrożeń związanych ze środowiskiem pracy) i pyły przemysłowe, na które narażonych było 2,8 tys. osób (odpowiednio 13,7%).



W badanym okresie zlikwidowano lub ograniczono 14,1 tys. osobo zagrożenia związanych z czynnikami środowiska pracy, przy równoczesnym zarejestrowaniu 3,6 tys. nowo powstałych lub nowo ujawnionych osobo zagrożenia.

Zagrożenia związane z uciążliwością pracy

Zagrożenia związane z uciążliwością pracy w województwie pomorskim w 2010 r. stanowiły drugą co do wielkości grupę czynników szkodliwych, na które narażeni byli pracownicy. Liczba osób narażonych na czynniki związane z uciążliwością pracy (liczonych raz w grupie czynnika przeważającego) wyniosła 8,7 tys., co stanowiło 3,0% ogółu zatrudnionych objętych badaniem. W porównaniu z poprzednim rokiem zlikwidowano lub ograniczono 4,5 tys. osobo zagrożenia związanych z uciążliwością pracy, przy jednoczesnym odnotowaniu 2,3 tys. osobo zagrożenia nowo powstałych lub nowo ujawnionych.

Zagrożenia związane z obsługą maszyn szczególnie niebezpiecznych

W 2010 r. w województwie pomorskim liczba osób zatrudnionych w warunkach zagrożenia na stanowiskach pracy związanych z obsługą maszyn szczególnie niebezpiecznych wyniosła 3,4 tys. tj. 1,2% ogólnej liczby osób objętych badaniem. W tej grupie zlikwidowano lub ograniczono 1,8 tys. osobo zagrożenia, a równocześnie zanotowano 0,6 tys. nowo powstałych lub nowo ujawnionych osobo zagrożenia.

Działania profilaktyczne – ocena i eliminacja ryzyka zawodowego

W ramach badania warunków pracy zbierane są również informacje dotyczące działań profilaktycznych związanych z oceną ryzyka zawodowego. W województwie pomorskim w 2010 r. taką ocenę przeprowadzono dla 52,6 tys. stanowisk pracy, na których pracowało 88,1 tys. osób.

W badanym okresie poprzez zastosowanie środków technicznych, organizacyjnych lub ochrony indywidualnej wyeliminowano bądź ograniczono ryzyko zawodowe na 22,9 tys. stanowisk pracy, na których pracowało 36,7 tys. osób. Najwięcej tego rodzaju stanowisk odnotowano w przemyśle – 12,8 tys. (tj. 55,7%), budownictwie – 3,6 tys. (tj. 15,5%) oraz handlu – 2,8 tys. (tj. 12,3%).

Przeważającą grupę środków wykorzystanych do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego stanowiły środki ochrony indywidualnej – zastosowano je na 15,2 tys. stanowisk pracy. Środki organizacyjne zostały wykorzystane na 10,1 tys. stanowiskach pracy, a środki techniczne odpowiednio na 7,6 tys. stanowiskach.

W przypadku części osób pracujących na tych stanowiskach zastosowano więcej niż jeden rodzaj środka do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego.

Świadczenia i odszkodowania

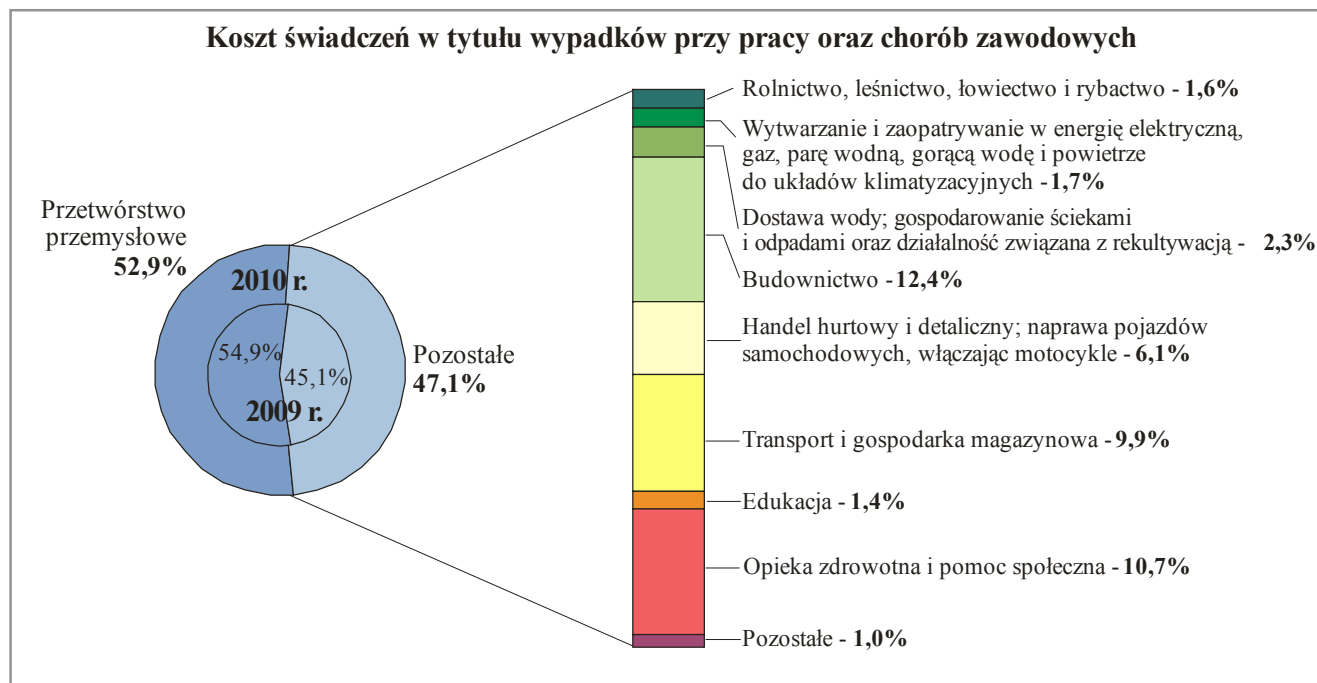
Badanie warunków pracy pozwala uzyskać informacje o liczbie osób, które skorzystały z uprawnień pracowniczych wynikających z pracy w warunkach szkodliwych i uciążliwych dla zdrowia. W 2010 r.

najbardziej rozpowszechnionym rodzajem świadczeń z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych były napoje oraz posiłki profilaktyczne, które w połowie grudnia 2010 r. stanowiły odpowiednio 42,8% i 26,0% świadczeń ogółem. Najwyższy odsetek dodatków pieniężnych (56,5%) oraz uprawnień wynikających z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze (64,6%) odnotowano w przemyśle. Spośród osób korzystających z dodatkowych urlopów 82,3% pracowało w transporcie i gospodarce magazynowej. Natomiast ze skróconego czasu pracy korzystali przede wszystkim pracujący w opiece zdrowotnej i pomocy społecznej (65,5%).

Tabl. 1. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych i uciążliwych

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba osób korzystających (w tys.)	
	stan na koniec lipca	stan w połowie grudnia
Posiłki profilaktyczne	13,4	24,5
Napoje	65,7	40,4
Inne środki odżywcze	5,0	5,1
Dodatki pieniężne	14,5	15,4
Skrócony czas pracy	1,5	1,7
Dodatkowe urlopy	4,6	5,0
Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze	2,4	2,4

Liczba wypłaconych w 2010 r. odszkodowań z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych wyniosła 2,0 tys. (w 2009 r. – 2,1 tys.), natomiast koszty tych świadczeń kształtowały się na poziomie 5402,4 tys. zł (w 2009 r. 5517,1 tys. zł), z czego 75,6% przypadało na zakłady sektora prywatnego. Najwyższy koszt świadczeń odnotowano w przetwórstwie przemysłowym (2858 tys. zł), natomiast najniższy w informacji i komunikacji – odpowiednio 9,8 tys. zł.



Średni koszt odszkodowania wypłaconego z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych był najwyższy w budownictwie i wynosił 3,5 tys. zł na jedno świadczenie, natomiast najniższy koszt odnotowano w działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej – 1,9 tys. zł na jedno świadczenie.

Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy stanowiły 96,1% zrealizowanych odszkodowań ogółem, a przeznaczono na nie 89,5% wypłaconej kwoty.

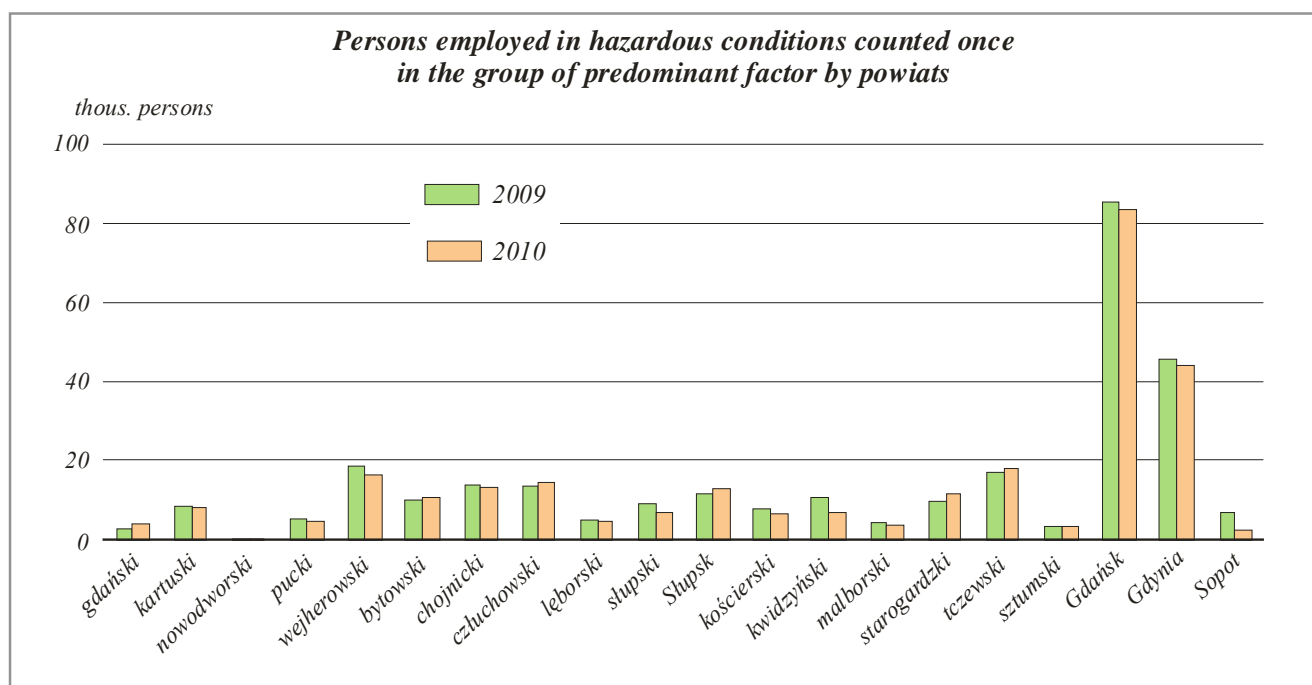
THE SURVEY RESULTS – SYNTHESIS

Work conditions are a very important issue from the point of view of both the employer and employee. The diagnosis and assessment of the risks existing in the workplace allows for the implementation of appropriate prevention policy. The introduction of means needed to achieve improved quality of work and reduce its harmful effects on workers is the duty of every employer.

Tracking changes in risks in the workplace is difficult due to frequent changes in types of business activity of enterprises. In the case of small establishments it may be difficult to determine the value of concentrations determining worker exposure to harmful factors, owing to high cost of measurement borne by the employer and the need for specialized equipment.

In 2010, 4.6 thous. units employing a total of 287.5 thous. people were included in the survey of work conditions in Pomorskie Voivodship. 27.9 thous. people in the surveyed units worked in hazardous conditions, which accounted for 9.7% of total employment in these units, while in 2009 – 29.1 thous. worked in hazardous conditions, i.e. 10.4% of the total number of the employed people.

Territorial location of threatened workstations and intensity of hazardous factors are closely connected with an infrastructure and a level of concentration of establishments. The harrdest working conditions were recorded in enterprises based in the powiat (county) of Bytów, as well as in the cities of Gdańsk and Gdynia, whereas the safest, in terms of working conditions, companies were located in the powiat of Nowy Dwór and in the city of Sopot. A decrease in the number of employees working in hazardous conditions was recorded in most powiats, while a slight increase was noted only in powiats: gdański, wejherowski, lęborski and starogardzki.



The percentage of women employed in hazardous conditions depends primarily on the specific character of the workplace and its business profile. In the case of women, their working conditions have not changed in relation to previous years. Every sixth person employed in hazardous conditions was a woman.

Persons employed in hazardous conditions

An important measure informing about the scale of employment in hazardous conditions is the indicator "number of employees working in hazardous conditions per 1000 of the employees in the surveyed population". It takes into account both the changes in the group of people working in hazardous conditions, as well as the total number of employees in the surveyed companies. The analysis of risk factors harmful and dangerous to health shows that the biggest threat in 2010 – measured by this indicator – occurred in the units operating in the field of water transport – 494.1 working in hazardous conditions per 1000 employees, fishery – respectively 423.5 and the manufacture of other transport equipment – 410.5.

The highest level of risk in positions occupied by women was recorded in companies involved in the manufacture of beverages – 173.0 women employed in hazardous conditions per 1000 people employed in the surveyed units, the production of other non-metallic mineral products – 63.3, and health care and social assistance – 55.6.

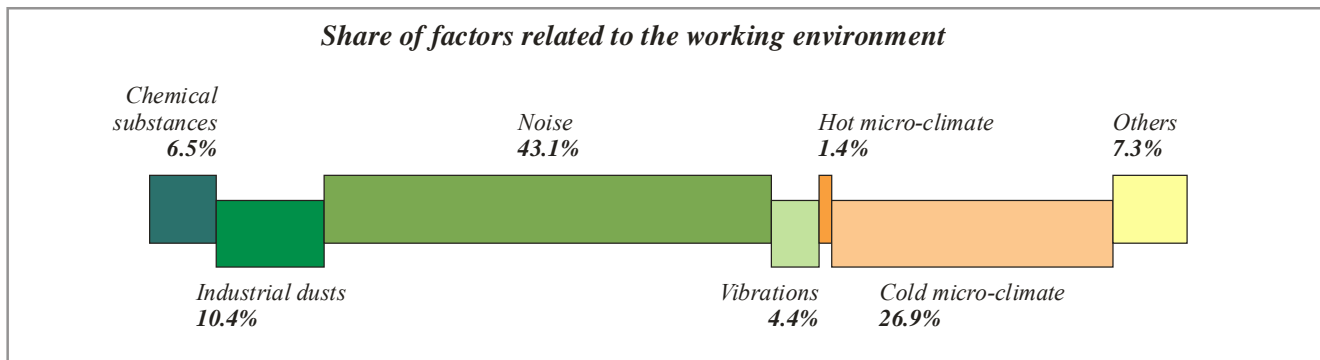
People in workplaces may be exposed to harmful work environment, strenuous work and mechanical factors associated with operating particularly dangerous machines. Therefore, the category of the so-called person-hazards was applied in the analyses. The number of person-hazards is the number of persons employed in hazardous conditions, counted as many times as many factors they were exposed to.

As in previous years, most hazards to health and life were caused by factors associated with the work environment. In 2010 in Pomorskie Voivodship, a decrease in the total number of person-hazards was recorded, which amounted to 34.7 thous. as of 31 December (in 2009 - 35.9 thous. respectively), of which 20.3 thous. (in 2009 – 22.2 thous.) person-hazards, i.e. 58.5%, were associated with risk factors of work environment. Risks associated with labor-related burden affected 10.7 thous. people (31.0% of person-hazards in total), while 3.7 thous. people (10.6%) were exposed to mechanical factors associated with operating particularly dangerous machinery.

A positive phenomenon which occurred in 2010 was the fact that the number of risk liquidations or reductions in the workplace in all groups of factors harmful to a greater extent than in the previous year exceeded the number of emerging hazards.

Hazard connected with the work environment

In 2010, 15.8 thous. people (counted only once in the predominant factor group), i.e. 5.5% of total employment in the surveyed units, were exposed to environmental factors in Pomorskie Voivodship, which means a decrease by 1.3 thous. persons, i.e. 0.6% compared to 2009. Noise, which affected 11.5 thous. people (56.9% of person-hazards associated with the work environment) and industrial dusts, which 2.8 thous. people were exposed to (13.7%, respectively), made the biggest hazards to health.



14.1 thous. person-hazards related to the work environment were eliminated or reduced, while 3.6 thous. newly created or newly discovered person-hazards were recorded in the surveyed period.

Hazards related to strenuous work

Risks associated with strenuous work in Pomorskie Voivodship in 2010 were the second largest group of harmful factors which workers were exposed to. The number of people working in strenuous conditions (counted once in the dominant factor group) amounted to 8.7 thous., which accounted for 3.0% of all surveyed employees. Compared with the previous year, 4.5 thous. person-hazards connected with strenuous work were eliminated or reduced, while 2.3 thous. newly created or newly discovered person-hazards were recorded.

Hazards related to particularly dangerous machines

In 2010 in Pomorskie Voivodship, 3.4 thous. people were employed in hazardous conditions resulting from operating particularly dangerous machinery, i.e. 1.2% of the total number of the surveyed people. 1.8 thous. person-hazards were eliminated or reduced in this group. Simultaneously, 0.6 thous. newly created or newly discovered person-hazards were recorded.

Prophylactic actions – assessment and elimination of occupational risk

The information on prophylactic actions connected with the assessment of occupational risk was also collected within the study of working conditions. In Pomorskie Voivodship in 2010, this assessment was performed for 52.6 thous. jobs on which 88.1 thous. people were employed.

In the surveyed period, the application of technical, organizational or personal protection means eliminated or reduced the occupational risk in 22.9 thous. jobs on which 36.7 thous. people were employed. Such jobs were mostly recorded in industry – 12.8 thous. (i.e. 55.7%), construction – 3.6 thous. (i.e. 15.5%) and trade – 2.8 thous. (i.e. 12.3%).

Personal protection means were the predominant group of means used to to eliminate or reduce the occupational risk – they were applied to 15.2 thous. jobs. Organisational means were applied to 10.1 thous. jobs, while technical means to 7.6 thous., respectively.

In the case of persons working in these positions, more than one type of measure to eliminate or reduce occupational risks were taken.

Benefits and damages

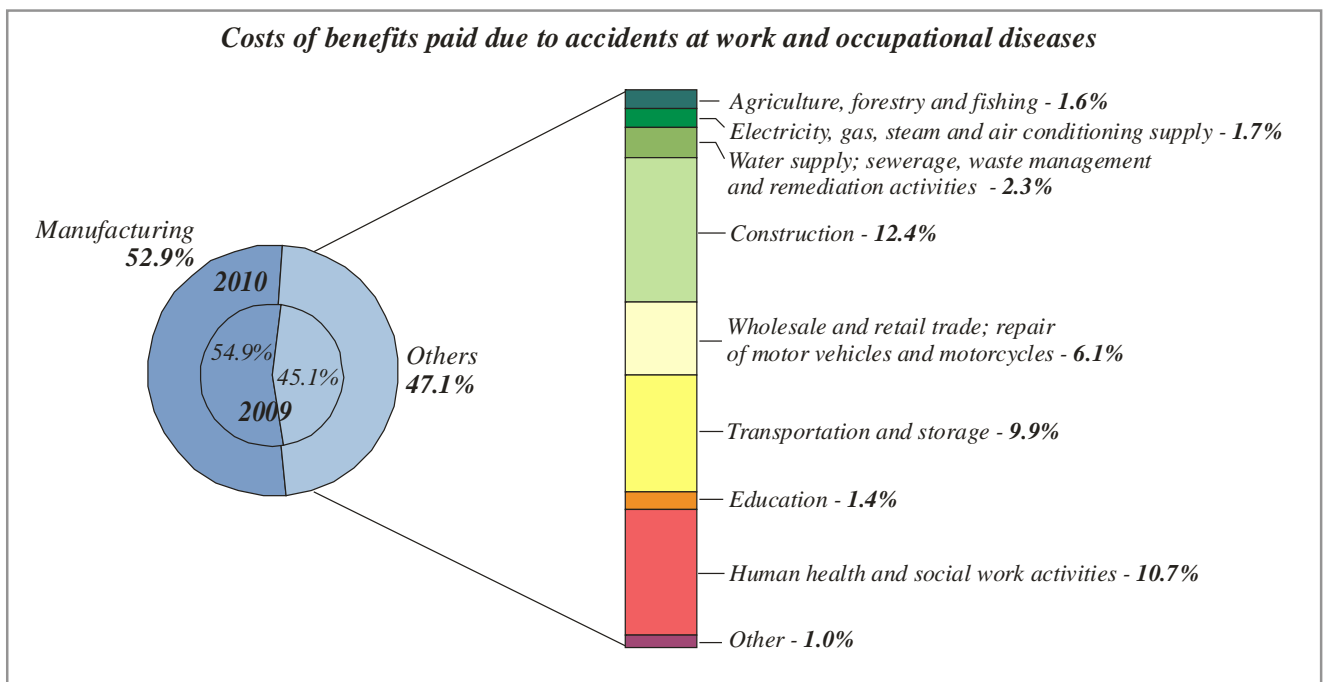
The survey of working conditions provides information about the number of people who benefited from the entitlements of employees related to work in conditions hazardous and harmful to health. In 2010, the most common type of benefits for working in harmful and strenuous conditions were

prophylactic drinks and meals, which in mid-December 2010 accounted for, respectively, 42.8% and 26.0% of all benefits. The highest percentage of cash allowances (56.5%) and rights arising from working in special conditions or performing special kind of work (64.6%) were reported in the industry. Among the beneficiaries of the additional leave, 82.3% worked in transportation and storage, while the persons employed in health care and social assistance sector were primary beneficiaries of shortened working hours (65.5%).

Tab. 1. Benefits due to work in conditions hazardous to health and strenuous

SPECIFICATION	The number of beneficiaries (in thous.)	
	As of the end of July	As of mid-December
Prophylactic free meals	13.4	24.5
Drinks	65.7	40.4
Other nourishments	5.0	5.1
Monetary benefits	14.5	15.4
Shortened working hours	1.5	1.7
Additional leaves	4.6	5.0
Compensations due to working in special conditions or performing special kind of work	2.4	2.4

In 2010, the total compensation paid for accidents at work and occupational diseases amounted to 2.0 thous. (in 2009 – 2.1 thous.), while the costs of these benefits reached PLN 5402.4 thous. (in 2009, PLN 5517.1 thous.), of which 75.6% was in private sector establishments. The high cost of benefits was recorded in manufacturing (PLN 2858 thous.), while the lowest in information and communication – PLN 9.8 thous. respectively.



The average cost of compensation paid for accidents at work and occupational diseases was the highest in construction and amounted to PLN 3.5 thous. per one benefit, while the lowest cost was recorded in professional, scientific and technical activities – PLN 1.9 thous. per a benefit.

Benefits for accidents at work accounted for 96.1% of the total paid compensation, the earmarked amount made up 89.5% of the amount paid.

Tabl. 1. Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r.

Stan w dniu 31 XII

The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions in 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Liczba osób zatrudnionych w zakładach <i>Number of persons working in units</i>			Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia <i>Persons working¹ in hazardous conditions</i>	
	objętych badaniem <i>covered by the survey</i>	w których w ciągu roku zagrożenia <i>in which hazards over the year</i>		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>
		nie wystąpiły <i>not were</i>	wystąpiły <i>were</i>		
OGÓŁEM TOTAL	287475	171436	116039	27860	4650
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	61669	34129	27540	5439	1907
własność państwowa <i>state ownership</i>	33614	16360	17254	2886	689
własność komunalna <i>municipal ownership</i>	22725	15547	7178	1951	1211
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	5330	2222	3108	602	7
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	225806	137307	88499	22421	2743
własność prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i>	170611	113363	57248	14715	1872
własność zagraniczna <i>foreign ownership</i>	45246	21255	23991	5056	631
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	9949	2689	7260	2650	240
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- a bactwo (A) b Agriculture, forestry and fishing (A) c	4097 1871 2226	2589 1358 1241	1498 513 985	389 109 280	28 24 4
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, a łowiectwo ^Δ b	1922 136	1119 104	803 32	138 12	1 1
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i> c	1786	1015	771	126	-
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna a <i>Forestry and logging</i> b	2005 1735	1394 1254	611 481	179 97	23 23
c	270	140	130	82	-
Rybacktwa a <i>Fishing</i> c	170 170	86 86	84 84	72 72	4 4
Przemysł (B+C+D+E) a Industry (B+C+D+E) b	133341 15852	57415 7350	75926 8502	18452 1613	2460 90
c	117489	50065	67424	16839	2370
Górnictwo i wydobywanie (B) a Mining and quarrying (B) c	821 821	177 177	644 644	59 59	5 5
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziem- a nego c	465 465	35 35	430 430	18 18	- -
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>					
Pozostałe górnictwo i wydobywanie a <i>Other mining and quarrying</i> c	356 356	142 142	214 214	41 41	5 5

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 1. Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Liczba osób zatrudnionych w zakładach <i>Number of persons working in units</i>			Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia <i>Persons working¹ in hazardous conditions</i>	
		objętych badaniem <i>covered by the survey</i>	w których w ciągu roku zagrożenia <i>in which hazards over the year</i>		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>
a – ogółem <i>total</i>	b – sektor publiczny <i>public sector</i>		c – sektor prywatny <i>private sector</i>	nie wystąpiły <i>not were</i>		
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	117767	48348	69419	16888	2399
Manufacturing (C)	b	5003	228	4775	924	37
	c	112764	48120	64644	15964	2362
Produkcja artykułów spożywczych	a	22398	10050	12348	2234	885
<i>Manufacture of food products</i>	b	497	-	497	72	13
	c	21901	10050	11851	2162	872
Produkcja napojów	a	844	257	587	262	146
<i>Manufacture of beverages</i>	c	844	257	587	262	146
Produkcja wyrobów tekstylnych	a	792	428	364	42	36
<i>Manufacture of textiles</i>	c	792	428	364	42	36
Produkcja odzieży	a	3605	3275	330	129	100
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	c	3605	3275	330	129	100
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	1196	962	234	38	18
<i>Manufacture of leather and related products</i>	c	1196	962	234	38	18
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	8161	1337	6824	2208	265
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	b	57	-	57	44	4
	c	8104	1337	6767	2164	261
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	a	2588	838	1750	154	26
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	c	2588	838	1750	154	26
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	a	604	522	82	20	14
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	b	48	-	48	17	14
	c	556	522	34	3	-
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	1979	328	1651	316	1
<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	b	1310	-	1310	287	-
	c	669	328	341	29	1
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	a	2049	1581	468	58	-
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	c	2049	1581	468	58	-
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	a	1578	29	1549	28	-
<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	c	1578	29	1549	28	-
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	7552	4052	3500	556	123
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	c	7552	4052	3500	556	123
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	a	5210	1652	3558	860	330
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	c	5210	1652	3558	860	330
Produkcja metali	a	447	154	293	115	13
<i>Manufacture of basic metals</i>	c	447	154	293	115	13

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 1. Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Liczba osób zatrudnionych w zakładach <i>Number of persons working in units</i>			Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia <i>Persons working¹ in hazardous conditions</i>	
		objętych badaniem <i>covered by the survey</i>	w których w ciągu roku zagrożenia <i>in which hazards over the year</i>		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>
a – ogółem <i>total</i>	b – sektor publiczny <i>public sector</i>		c – sektor prywatny <i>private sector</i>	nie wystąpiły <i>not were</i>		
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>						
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	14047	4386	9661	2632	192
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	c	14047	4386	9661	2632	192
Produkcja komputerów, wyrobów elektrycznych i optycznych	a	11118	6845	4273	410	23
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	b	747	-	747	34	-
	c	10371	6845	3526	376	23
Produkcja urządzeń elektrycznych	a	2459	1702	757	198	24
<i>Manufacture of electrical equipment</i>	b	236	111	125	30	6
	c	2223	1591	632	168	18
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	5693	1644	4049	621	4
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	b	70	-	70	10	-
	c	5623	1644	3979	611	4
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	a	2848	1068	1780	587	21
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	c	2848	1068	1780	587	21
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	a	7695	1479	6216	3159	51
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	c	7695	1479	6216	3159	51
Produkcja mebli	a	6925	2071	4854	1036	114
<i>Manufacture of furniture</i>	c	6925	2071	4854	1036	114
Pozostała produkcja wyrobów	a	1648	1217	431	72	3
<i>Other manufacturing</i>	c	1648	1217	431	72	3
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	6331	2471	3860	1153	10
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	b	2038	114	1921	430	-
	c	4293	2354	1939	723	10
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ (D)	a	8114	4966	3148	582	19
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i>	b	6348	4108	2240	158	19
	c	1766	858	908	424	-
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ (E)	a	6639	3924	2715	923	37
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	b	4501	3014	1487	531	34
	c	2138	910	1228	392	3
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	1837	1018	819	79	8
<i>Water collection, treatment and supply</i>	b	1196	1018	178	64	6
	c	641	-	641	15	2
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	2320	1854	466	203	4
<i>Sewerage</i>	b	2121	1696	425	195	3
	c	199	158	41	8	1
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	2482	1052	1430	641	25
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	1184	300	884	272	25
	c	1298	752	546	369	-

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 1. Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Liczba osób zatrudnionych w zakładach <i>Number of persons working in units</i>		Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia <i>Persons working¹ in hazardous conditions</i>		
		objętych badaniem <i>covered by the survey</i>	w których w ciągu roku zagrożenia <i>in which hazards over the year</i>		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>
			nie wystąpiły <i>not were</i>	wystąpiły <i>were</i>		
Budownictwo (F)	a	27092	20253	6839	2289	37
Construction (F)	b	1079	205	874	421	-
	c	26013	20048	5965	1868	37
Budowa budynków	a	9548	7813	1735	456	21
<i>Construction of buildings</i>	b	77	-	77	7	-
	c	9471	7813	1658	449	21
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	9034	5765	3269	1089	7
<i>Civil engineering</i>	b	990	193	797	414	-
	c	8044	5572	2472	675	7
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	8510	6675	1835	744	9
<i>Specialised construction activities</i>	b	12	12	-	-	-
	c	8498	6663	1835	744	9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	51300	44012	7288	1453	149
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	b	406	367	39	13	-
	c	50894	43645	7249	1440	149
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	6004	4575	1429	386	4
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	b	15	15	-	-	-
	c	5989	4560	1429	386	4
Handel hurtowy ^Δ	a	22468	19558	2910	442	49
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	204	165	39	13	-
	c	22264	19393	2871	429	49
Handel detaliczny ^Δ	a	22828	19879	2949	625	96
<i>Retail trade^Δ</i>	b	187	187	-	-	-
	c	22641	19692	2949	625	96
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	24181	13006	11175	3273	477
Transportation and storage (H)	b	10191	4831	5360	1545	450
	c	13990	8175	5815	1728	27
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	14462	8337	6125	443	12
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	7156	3965	3191	266	11
	c	7306	4372	2934	177	1
Transport wodny	a	1107	168	939	547	23
<i>Water transport</i>	b	295	-	295	28	-
	c	812	168	644	519	3
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	8578	4467	4111	2283	462
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	2740	866	1874	1251	439
	c	5838	3601	2237	1032	23
Działalność pocztowa i kurierska	a	34	34	-	-	-
<i>Postal and courier activities</i>	c	34	34	-	-	-
Informacja i komunikacja (J)	a	7271	7067	204	32	6
Information and communication (J)	b	289	150	139	11	6
	c	6982	6917	65	21	-
Działalność wydawnicza	a	2286	2286	-	-	-
<i>Publishing activities</i>	b	24	24	-	-	-
	c	2262	2262	-	-	-
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	a	1471	1380	91	9	6
<i>Programming and broadcasting activities</i>	b	176	85	91	9	6
	c	1295	1295	-	-	-

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 1. Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

*The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions in 2010 (cont.)**As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Liczba osób zatrudnionych w zakładach Number of persons working in units			Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia Persons working ¹ in hazardous conditions	
		objętych badaniem covered by the survey	w których w ciągu roku zagrożenia in which hazards over the year		ogółem total	w tym kobiety of which women
a – ogółem total	b – sektor publiczny public sector		c – sektor prywatny private sector	nie wystąpiły not were		
Informacja i komunikacja (J) (dok.): Information and communications (J) (cont.):						
Telekomunikacja	a	338	338	-	-	-
Telecommunications	c	338	338	-	-	-
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	a	2612	2499	113	23	-
Computer programming and consultancy activities ^Δ	b	48	-	48	2	-
	c	2564	2499	65	21	-
Działalność usługowa w zakresie informacji bez grupy	a	564	564	-	-	-
Information service activities	b	41	41	-	-	-
	c	523	523	-	-	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	1646	876	770	196	69
Professional, scientific and technical activities (M)	b	1633	863	770	196	69
	c	13	13	-	-	-
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	1646	876	770	196	69
Scientific research and development	b	1633	863	770	196	69
	c	13	13	-	-	-
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N)	a	1541	1445	96	33	4
Administrative and support service activities (N)	b	133	133	-	-	-
	c	1408	1312	96	33	4
Wynajem i dzierżawa	a	171	171	-	-	-
Rental and leasing activities	c	171	171	-	-	-
Działalność związana z turystyką ^Δ	a	138	138	-	-	-
Tourism activities ^Δ	b	23	23	-	-	-
	c	115	115	-	-	-
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ	a	1232	1136	96	33	4
Services to building and landscape activities	b	110	110	-	-	-
	c	1122	1026	96	33	4
Edukacja (P)	a	11361	7604	3757	23	-
Education (P)	b	10208	6451	3757	23	-
	c	1153	1153	-	-	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	25531	17045	8486	1720	1420
Human health and social work activities (Q)	b	20007	12421	7586	1508	1268
	c	5524	4624	900	212	152
Pozostała działalność usługowa (S)....	a	114	114	-	-	-
Other service activities (S)	c	114	114	-	-	-

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r.

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
	w osobach <i>in persons</i>							
	OGÓŁEM TOTAL							
OGÓŁEM TOTAL	27860	21549	15815	11077	8682	7780	3363	2692
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	5439	4864	1728	1289	3295	3219	416	356
własność państwowa <i>state ownership</i>	2886	2514	770	467	1996	1937	120	110
własność komunalna <i>municipal ownership</i>	1951	1787	461	364	1270	1253	220	170
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	602	563	497	458	29	29	76	76
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	22421	16685	14087	9788	5387	4561	2947	2336
własność prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i>	14715	11126	9189	6758	3398	2679	2128	1689
własność zagraniczna <i>foreign ownership</i>	5056	4182	2961	2310	1347	1260	748	612
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	2650	1377	1937	720	642	622	71	35
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo (A)	a 389	b 234	204	86	73	69	112	79
Agriculture, forestry and fishing (A)	c 280	197	132	78	46	46	102	73
Uprawy rolne, chów i hodowla zwie- rząt, łowiectwo ^Δ	a 138	b 129	54	51	19	15	65	63
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	b 12	c 3	6	3	4	-	2	-
	c 126	126	48	48	15	15	63	63
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a 179	b 45	108	5	24	24	47	16
<i>Forestry and logging</i>	b 97	c 34	66	5	23	23	8	6
	c 82	11	42	-	1	1	39	10
Rybactwo	a 72	b 60	42	30	30	30	-	-
<i>Fishing</i>	c 72	60	42	30	30	30	-	-

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
w osobach <i>in persons</i>								

O G Ó Ł E M (cd.) *T O T A L (cont.)*

Przemysł (B+C+D+E)	a	18452	13286	12346	8493	3815	3012	2291	1781
Industry (B+C+D+E)	b	1613	1216	1090	796	310	238	213	182
	c	16839	12070	11256	7697	3505	2774	2078	1599
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	59	37	49	29	-	-	10	8
Mining and quarrying (B)	c	59	37	49	29	-	-	10	8
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziem- nego	a	18	4	18	4	-	-	-	-
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	c	18	4	18	4	-	-	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	41	33	31	25	-	-	10	8
<i>Other mining and quarrying</i>	c	41	33	31	25	-	-	10	8
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	16888	12048	11497	7908	3336	2562	2055	1578
Manufacturing (C)	b	924	621	731	483	116	61	77	77
	c	15964	11427	10766	7425	3220	2501	1978	1501
Produkcja artykułów spożywczych	a	2234	2063	916	829	1244	1184	74	50
<i>Manufacture of food products</i>	b	72	39	66	33	-	-	6	6
	c	2162	2024	850	796	1244	1184	68	44
Produkcja napojów	a	262	262	262	262	-	-	-	-
<i>Manufacture of beverages</i>	c	262	262	262	262	-	-	-	-
Produkcja wyrobów tekstylnych	a	42	34	42	34	-	-	-	-
<i>Manufacture of textiles</i>	c	42	34	42	34	-	-	-	-
Produkcja odzieży	a	129	106	55	32	64	64	10	10
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	c	129	106	55	32	64	64	10	10
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	38	38	38	38	-	-	-	-
<i>Manufacture of leather and related products</i>	c	38	38	38	38	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	2208	1642	1550	1201	106	93	552	348
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^A</i>	b	44	44	32	32	-	-	12	12
	c	2164	1598	1518	1169	106	93	540	336
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	a	154	154	153	153	-	-	1	1
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	c	154	154	153	153	-	-	1	1

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors

OGÓŁEM (cd.) TOTAL (cont.)

Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):									
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	a	20	20	3	3	17	17	-	-
Printing and reproduction of recorded media	b	17	17	-	-	17	17	-	-
	c	3	3	3	3	-	-	-	-
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	316	316	316	316	-	-	-	-
Manufacture of coke and refined petroleum products	b	287	287	287	287	-	-	-	-
	c	29	29	29	29	-	-	-	-
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	a	58	58	53	53	4	4	1	1
Manufacture of chemicals and chemical products	c	58	58	53	53	4	4	1	1
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	a	28	28	28	28	-	-	-	-
Manufacture of pharmaceutical products ^Δ	c	28	28	28	28	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	556	450	422	329	87	78	47	43
Manufacture of rubber and plastic products	c	556	450	422	329	87	78	47	43
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	a	860	788	198	166	520	498	142	124
Manufacture of other non-metallic mineral products	c	860	788	198	166	520	498	142	124
Produkcja metali	a	115	40	107	32	6	6	2	2
Manufacture of basic metals	c	115	40	107	32	6	6	2	2
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	2632	2083	2250	1786	177	132	205	165
Manufacture of metal products ^Δ	c	2632	2083	2250	1786	177	132	205	165
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	a	410	391	173	154	4	4	233	233
Manufacture of computer, electronic and optical products	b	34	30	22	18	4	4	8	8
	c	376	361	151	136	-	-	225	225
Produkcja urządzeń elektrycznych	a	198	162	109	73	59	59	30	30
Manufacture of electrical equipment	b	30	30	18	18	-	-	12	12
	c	168	132	91	55	59	59	18	18

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
w osobach in persons								
O G Ó Ł E M (cd.) TOTAL (cont.)								
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):								
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	621	499	365	268	184	182	72	49
Manufacture of machinery and equipment n.e.c. b	10	8	6	4	-	-	4	4
c	611	491	359	264	184	182	68	45
Produkcja pojazdów samochodowych przyczep i naczep ^Δ a	587	312	475	234	38	38	74	40
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers c	587	312	475	234	38	38	74	40
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego a	3159	1102	2443	918	558	38	158	146
Manufacture of other transport equipment c	3159	1102	2443	918	558	38	158	146
Produkcja mebli a	1036	738	607	424	64	63	365	251
Manufacture of furniture c	1036	738	607	424	64	63	365	251
Pozostała produkcja wyrobów a	72	72	35	35	-	-	37	37
Other manufacturing c	72	72	35	35	-	-	37	37
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	1153	690	897	540	204	102	52	48
Repair and installation of machinery and equipment b	430	166	300	91	95	40	35	35
c	723	524	597	449	109	62	17	13
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D) a	582	387	412	217	111	111	59	59
Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D) b	158	158	10	10	89	89	59	59
c	424	229	402	207	22	22	-	-
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) a	923	814	388	339	368	339	167	136
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E) b	531	437	349	303	105	88	77	46
c	392	377	39	36	263	251	90	90
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody a	79	79	46	46	32	32	1	1
Water collection, treatment and supply b	64	64	40	40	23	23	1	1
c	15	15	6	6	9	9	-	-
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków a	203	172	137	137	33	33	33	2
Sewerage b	195	164	129	129	33	33	33	2
c	8	8	8	8	-	-	-	-
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ a	641	563	205	156	303	274	133	133
Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery b	272	209	180	134	49	32	43	43
c	369	354	25	22	254	242	90	90

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
a – ogółem total	w osobach in persons							
b – sektor publiczny public sector								
c – sektor prywatny private sector								

OGÓŁEM (cd.) TOTAL (cont.)

Budownictwo (F)	a	2289	1987	903	660	1059	1040	327	287
Construction (F)	b	421	397	60	36	361	361	-	-
	c	1868	1590	843	624	698	679	327	287
Budowa budynków	a	456	436	170	156	223	218	63	62
Construction of buildings	b	7	7	7	7	-	-	-	-
	c	449	429	163	149	223	218	63	62
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	1089	947	281	177	634	620	174	150
Civil engineering	b	414	390	53	29	361	361	-	-
	c	675	557	228	148	273	259	174	150
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	744	604	452	327	202	202	90	75
Specialised construction activities	c	744	604	452	327	202	202	90	75
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych^Δ (G)	a	1453	1298	495	402	662	642	296	254
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	b	13	7	10	7	-	-	3	-
	c	1440	1291	485	395	662	642	293	254
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	386	330	117	82	108	106	161	142
Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	c	386	330	117	82	108	106	161	142
Handel hurtowy ^Δ	a	442	374	325	279	65	57	52	38
Wholesale trade ^Δ	b	13	7	10	7	-	-	3	-
	c	429	367	315	272	65	57	49	38
Handel detaliczny ^Δ	a	625	594	53	41	489	479	83	74
Retail trade ^Δ	c	625	594	53	41	489	479	83	74
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	3273	2896	1401	1101	1594	1538	278	257
Transportation and storage (H)	b	1545	1544	251	251	1145	1145	149	148
	c	1728	1352	1150	850	449	393	129	109
Transport lądowy i rurociagowy ^Δ	a	443	361	229	201	56	23	158	137
Land and pipeline transport ^Δ	b	266	265	136	136	-	-	130	129
	c	177	96	93	65	56	23	28	8
Transport wodny	a	547	324	539	316	-	-	8	8
Water transport	b	28	28	25	25	-	-	3	3
	c	519	296	514	291	-	-	5	5

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>				
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>
w osobach <i>in persons</i>							

O G Ó Ł E M (dok.) *TOTAL (cont.)*

Transport i gospodarka magazynowa (H) (dok.): <i>Transportation and storage (H) (cont.):</i>								
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport a	2283	2211	633	584	1538	1515	112	112
<i>Warehousing and support activities for transportation</i> b	1251	1251	90	90	1145	1145	16	16
c	1032	960	543	494	393	370	96	96
Informacja i komunikacja (J) a	32	32	21	21	11	11	-	-
<i>Information and communication (J)</i> b	11	11	-	-	11	11	-	-
c	21	21	21	21	-	-	-	-
Nadawanie programów ogólnodostęp- nych i abonamentowych a	9	9	-	-	9	9	-	-
<i>Programming and broadcasting activities</i> b	9	9	-	-	9	9	-	-
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ a	23	23	21	21	2	2	-	-
<i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i> b	2	2	-	-	2	2	-	-
c	21	21	21	21	-	-	-	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	196	196	66	66	122	122	8	8
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i> b	196	196	66	66	122	122	8	8
Badania naukowe i prace rozwojowe a	196	196	66	66	122	122	8	8
<i>Scientific research and development</i> b	196	196	66	66	122	122	8	8
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N) a	33	30	22	19	-	-	11	11
<i>Administrative and support service ac- tivities (N)</i> c	33	30	22	19	-	-	11	11
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ a	33	30	22	19	-	-	11	11
<i>Services to building and landscape activities</i> c	33	30	22	19	-	-	11	11
Edukacja (P) a	23	15	12	7	-	-	11	8
<i>Education (P)</i> b	23	15	12	7	-	-	11	8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	1720	1575	345	222	1346	1346	29	7
<i>Human health and social work activities (Q)</i> b	1508	1441	167	118	1319	1319	22	4
c	212	134	178	104	27	27	7	3

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

^Δ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
	w osobach in persons							
	W tym KOBIETY Of which WOMEN							
OGÓŁEM	4650	4284	1693	1441	2707	2677	250	166
TOTAL								
Sektor publiczny	1907	1811	223	156	1666	1654	18	1
<i>Public sector</i>								
własność państwowa	689	671	64	46	625	625	-	-
<i>state ownership</i>								
własność komunalna	1211	1133	153	104	1040	1028	18	1
<i>municipal ownership</i>								
własność mieszana	7	7	6	6	1	1	-	-
<i>mixed ownership</i>								
Sektor prywatny	2743	2473	1470	1285	1041	1023	232	165
<i>Private sector</i>								
własność prywatna krajowa	1872	1657	961	821	716	698	195	138
<i>private domestic ownership</i>								
własność zagraniczna	631	577	396	352	198	198	37	27
<i>foreign ownership</i>								
własność mieszana	240	239	113	112	127	127	-	-
<i>mixed ownership</i>								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry-	28	23	10	5	18	18	-	-
bactwo (A)	24	19	8	3	16	16	-	-
<i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	4	4	2	2	2	2	-	-
Uprawy rolne, chów i hodowla zwie-								
rząt, łowiectwo ^Δ	1	1	1	1	-	-	-	-
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	1	1	1	1	-	-	-	-
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	23	18	7	2	16	16	-	-
<i>Forestry and logging</i>	23	18	7	2	16	16	-	-
Rybnictwo	4	4	2	2	2	2	-	-
<i>Fishing</i>	4	4	2	2	2	2	-	-
Przemysł (B+C+D+E)	2460	2217	1314	1152	959	937	187	128
<i>Industry (B+C+D+E)</i>	90	52	41	15	49	37	-	-
	2370	2165	1273	1137	910	900	187	128
Górnictwo i wydobywanie (B)	5	4	5	4	-	-	-	-
<i>Mining and quarrying (B)</i>	5	4	5	4	-	-	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	5	4	5	4	-	-	-	-
<i>Other mining and quarrying</i>	5	4	5	4	-	-	-	-

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
w osobach <i>in persons</i>								

W tym KOBIETY (cd.) *Of which WOMEN (cont.)*

Przetwórstwo przemysłowe (C) a	2399	2182	1288	1140	924	914	187	128
Manufacturing (C) b	37	24	23	10	14	14	-	-
c	2362	2158	1265	1130	910	900	187	128
Produkcja artykułów spożywczych a	885	847	356	342	510	501	19	4
Manufacture of food products b	13	-	13	-	-	-	-	-
c	872	847	343	342	510	501	19	4
Produkcja napojów a	146	146	146	146	-	-	-	-
Manufacture of beverages c	146	146	146	146	-	-	-	-
Produkcja wyrobów tekstylnych a	36	28	36	28	-	-	-	-
Manufacture of textiles c	36	28	36	28	-	-	-	-
Produkcja odzieży a	100	88	37	25	62	62	1	1
Manufacture of wearing apparel c	100	88	37	25	62	62	1	1
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ a	18	18	18	18	-	-	-	-
Manufacture of leather and related products c	18	18	18	18	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ a	265	181	212	146	1	1	52	34
Manufacture of products of wood, cork straw and wicker ^Δ b	4	4	4	4	-	-	-	-
c	261	177	208	142	1	1	52	34
Produkcja papieru i wyrobów z papieru a	26	26	26	26	-	-	-	-
Manufacture of paper and paper products c	26	26	26	26	-	-	-	-
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji a	14	14	-	-	14	14	-	-
Printing and reproduction of recorded media b	14	14	-	-	14	14	-	-
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ a	1	1	1	1	-	-	-	-
Manufacture of coke and refined petroleum products c	1	1	1	1	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych a	123	123	95	95	3	3	25	25
Manufacture of rubber and plastic products c	123	123	95	95	3	3	25	25
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych a	330	329	46	46	282	281	2	2
Manufacture of other non-metallic mineral products c	330	329	46	46	282	281	2	2

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector	w osobach in persons							
W tym KOBIETY (cd.) Of which WOMEN (cont.)								
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):								
Produkcja metali a	13	1	13	1	-	-	-	-
Manufacture of basic metals c	13	1	13	1	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z metali ^Δ a	192	192	150	150	27	27	15	15
Manufacture of metal products ^Δ c	192	192	150	150	27	27	15	15
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych a	23	23	23	23	-	-	-	-
Manufacture of computer, electronic and optical products c	23	23	23	23	-	-	-	-
Produkcja urządzeń elektrycznych a	24	24	6	6	18	18	-	-
Manufacture of electrical equipment b	6	6	6	6	-	-	-	-
c	18	18	-	-	18	18	-	-
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	4	4	2	2	2	2	-	-
Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c. c	4	4	2	2	2	2	-	-
Produkcja pojazdów samochodowych przyczep i naczep ^Δ a	21	21	15	15	1	1	5	5
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers c	21	21	15	15	1	1	5	5
Produkcja pozostałego sprzętu tran- sportowego a	51	46	38	33	3	3	10	10
Manufacture of other transport equipment c	51	46	38	33	3	3	10	10
Produkcja mebli a	114	58	56	26	-	-	58	32
Manufacture of furniture c	114	58	56	26	-	-	58	32
Pozostała produkcja wyrobów a	3	3	3	3	-	-	-	-
Other manufacturing c	3	3	3	3	-	-	-	-
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	10	9	9	8	1	1	-	-
Repair and installation of machinery and equipment c	10	9	9	8	1	1	-	-
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę^Δ (D) a	19	19	-	-	19	19	-	-
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D) b	19	19	-	-	19	19	-	-

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – ogółem total b – sektor publiczny public sector c – sektor prywatny private sector	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
w osobach in persons								

W tym KOBIECY (cd.) Of which WOMEN (cont.)

Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	37	12	21	8	16	4	-	-
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	b	34	9	18	5	16	4	-	-
	c	3	3	3	3	-	-	-	-
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	8	8	4	4	4	4	-	-
<i>Water collection, treatment and supply</i>	b	6	6	2	2	4	4	-	-
	c	2	2	2	2	-	-	-	-
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	4	4	4	4	-	-	-	-
<i>Sewerage</i>	b	3	3	3	3	-	-	-	-
	c	1	1	1	1	-	-	-	-
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	25	-	13	-	12	-	-	-
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	25	-	13	-	12	-	-	-
Budownictwo (F)	a	37	37	16	16	20	20	1	1
<i>Construction (F)</i>	c	37	37	16	16	20	20	1	1
Budowa budynków	a	21	21	1	1	20	20	-	-
<i>Construction of buildings</i>	c	21	21	1	1	20	20	-	-
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	7	7	7	7	-	-	-	-
<i>Civil engineering</i>	c	7	7	7	7	-	-	-	-
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	9	9	8	8	-	-	1	1
<i>Specialised construction activities</i>	c	9	9	8	8	-	-	1	1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	149	129	42	34	70	62	37	33
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i>	c	149	129	42	34	70	62	37	33
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	4	4	1	1	3	3	-	-
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	c	4	4	1	1	3	3	-	-
Handel hurtowy ^Δ	a	49	41	30	22	12	12	7	7
<i>Wholesale trade^Δ</i>	c	49	41	30	22	12	12	7	7
Handel detaliczny ^Δ	a	96	84	11	11	55	47	30	26
<i>Retail trade^Δ</i>	c	96	84	11	11	55	47	30	26

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 2. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń w 2010 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
a – ogółem total	w osobach in persons							
b – sektor publiczny public sector								
c – sektor prywatny private sector								

W tym KOBIETY (dok.) Of which WOMEN (cont.)

Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	477	477	15	15	462	462	-	-
<i>Transportation and storage (H)</i>	b	450	450	11	11	439	439	-	-
	c	27	27	4	4	23	23	-	-
Transport lądowy i rurociagowy ^Δ	a	12	12	12	12	-	-	-	-
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	11	11	11	11	-	-	-	-
	c	1	1	1	1	-	-	-	-
Transport wodny	a	3	3	3	3	-	-	-	-
<i>Water transport</i>	c	3	3	3	3	-	-	-	-
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	462	462	-	-	462	462	-	-
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	439	439	-	-	439	439	-	-
	c	23	23	-	-	23	23	-	-
Informacja i komunikacja (J)	a	6	6	-	-	6	6	-	-
<i>Information and communication (J)</i>	b	6	6	-	-	6	6	-	-
Nadawanie programów ogólnodostęp- nych i abonamentowych	a	6	6	-	-	6	6	-	-
<i>Programming and broadcasting activities</i>	b	6	6	-	-	6	6	-	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	69	69	24	24	45	45	-	-
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i>	b	69	69	24	24	45	45	-	-
Badania naukowe i prace rozwojowe	a	69	69	24	24	45	45	-	-
<i>Scientific research and development</i>	b	69	69	24	24	45	45	-	-
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N)	a	4	4	4	4	-	-	-	-
<i>Administrative and support service ac- tivities (N)</i>	c	4	4	4	4	-	-	-	-
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ	a	4	4	4	4	-	-	-	-
<i>Services to building and landscape activities</i>	c	4	4	4	4	-	-	-	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	1420	1322	268	191	1127	1127	25	4
<i>Human health and social work activities (Q)</i>	b	1268	1215	139	103	1111	1111	18	1
	c	152	107	129	88	16	16	7	3

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości
Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010		Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
				ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
		ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees									
OGÓŁEM TOTAL									
OGÓŁEM	a	104,5	77,7	61,5	42,5	31,1	26,3	11,9	8,9
TOTAL	b	96,9	75,0	55,0	38,5	30,2	27,1	11,7	9,4
Sektor publiczny	a	102,8	92,0	38,3	29,6	59,4	58,2	5,1	4,3
Public sector	b	88,2	78,9	28,0	20,9	53,4	52,2	6,7	5,8
własność państwowa	a	103,1	92,4	31,7	22,7	68,0	66,6	3,5	3,1
state ownership	b	85,9	74,8	22,9	13,9	59,4	57,6	3,6	3,3
własność komunalna	a	86,8	77,5	25,7	18,2	53,1	52,9	8,0	6,3
municipal ownership	b	85,9	78,6	20,3	16,0	55,9	55,1	9,7	7,5
własność mieszana	a	147,2	132,3	106,3	95,1	36,5	33,3	4,4	3,9
mixed ownership	b	112,9	105,6	93,2	85,9	5,4	5,4	14,3	14,3
Sektor prywatny	a	105,0	73,3	68,6	46,4	22,4	16,7	14,0	10,3
Private sector	b	99,3	73,9	62,4	43,3	23,9	20,2	13,1	10,3
własność prywatna krajowa	a	96,4	67,6	61,9	42,2	20,3	15,2	14,2	10,2
private domestic ownership	b	86,2	65,2	53,9	39,6	19,9	15,7	12,5	9,9
własność zagraniczna	a	100,4	81,7	62,9	54,2	22,1	15,2	15,3	12,3
foreign ownership	b	111,7	92,4	65,4	51,1	29,8	27,8	16,5	13,5
własność mieszana	a	245,7	122,2	185,9	75,9	54,4	43,7	5,4	2,6
mixed ownership	b	266,4	138,4	194,7	72,4	64,5	62,5	7,1	3,5
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A)	a	103,9	59,3	52,1	23,6	19,1	16,6	32,7	19,1
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	94,9	57,1	49,8	21,0	17,8	16,8	27,3	19,3
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	78,9	74,2	33,7	32,1	10,0	7,9	35,2	34,2
Crop and animals production, hunting ^Δ	b	71,8	67,1	28,1	26,5	9,9	7,8	33,8	32,8
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	99,0	19,4	51,6	2,0	14,3	11,2	33,2	6,1
Forestry and logging	b	89,3	22,4	53,9	2,5	12,0	12,0	23,4	8,0
Rybactwo	a	433,5	346,8	260,1	173,4	173,4	173,4	-	-
Fishing	b	423,5	352,9	247,1	176,5	176,5	176,5	-	-
Przemysł (B+C+D+E)	a	153,5	105,5	104,1	69,5	32,3	23,2	17,2	12,8
Industry (B+C+D+E)	b	138,4	99,6	92,6	63,7	28,6	22,6	17,2	13,4

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees								

O G Ó Ł E M (cd.) TOTAL (cont.)

Górnictwo i wydobywanie (B) a	91,0	91,0	86,7	86,7	-	-	4,3	4,3
Mining and quarrying (B) b	71,9	45,1	59,7	35,3	-	-	12,2	9,7
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego a	109,3	109,3	109,3	109,3	-	-	-	-
Extraction of crude petroleum and natural gas b	38,7	8,6	38,7	8,6	-	-	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie a	98,7	98,7	88,0	88,0	-	-	10,7	10,7
Other mining and quarrying b	115,2	92,7	87,1	70,2	-	-	28,1	22,5
Działalność usługowa wspomagająca górnictwo ^Δ a	14,5	14,5	14,5	14,5	-	-	-	-
Mining support service activities								
Przetwórstwo przemysłowe (C) a	161,6	107,7	111,8	73,1	31,0	20,6	18,8	13,9
Manufacturing (C) b	143,4	102,3	97,6	67,1	28,3	21,8	17,4	13,4
Produkcja artykułów spożywczych a	111,9	96,0	59,7	47,6	47,7	45,2	4,5	3,3
Manufacture of food products b	99,7	92,1	40,9	37,0	55,5	52,9	3,3	2,2
Produkcja napojów a	258,0	258,0	258,0	258,0	-	-	-	-
Manufacture of beverages b	310,4	310,4	310,4	310,4	-	-	-	-
Produkcja wyrobów tekstylnych a	95,4	15,5	95,4	15,5	-	-	-	-
Manufacture of textiles b	53,0	42,9	53,0	42,9	-	-	-	-
Produkcja odzieży a	32,7	32,7	9,4	9,4	20,5	20,5	2,8	2,8
Manufacture of wearing apparel b	35,8	29,4	15,3	8,9	17,8	17,8	2,8	2,8
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ a	20,0	20,0	20,0	20,0	-	-	-	-
Manufacture of leather and related products b	31,8	31,8	31,8	31,8	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ a	273,8	203,9	181,2	133,5	28,2	26,1	64,4	44,3
Manufacture of products of wood, cork straw and wicker ^Δ b	270,6	201,2	189,9	147,2	13,0	11,4	67,6	42,6
Produkcja papieru i wyrobów z papieru a	62,7	62,7	62,3	62,3	-	-	0,4	0,4
Manufacture of paper and paper products b	59,5	59,5	59,1	59,1	-	-	0,4	0,4
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji a	39,2	39,2	3,4	3,4	35,8	35,8	-	-
Printing and reproduction of recorded media b	33,1	33,1	5,0	5,0	28,1	28,1	-	-

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees								

O G Ó Ł E M (cd.) T O T A L (cont.)

Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):									
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	192,0	192,0	181,6	181,6	10,4	10,4	-	-
Manufacture of coke and refined petroleum products	b	159,7	159,7	159,7	159,7	-	-	-	-
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	a	58,4	43,4	48,9	33,9	9,5	9,5	-	-
Manufacture of chemicals and chemical products	b	28,3	28,3	25,9	25,9	2,0	2,0	-	-
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	a	21,9	21,9	21,9	21,9	-	-	-	-
Manufacture of pharmaceutical products ^Δ	b	17,7	17,7	17,7	17,7	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z gumy i two- rzyw sztucznych	a	84,4	66,1	68,5	53,8	6,9	6,4	9,0	5,9
Manufacture of rubber and plastic products	b	73,6	59,6	55,9	43,6	11,5	10,3	6,2	5,7
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	a	167,2	136,1	43,9	37,9	117,8	97,5	5,5	0,6
Manufacture of other non-metallic mineral products	b	165,1	151,2	38,0	31,9	99,8	95,6	27,3	23,8
Produkcja metali	a	280,0	5,7	274,3	-	-	-	5,7	5,7
Manufacture of basic metals	b	257,3	89,5	239,4	71,6	13,4	13,4	4,5	4,5
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	206,3	145,7	179,7	123,3	13,5	10,9	13,1	11,4
Manufacture of metal products ^Δ	b	187,4	148,3	160,2	127,1	12,6	9,4	14,6	11,7
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	a	35,0	31,5	17,9	14,8	0,4	0,4	16,7	16,3
Manufacture of computer, electronic and optical products	b	36,9	35,2	15,6	13,9	0,4	0,4	21,0	21,0
Produkcja urządzeń elektrycznych	a	108,7	88,2	45,3	24,8	52,0	52,0	11,4	11,4
Manufacture of electrical equipment	b	80,5	65,9	44,3	29,7	24,0	24,0	12,2	12,2
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	138,4	94,1	94,9	65,5	23,2	13,0	20,3	15,6
Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.	b	109,1	87,7	64,1	47,1	32,3	32,0	12,6	8,6

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees								

O G Ó Ł E M (cd.) T O T A L (cont.)

Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):									
Produkcja pojazdów samochodowych przyczep i naczep ^Δ	a	219,7	190,5	172,4	162,2	25,0	6,0	22,3	22,3
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	b	206,1	109,6	166,8	82,2	13,3	13,3	26,0	14,0
Produkcja pozostałego sprzętu trans- portowego	a	402,9	135,8	297,9	101,2	82,1	13,2	22,9	21,4
Manufacture of other transport equipment	b	410,5	143,2	317,5	119,3	72,5	4,9	20,5	19,0
Produkcja mebli	a	180,4	112,6	88,9	62,3	16,8	4,7	74,8	45,5
Manufacture of furniture	b	149,6	106,6	87,7	61,2	9,2	9,1	52,7	36,2
Pozostała produkcja wyrobów	a	59,6	54,7	33,9	29,1	-	-	25,6	25,6
Other manufacturing	b	43,7	43,7	21,2	21,2	-	-	22,5	22,5
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	241,8	150,7	192,8	134,7	34,1	10,3	14,9	5,6
Repair and installation of machinery and equipment	b	182,1	109,0	141,7	85,3	32,2	16,1	8,2	7,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę^Δ (D)	a	116,4	106,2	45,1	34,9	65,1	65,1	6,2	6,2
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D)	b	71,7	47,7	50,8	26,7	13,7	13,7	7,3	7,3
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	71,7	67,1	52,6	51,2	13,7	13,1	5,4	2,8
Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)	b	139,0	122,6	58,4	51,1	55,4	51,1	25,2	20,5
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	87,3	87,3	58,2	58,2	26,5	26,5	2,6	2,6
Water collection, treatment and supply	b	43,0	43,0	25,0	25,0	17,4	17,4	0,5	0,5
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	57,5	52,1	47,0	47,0	4,4	4,4	6,1	0,7
Sewerage	b	87,5	74,1	59,1	59,1	14,2	14,2	14,2	0,9
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	82,5	76,6	57,1	53,0	19,5	17,7	5,9	5,9
Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery	b	258,3	226,8	82,6	62,9	122,1	110,4	53,6	53,6

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)
Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>						
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	
na 1000 zatrudnionych <i>per 1000 paid employees</i>									
O G Ó Ł E M (cd.) <i>T O T A L (cont.)</i>									
Budownictwo (F)	a	91,5	75,4	41,8	29,0	39,9	37,5	9,8	8,9
Construction (F)	b	84,5	73,3	33,3	24,4	39,1	38,4	12,1	10,6
Budowa budynków	a	45,3	39,5	20,1	14,8	20,1	19,5	5,2	5,1
<i>Construction of buildings</i>	b	47,8	45,7	17,8	16,3	23,4	22,8	6,6	6,5
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	143,1	120,8	48,1	29,9	79,2	75,4	15,8	15,5
<i>Civil engineering</i>	b	120,5	104,8	31,1	19,6	70,2	68,6	19,3	16,6
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	89,7	68,3	60,3	44,4	20,8	17,8	8,7	6,2
<i>Specialised construction activities</i>	b	87,4	71,0	53,1	38,4	23,7	23,7	10,6	8,8
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych^Δ (G)	a	26,1	21,5	10,2	8,4	8,5	8,3	7,5	4,8
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	b	28,3	25,3	9,6	7,8	12,9	12,5	5,8	5,0
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	59,0	36,4	19,7	13,3	10,3	10,3	29,0	12,9
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	b	64,3	55,0	19,5	13,7	18,0	17,7	26,8	23,7
Handel hurtowy ^Δ	a	27,0	23,9	13,7	12,2	7,0	6,7	6,3	5,0
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	19,7	16,6	14,5	12,4	2,9	2,5	2,3	1,7
Handel detaliczny ^Δ	a	17,3	15,3	4,1	3,1	9,7	9,6	3,5	2,7
<i>Retail trade^Δ</i>	b	27,4	26,0	2,3	1,8	21,4	21,0	3,6	3,2
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	115,3	109,0	42,3	38,6	61,9	60,5	11,0	9,9
Transportation and storage (H)	b	135,4	119,8	57,9	45,5	65,9	63,6	11,5	10,6
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	27,1	23,0	13,7	12,4	3,2	2,2	10,3	8,5
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	30,6	25,0	15,8	13,9	3,9	1,6	10,9	9,5
Transport wodny	a	249,8	179,9	232,1	162,2	11,2	11,2	6,5	6,5
<i>Water transport</i>	b	494,1	292,7	486,9	285,5	-	-	7,2	7,2
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	250,1	247,7	69,0	69,0	168,3	165,9	12,8	12,8
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	266,1	257,8	73,8	68,1	179,3	176,6	13,1	13,1

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)
Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees								
O G Ó Ł E M (dok.) T O T A L (cont.)								
Informacja i komunikacja (J) a	12,0	7,1	11,4	6,5	0,6	0,6	-	-
Information and communication (J) b	4,4	4,4	2,9	2,9	1,5	1,5	-	-
Działalność wydawnicza a	4,5	4,5	4,5	4,5	-	-	-	-
<i>Publishing activities</i>								
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych b	6,1	6,1	-	-	6,1	6,1	-	-
<i>Programming and broadcasting activities</i>								
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ a	39,9	21,1	37,6	18,8	2,3	2,3	-	-
<i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i> b	8,8	8,8	8,0	8,0	0,8	0,8	-	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	137,5	132,5	47,5	42,5	83,8	83,8	6,3	6,3
Professional, scientific and technical activities (M) b	119,1	119,1	40,1	40,1	74,1	74,1	4,9	4,9
Badania naukowe i prace rozwojowe a	138,3	133,2	47,8	42,7	84,2	84,2	6,3	6,3
<i>Scientific research and development</i> b	119,1	119,1	40,1	40,1	74,1	74,1	4,9	4,9
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N)..... a	23,2	19,7	11,6	8,1	-	-	11,6	11,6
Administrative and support service activities (N) b	21,4	19,5	14,3	12,3	-	-	7,1	7,1
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ a	36,5	31,0	18,2	12,8	-	-	18,2	18,2
<i>Services to building and landscape activities</i> b	26,8	24,4	17,9	15,4	-	-	8,9	8,9
Edukacja (P) a	1,1	1,0	0,7	0,6	-	-	0,4	0,4
Education (P) b	2,0	1,3	1,1	0,6	-	-	1,0	0,7
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	74,3	65,4	25,0	18,6	47,3	46,7	2,1	0,2
Human health and social work activities (Q) b	67,4	61,7	13,5	8,7	52,7	52,7	1,1	0,3

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with						
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees									
W tym KOBIETY Of which WOMEN									
OGÓŁEM	a	17,0	15,3	7,5	6,1	8,8	8,7	0,7	0,5
TOTAL	b	16,2	14,9	5,9	5,0	9,4	9,3	0,9	0,6
Sektor publiczny	a	30,9	29,8	6,8	6,0	23,9	23,9	0,2	-
Public sector	b	30,9	29,4	3,6	2,5	27,0	26,8	0,3	-
własność państwowa	a	24,4	24,1	7,9	7,6	16,5	16,5	-	-
state ownership	b	20,5	20,0	1,9	1,4	18,6	18,6	-	-
własność komunalna	a	51,9	49,3	6,9	5,0	44,3	44,3	0,7	-
municipal ownership	b	53,3	49,9	6,7	4,6	45,8	45,2	0,8	-
własność mieszana	a	1,1	1,1	0,9	0,9	0,1	0,1	-	-
mixed ownership	b	1,3	1,3	1,1	1,1	0,2	0,2	-	-
Sektor prywatny	a	12,7	10,9	7,7	6,2	4,3	4,1	0,8	0,7
Private sector	b	12,1	11,0	6,5	5,7	4,6	4,5	1,0	0,7
własność prywatna krajowa	a	12,2	10,7	6,6	5,4	4,8	4,6	0,8	0,7
private domestic ownership	b	11,0	9,7	5,6	4,8	4,2	4,1	1,1	0,8
własność zagraniczna	a	11,1	10,9	9,5	9,5	0,6	0,6	1,1	0,8
foreign ownership	b	13,9	12,8	8,8	7,8	4,4	4,4	0,8	0,6
własność mieszana	a	26,4	14,8	15,9	4,3	10,5	10,5	-	-
mixed ownership	b	24,1	24,0	11,4	11,3	12,8	12,8	-	-
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A)	a	7,7	5,7	3,2	1,2	4,5	4,5	-	-
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	6,8	5,6	2,4	1,2	4,4	4,4	-	-
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	0,5	0,5	0,5	0,5	-	-	-	-
Crop and animals production, hunting ^Δ	b	0,5	0,5	0,5	0,5	-	-	-	-
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	13,3	9,2	5,1	1,0	8,2	8,2	-	-
Forestry and logging	b	11,5	9,0	3,5	1,0	8,0	8,0	-	-
Rybactwo	a	23,1	23,1	11,6	11,6	11,6	11,6	-	-
Fishing	b	23,5	23,5	11,8	11,8	11,8	11,8	-	-
Przemysł (B+C+D+E)	a	18,6	16,0	11,0	8,9	6,5	6,3	1,1	0,9
Industry (B+C+D+E)	b	18,4	16,6	9,9	8,6	7,2	7,0	1,4	1,0
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	2,1	2,1	2,1	2,1	-	-	-	-
Mining and quarrying (B)	b	6,1	4,9	6,1	4,9	-	-	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	5,3	5,3	5,3	5,3	-	-	-	-
Other mining and quarrying	b	14,0	11,2	14,0	11,2	-	-	-	-

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees								

W tym KOBIETY (cd.) Of which WOMEN (cont.)

Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	20,7	17,8	12,5	10,0	7,0	6,7	1,3	1,0
Manufacturing (C)	b	20,4	18,5	10,9	9,7	7,8	7,8	1,6	1,1
Produkcja artykułów spożywczych	a	43,4	35,6	25,3	18,9	17,9	16,5	0,2	0,2
Manufacture of food products	b	39,5	37,8	15,9	15,3	22,8	22,4	0,8	0,2
Produkcja napojów	a	136,9	136,9	136,9	136,9	-	-	-	-
Manufacture of beverages	b	173,0	173,0	173,0	173,0	-	-	-	-
Produkcja wyrobów tekstylnych	a	86,3	10,3	86,3	10,3	-	-	-	-
Manufacture of textiles	b	45,5	35,4	45,5	35,4	-	-	-	-
Produkcja odzieży	a	28,8	28,8	8,6	8,6	19,9	19,9	0,3	0,3
Manufacture of wearing apparel	b	27,7	24,4	10,3	6,9	17,2	17,2	0,3	0,3
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	7,1	7,1	7,1	7,1	-	-	-	-
Manufacture of leather and related products	b	15,1	15,1	15,1	15,1	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	35,9	25,1	22,8	14,8	3,7	3,7	9,5	6,6
Manufacture of products of wood, cork straw and wicker ^Δ	b	32,5	22,2	26,0	17,9	0,1	0,1	6,4	4,2
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	a	10,5	10,5	10,5	10,5	-	-	-	-
Manufacture of paper and paper products	b	10,0	10,0	10,0	10,0	-	-	-	-
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	a	23,9	23,9	-	-	23,9	23,9	-	-
Printing and reproduction of recorded media	b	23,2	23,2	-	-	23,2	23,2	-	-
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	0,5	0,5	0,5	0,5	-	-	-	-
Manufacture of coke and refined petroleum products	b	0,5	0,5	0,5	0,5	-	-	-	-
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	a	7,0	6,0	1,0	-	6,0	6,0	-	-
Manufacture of chemicals and chemical products	b	-	-	-	-	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	30,3	30,3	26,8	26,8	0,4	0,4	3,0	3,0
Manufacture of rubber and plastic products	b	16,3	16,3	12,6	12,6	0,4	0,4	3,3	3,3

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees								

W tym KOBIETY (cd.) Of which WOMEN (cont.)

Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):									
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych Manufacture of other non-metallic mineral products	a b	63,8 63,3	63,6 63,1	11,2 8,8	11,2 8,8	52,1 54,1	51,9 53,9	0,4 0,4	0,4 0,4
Produkcja metali Manufacture of basic metals	a b	34,3 29,1	- 2,2	34,3 29,1	- 2,2	- -	- -	- -	- -
Produkcja wyrobów z metali ^Δ Manufacture of metal products ^Δ	a b	12,6 13,7	12,6 13,7	9,2 10,7	9,2 10,7	2,2 1,9	2,2 1,9	1,3 1,1	1,2 1,1
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych Manufacture of computer, electronic and optical products	a b	1,7 2,1	1,7 2,1	1,7 2,1	1,7 2,1	- -	- -	- -	- -
Produkcja urządzeń elektrycznych Manufacture of electrical equipment	a b	11,4 9,8	11,4 9,8	1,0 2,4	1,0 2,4	10,5 7,3	10,5 7,3	- -	- -
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	a b	1,9 0,7	1,4 0,7	1,2 0,4	0,7 0,4	0,3 0,4	0,3 0,4	0,3 -	0,3 -
Produkcja pojazdów samochodowych przyczep i naczep ^Δ Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	a b	6,4 7,4	6,4 7,4	2,6 5,3	2,6 5,3	0,4 0,4	0,4 0,4	3,4 1,8	3,4 1,8
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego Manufacture of other transport equipment	a b	3,1 6,6	3,1 6,0	3,1 4,9	3,1 4,3	- 0,4	- 0,4	- 1,3	- 1,3
Produkcja mebli Manufacture of furniture	a b	6,7 16,5	5,6 8,4	5,5 8,1	5,2 3,8	- -	- -	1,2 8,4	0,4 4,6
Pozostała produkcja wyrobów Other manufacturing	b	1,8	1,8	1,8	1,8	-	-	-	-
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń Repair and installation of machinery and equipment	a b	0,8 1,6	- 1,4	0,8 1,4	- 1,3	- 0,2	- 0,2	- -	- -

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with						
	ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
			razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees									
W tym KOBIETY (cd.) Of which WOMEN (cont.)									
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D)	a	5,7	5,7	0,6	0,6	5,1	5,1	-	-
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i>	b	2,3	2,3	-	-	2,3	2,3	-	-
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	1,9	1,7	1,4	1,3	0,5	0,5	-	-
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	b	5,6	1,8	3,2	1,2	2,4	0,6	-	-
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	6,8	6,8	4,3	4,3	2,6	2,6	-	-
<i>Water collection, treatment and supply</i>	b	4,4	4,4	2,2	2,2	2,2	2,2	-	-
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	1,0	1,0	1,0	1,0	-	-	-	-
<i>Sewerage</i>	b	1,7	1,7	1,7	1,7	-	-	-	-
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	0,5	-	0,5	-	-	-	-	-
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	10,1	-	5,2	-	4,8	-	-	-
Budownictwo (F)	a	0,9	0,5	0,9	0,5	-	-	-	-
<i>Construction (F)</i>	b	1,4	1,4	0,6	0,6	0,7	0,7	-	-
Budowa budynków	a	0,5	0,5	0,5	0,5	-	-	-	-
<i>Construction of buildings</i>	b	2,2	2,2	0,1	0,1	2,1	2,1	-	-
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	1,7	1,0	1,6	0,9	0,1	0,1	-	-
<i>Civil engineering</i>	b	0,8	0,8	0,8	0,8	-	-	-	-
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	0,5	-	0,5	-	-	-	-	-
<i>Specialised construction activities</i>	b	1,1	1,1	0,9	0,9	-	-	0,1	0,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	3,3	2,9	2,1	1,7	0,6	0,6	0,6	0,6
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i>	b	2,9	2,5	0,8	0,7	1,4	1,2	0,7	0,6
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	1,2	1,2	0,2	0,2	1,0	1,0	-	-
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	b	0,7	0,7	0,2	0,2	0,5	0,5	-	-
Handel hurtowy ^Δ	a	2,8	2,7	2,5	2,4	0,3	0,3	-	-
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	2,2	1,8	1,3	1,0	0,5	0,5	0,3	0,3
Handel detaliczny ^Δ	a	4,3	3,4	2,2	1,3	0,8	0,8	1,3	1,3
<i>Retail trade^Δ</i>	b	4,2	3,7	0,5	0,5	2,4	2,1	1,3	1,1

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 3. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według płci oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with						
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
	ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees									
W tym KOBIETY (dok.) Of which WOMEN (cont.)									
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	18,7	18,6	0,5	0,5	18,2	18,0	-	-
Transportation and storage (H)	b	19,7	19,7	0,6	0,6	19,1	19,1	-	-
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	0,9	0,9	0,9	0,9	-	-	-	-
Land and pipeline transport ^Δ	b	0,8	0,8	0,8	0,8	-	-	-	-
Transport wodny	b	2,7	2,7	2,7	2,7	-	-	-	-
Water transport									
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	51,3	51,0	-	-	51,3	51,0	-	-
Warehousing and support activities for transportation	b	53,9	53,9	-	-	53,9	53,9	-	-
Informacja i komunikacja (J)	a	0,3	0,3	-	-	0,3	0,3	-	-
Information and communication (J)	b	0,8	0,8	-	-	0,8	0,8	-	-
Nadawanie programów ogólnodostęp- nych i abonamentowych	b	4,1	4,1	-	-	4,1	4,1	-	-
Programming and broadcasting activities									
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	a	1,1	1,1	-	-	1,1	1,1	-	-
Computer programming and consultancy activities ^Δ									
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	50,0	47,5	21,9	19,4	28,1	28,1	-	-
Professional, scientific and technical activities (M)	b	41,9	41,9	14,6	14,6	27,3	27,3	-	-
Badania naukowe i prace rozwojowe	a	50,3	47,8	22,0	19,5	28,3	28,3	-	-
Scientific research and development	b	41,9	41,9	14,6	14,6	27,3	27,3	-	-
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N)	b	2,6	2,6	2,6	2,6	-	-	-	-
Administrative and support service ac- tivities (N)									
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ	b	3,2	3,2	3,2	3,2	-	-	-	-
Services to building and landscape activities									
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	59,9	57,0	18,1	16,4	41,2	40,6	0,6	-
Human health and social work activities (Q)	b	55,6	51,8	10,5	7,5	44,1	44,1	1,0	0,2

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 4. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według sektorów oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości w 2010 r.

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sectors, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population in 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – sektor publiczny <i>public sector</i> b – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
na 1000 zatrudnionych <i>per 1000 paid employees</i>								
OGÓŁEM	96,9	75,0	55,0	38,5	30,2	27,1	11,7	9,4
TOTAL								
Sektor publiczny	88,2	78,9	28,0	20,9	53,4	52,2	6,7	5,8
<i>Public sector</i>								
własność państwowa	85,9	74,8	22,9	13,9	59,4	57,6	3,6	3,3
<i>state ownership</i>								
własność komunalna	85,9	78,6	20,3	16,0	55,9	55,1	9,7	7,5
<i>municipal ownership</i>								
własność mieszana	112,9	105,6	93,2	85,9	5,4	5,4	14,3	14,3
<i>mixed ownership</i>								
Sektor prywatny	99,3	73,9	62,4	43,3	23,9	20,2	13,1	10,3
<i>Private sector</i>								
własność prywatna krajowa	86,2	65,2	53,9	39,6	19,9	15,7	12,5	9,9
<i>private domestic ownership</i>								
własność zagraniczna	111,7	92,4	65,4	51,1	29,8	27,8	16,5	13,5
<i>foreign ownership</i>								
własność mieszana	266,4	138,4	194,7	72,4	64,5	62,5	7,1	3,5
<i>mixed ownership</i>								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo (A)	58,3	19,8	38,5	4,3	14,4	12,3	5,3	3,2
Agriculture, forestry and fishing (A)	125,8	88,5	59,3	35,0	20,7	20,7	45,8	32,8
Uprawy rolne, chów i hodowla zwie- rząt, łowiectwo ^Δ	88,2	22,1	44,1	22,1	29,4	-	14,7	-
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	70,5	70,5	26,9	26,9	8,4	8,4	35,3	35,3
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	55,9	19,6	38,0	2,9	13,3	13,3	4,6	3,5
<i>Forestry and logging</i>	303,7	40,7	155,6	-	3,7	3,7	144,4	37,0
Rybactwo	423,5	352,9	247,1	176,5	176,5	176,5	-	-
<i>Fishing</i>								
Przemysł (B+C+D+E)	101,8	76,7	68,8	50,2	19,6	15,0	13,4	11,5
Industry (B+C+D+E)	143,3	102,7	95,8	65,5	29,8	23,6	17,7	13,6

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 4. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według sektorów oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sectors, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – sektor publiczny <i>public sector</i> b – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
na 1000 zatrudnionych <i>per 1000 paid employees</i>								
Górnictwo i wydobywanie (B) b <i>Mining and quarrying (B)</i>	71,9	45,1	59,7	35,3	-	-	12,2	9,7
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziem- nego b <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	38,7	8,6	38,7	8,6	-	-	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i> b	115,2	92,7	87,1	70,2	-	-	28,1	22,5
Przetwórstwo przemysłowe (C) a <i>Manufacturing (C)</i> b	184,7 141,6	124,1 101,3	146,1 95,5	96,5 65,8	23,2 28,6	12,2 22,2	15,4 17,5	15,4 13,3
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i> a	144,9	78,5	132,8	66,4	-	-	12,1	12,1
Produkcja napojów b <i>Manufacture of beverages</i> b	98,7	92,4	38,8	36,3	56,8	54,1	3,1	2,0
Produkcja napojów b <i>Manufacture of beverages</i> b	310,4	310,4	310,4	310,4	-	-	-	-
Produkcja wyrobów tekstylnych b <i>Manufacture of textiles</i> b	53,0	42,9	53,0	42,9	-	-	-	-
Produkcja odzieży b <i>Manufacture of wearing apparel</i> b	35,8	29,4	15,3	8,9	17,8	17,8	2,8	2,8
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i> b	31,8	31,8	31,8	31,8	-	-	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ a <i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i> b	771,9 267,0	771,9 197,0	561,4 187,3	561,4 144,2	- 13,1	- 11,5	210,5 66,6	210,5 41,5
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i> b	59,5	59,5	59,1	59,1	-	-	0,4	0,4
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji a <i>Printing and reproduction of recorded media</i> b	354,2 5,4	354,2 5,4	- 5,4	- 5,4	354,2 -	354,2 -	- -	- -

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 4. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według sektorów oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sectors, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – sektor publiczny <i>public sector</i> b – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
na 1000 zatrudnionych <i>per 1000 paid employees</i>								
Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):								
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ a	219,1	219,1	219,1	219,1	-	-	-	-
<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i> b	43,3	43,3	43,3	43,3	-	-	-	-
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych b	28,3	28,3	25,9	25,9	2,0	2,0	0,5	0,5
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>								
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ b	17,7	17,7	17,7	17,7	-	-	-	-
<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>								
Produkcja wyrobów z gumy i two- rzyw sztucznych b	73,6	59,6	55,9	43,6	11,5	10,3	6,2	5,7
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>								
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych b	165,1	151,2	38,0	31,9	99,8	95,6	27,3	23,8
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>								
Produkcja metali b	257,3	89,5	239,4	71,6	13,4	13,4	4,5	4,5
<i>Manufacture of basic metals</i>								
Produkcja wyrobów z metali ^Δ b	187,4	148,3	160,2	127,1	12,6	9,4	14,6	11,7
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>								
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych a	45,5	40,2	29,5	24,1	5,4	5,4	10,7	10,7
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> b	36,3	34,8	14,6	13,1	-	-	21,7	21,7
Produkcja urządzeń elektrycznych a	127,1	127,1	76,3	76,3	-	-	50,8	50,8
<i>Manufacture of electrical equipment</i> b	75,6	59,4	40,9	24,7	26,5	26,5	8,1	8,1
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	142,9	114,3	85,7	57,1	-	-	57,1	57,1
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i> b	108,7	87,3	63,8	47,0	32,7	32,4	12,1	8,0

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 4. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według sektorów oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sectors, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – sektor publiczny <i>public sector</i> b – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
na 1000 zatrudnionych <i>per 1000 paid employees</i>								
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):								
Produkcja pojazdów samochodowych przyczep i naczep ^Δ b	206,1	109,6	166,8	82,2	13,3	13,3	26,0	14,0
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>								
Produkcja pozostałego sprzętu tran- sportowego b	410,5	143,2	317,5	119,3	72,5	4,9	20,5	19,0
<i>Manufacture of other transport equipment</i>								
Produkcja mebli b	149,6	106,6	87,7	61,2	9,2	9,1	52,7	36,2
<i>Manufacture of furniture</i>								
Pozostała produkcja wyrobów b	43,7	43,7	21,2	21,2	-	-	22,5	22,5
<i>Other manufacturing</i>								
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	211,0	81,5	147,2	44,7	46,6	19,6	17,2	17,2
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i> b	168,4	122,1	139,1	104,6	25,4	14,4	4,0	3,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę^Δ (D) a	24,9	24,9	1,6	1,6	14,0	14,0	9,3	9,3
<i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D)</i> b	240,1	129,7	227,6	117,2	12,5	12,5	-	-
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) a	118,0	97,1	77,5	67,3	23,3	19,6	17,1	10,2
<i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)</i> b	183,3	176,3	18,2	16,8	123,0	117,4	42,1	42,1
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody a	53,4	53,5	33,4	33,4	19,2	19,2	0,8	0,8
<i>Water collection, treatment and supply</i> b	23,4	23,4	9,4	9,4	14,0	14,0	-	-
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków a	91,9	77,3	60,8	60,8	15,6	15,6	15,6	0,9
<i>Sewerage</i> b	40,2	40,2	40,2	40,2	-	-	-	-
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ a	229,7	176,5	152,0	113,2	41,4	27,0	36,3	36,3
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> b	284,3	272,7	19,3	16,9	195,7	186,4	69,3	69,3

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 4. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według sektorów oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości w 2010 r. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sectors, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazards connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jed- ną grupę czynników of which one group of factors
	na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees							
Budownictwo (F) a	390,2	367,9	55,6	33,4	334,6	334,6	-	-
Construction (F) b	71,8	61,1	32,4	24,0	26,8	26,1	12,6	11,0
Budowa budynków	90,9	90,9	90,9	90,9	-	-	-	-
Construction of buildings	b	47,4	45,3	17,2	15,7	23,5	23,0	6,7
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	418,2	393,9	53,5	29,3	364,6	364,6	-	-
Civil engineering	b	83,9	69,2	28,3	18,4	33,9	32,2	21,6
Roboty budowlane i specjalistyczne Specialised construction activities	b	87,6	71,1	53,2	38,5	23,8	23,8	10,6
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych^Δ (G) a	32,0	17,2	24,6	17,2	-	-	7,4	-
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G) b	28,3	25,4	9,5	7,8	13,0	12,6	5,8	5,0
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	b	64,5	55,1	19,5	13,7	18,0	17,7	26,9
Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles								
Handel hurtowy ^Δ	a	63,7	34,3	49,0	34,3	-	-	14,7
Wholesale trade ^Δ	b	19,3	16,5	14,1	12,2	2,9	2,6	2,2
Handel detaliczny ^Δ	b	27,6	26,2	2,3	1,8	21,6	21,2	3,7
Retail trade ^Δ								
Transport i gospodarka magazynowa (H) a	151,6	151,5	24,6	24,6	112,4	112,4	14,6	14,5
Transportation and storage (H) b	123,5	96,6	82,2	60,8	32,1	28,1	9,2	7,8
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	37,2	37,0	19,0	19,0	-	-	18,2
Land and pipeline transport ^Δ	b	24,2	13,1	12,7	8,9	7,7	3,1	3,8
Transport wodny	a	94,9	94,9	84,7	84,7	-	-	10,2
Water transport	b	639,2	364,5	633,0	358,4	-	-	6,2
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	456,6	456,6	32,8	32,8	417,9	417,9	5,8
Warehousing and support activities for transportation	b	176,8	164,4	93,0	84,6	67,3	63,4	16,4

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 4. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według sektorów oraz grup czynników i nasilenia zagrożeń na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem w danej zbiorowości w 2010 r. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by sectors, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population in 2010 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – sektor publiczny <i>public sector</i> b – sektor prywatny <i>private sector</i>	Ogółem <i>Total</i>		Zagrożenia związane <i>Hazards connected with</i>					
			ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jed- ną grupę czynników <i>of which one group of factors</i>
na 1000 zatrudnionych <i>per 1000 paid employees</i>								
Informacja i komunikacja (J) a	38,1	38,1	-	-	38,1	38,1	-	-
Information and communication (J) b	3,0	3,0	3,0	3,0	-	-	-	-
Nadawanie programów ogólnodostęp- nych i abonamentowych	51,1	51,1	-	-	51,1	51,1	-	-
<i>Programming and broadcasting activities</i>								
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ a	41,7	41,7	-	-	41,7	41,7	-	-
<i>Computer programming and consultancy</i> b	8,2	8,2	8,2	8,2	-	-	-	-
<i>activities^Δ</i>								
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	120,0	120,0	40,4	40,4	74,7	74,7	4,9	4,9
Professional, scientific and technical activities (M)								
Badania naukowe i prace rozwojowe a	120,0	120,0	40,4	40,4	74,7	74,7	4,9	4,9
<i>Scientific research and development</i>								
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N)..... b	23,4	21,3	15,6	13,5	-	-	7,8	7,8
Administrative and support service ac- tivities (N)								
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ	29,4	26,7	19,6	16,9	-	-	9,8	9,8
<i>Services to building and landscape activities</i>								
Edukacja (P)..... a	2,3	1,5	1,2	0,7	-	-	1,1	0,8
Education (P)								
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	75,4	72,0	8,3	5,9	65,9	65,9	1,1	0,2
Human health and social work b	38,4	24,3	32,2	18,8	4,9	4,9	1,3	0,5
activities (Q)								

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

¹ Listed only once by predominant factor.

Tabl. 5. Zatrudnieni^a w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia

Stan w dniu 31 XII

Persons working^a in hazardous conditions to factors harmful and hazardous to health

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>			W tym w przemyśle <i>Of which in industry</i>		
	2009	2010	2009 = 100	2009	2010	2009 = 100
	na 1000 zatrudnionych <i>per 1000 paid employees</i>			na 1000 zatrudnionych <i>per 1000 paid employees</i>		
Zagrożenia czynnikami związanymi ze środowiskiem pracy <i>Hazards connected with work environment</i>	79,8	70,5	88,3	137,7	121,4	88,2
w tym: <i>of which:</i>						
Substancje chemiczne <i>Chemical substances</i>	6,2	6,1	98,4	9,8	12,1	123,5
w tym: <i>of which:</i>						
rakotwórcze <i>carcinogenic</i>	1,4	0,3	21,4	1,0	0,4	40,0
mutagenne <i>mutagenic</i>	0,1	0,1	100,0	-	0,1	-
Pyły przemysłowe <i>Industrial dusts</i>	13,2	9,6	72,7	25,0	18,2	72,8
przemysłowe pyły zwłókniające <i>fibrosis inducing industrial dusts</i>	5,3	4,2	79,2	10,8	8,4	77,8
rakotwórcze <i>carcinogenic</i>	0,6	0,6	100,0	1,1	1,2	109,1
inne pyły przemysłowe <i>other inducing industrial dusts</i>	7,3	4,8	65,8	13,0	8,6	66,2
Hałas <i>Noise</i>	47,0	40,1	85,3	88,3	73,8	83,6
Wibracja (drgania) <i>Vibrations</i>	3,5	4,1	117,1	4,1	4,8	117,1
Mikroklimat gorący <i>Hot micro-climates</i>	1,2	1,4	116,1	1,6	1,8	112,5
Mikroklimat zimny <i>Cold micro-climates</i>	1,9	2,5	131,6	1,8	2,6	144,4
Promieniowanie jonizujące <i>Ionising radiation</i>	0,7	0,7	100,0	0,4	0,4	100,0
Promieniowanie laserowe <i>Laser radiation</i>	0,1	0,1	100,0	-	0,1	-
Promieniowanie nadfioletowe <i>Ultra-violet radiation</i>	0,7	0,6	85,7	1,4	1,1	78,6
Promieniowanie podczerwone <i>Infra-red radiation</i>	0,5	0,4	80,0	1,1	0,9	81,8
Pole elektromagnetyczne <i>Electro-magnetic fields influence</i>	1,2	0,8	66,7	0,9	0,9	100,0
Zagrożenia związane z uciążliwością pracy <i>Hazards connected with strenuous conditions</i>	35,9	37,4	104,2	39,3	41,5	105,6
Nadmierne obciążenie fizyczne <i>Excessive physical exertion</i>	12,6	16,2	128,6	14,1	20,8	147,5
Niedostateczne oświetlenie stanowisk pracy <i>Hazards caused by insufficient lights</i>	4,5	3,1	68,9	8,8	4,6	52,3
Inne <i>Other</i>	18,8	18,1	96,3	16,3	16,1	98,8
Zagrożenia czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi <i>Hazards connected with mechanical factors connected with particularly dangerous machinery</i>	13,3	12,7	95,5	19,9	19,1	96,0

a Liczeni tyle razy, na ile czynników są narażeni.

a Counted accordingly to the number of hazards with which they are threatened.

Tabl. 6. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami środowiska pracy
Liquidation or limitation of working environment-related hazardous factors

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	14118	4302	9816	3570	20259
TOTAL	b	36,4	12,0	24,3	13,8	79,8
	c	49,1	15,0	34,1	12,4	70,5
Sektor publiczny	a	1329	448	881	139	2080
<i>Public sector</i>	b	19,0	5,0	14,0	4,9	45,9
	c	21,6	7,3	14,3	2,3	33,7
własność państwowa	a	694	326	368	38	1069
<i>state ownership</i>	b	18,9	3,6	15,4	3,7	39,0
	c	20,6	9,7	10,9	1,1	31,8
własność komunalna	a	232	101	131	83	514
<i>municipal ownership</i>	b	18,7	4,9	13,8	3,5	34,6
	c	10,2	4,4	5,8	3,7	22,6
własność mieszana	a	403	21	382	18	497
<i>mixed ownership</i>	b	20,0	12,0	8,0	14,5	111,1
	c	75,6	3,9	71,7	3,4	93,2
Sektor prywatny	a	12789	3854	8935	3431	18179
<i>Private sector</i>	b	41,7	14,2	27,5	16,5	90,1
	c	56,6	17,1	39,6	15,2	80,5
własność prywatna krajowa	a	8306	2595	5711	1843	11862
<i>private domestic ownership</i>	b	33,9	14,2	19,7	16,5	81,3
	c	48,7	15,2	33,5	10,8	69,5
własność zagraniczna	a	1845	938	907	1052	3161
<i>foreign ownership</i>	b	35,9	13,2	22,7	12,0	72,3
	c	40,8	20,7	20,0	23,3	69,9
własność mieszana	a	2638	321	2317	536	3156
<i>mixed ownership</i>	b	174,8	18,0	156,8	35,1	284,7
	c	265,2	32,3	232,9	53,9	317,2
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo (A)	a	247	26	221	22	358
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	54,1	6,9	47,1	9,2	97,0
	c	60,3	6,3	53,9	5,4	87,4
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	39	25	14	13	54
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	b	8,9	1,1	7,9	-	33,7
	c	20,3	13,0	7,3	6,8	28,1
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	208	1	207	9	262
<i>Forestry and logging</i>	b	102,6	13,3	89,3	18,9	144,0
	c	103,7	0,5	103,2	4,5	130,7
Rybactwo	a	-	-	-	-	42
<i>Fishing and agriculture</i>	b	-	-	-	-	260,1
	c	-	-	-	-	247,1

Tabl. 6. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami środowiska pracy (cd.)
Liquidation or limitation of working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
a – 2010						
Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i>						
b – 2009						
c – 2010						
Przemysł (B+C+D+E)	a	11075	3320	7755	2777	16193
Industry (B+C+D+E)	b	61,7	21,3	40,4	24,7	137,7
	c	83,1	24,9	58,2	20,8	121,4
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	72	25	47	18	77
Mining and quarrying (B)	b	26,8	20,3	6,4	6,4	86,7
	c	87,7	30,5	57,2	21,9	93,8
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziem- nego	a	46	24	22	18	40
<i>Extraction of crude petroleum and natural</i>	b	35,6	35,6	-	-	109,3
<i>gas</i>	c	98,9	51,6	47,3	38,7	86,0
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	26	1	25	-	37
<i>Other mining and quarrying</i>	b	26,7	10,7	16,0	16,0	88,0
	c	73,0	2,8	70,2	-	103,9
Działalność usługowa wspomagająca górnictwo ^Δ	b	-	-	-	-	14,5
<i>Mining support service activities</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	10368	3142	7226	2630	15301
Manufacturing (C)	b	67,4	22,7	44,6	27,5	150,0
	c	88,0	26,7	61,4	22,3	129,9
Produkcja artykułów spożywczych	a	606	373	233	171	1131
<i>Manufacture of beverages</i>	b	27,3	8,1	19,2	17,4	69,8
	c	27,1	16,7	10,4	7,6	50,5
Produkcja napojów	a	49	6	43	131	262
<i>Manufacture of food products</i>	b	116,2	-	116,2	95,5	258,0
	c	58,1	7,1	50,9	155,2	310,4
Produkcja wyrobów tekstylnych	a	40	28	12	1	50
<i>Manufacture of textiles</i>	b	2,6	-	2,6	-	175,3
	c	50,5	35,4	15,2	1,3	63,1
Produkcja odzieży	a	-	-	-	50	78
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	b	-	-	-	-	9,4
	c	-	-	-	13,9	21,6
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	35	5	30	12	38
<i>Manufacture of leather and related products</i>	b	5,7	5,7	-	6,4	20,0
	c	29,3	4,2	25,1	10,0	31,8
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	1028	293	735	352	1823
<i>Manufacture of products of wood, cork</i>	b	90,0	35,6	54,4	81,8	215,7
<i>straw and wicker^Δ</i>	c	126,0	35,9	90,1	43,1	223,4
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	a	82	66	16	77	153
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	b	56,7	1,2	55,5	11,7	62,3
	c	31,7	25,5	6,2	29,8	59,1

Tabl. 6. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami środowiska pracy (cd.)
Liquidation or limitation of working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):					
Poligrafia i reprodukcja zapisanych noś- ników informacji a	-	-	-	-	3
<i>Printing and reproduction of recorded media</i> b	6,8	6,8	-	-	3,4
..... c	-	-	-	-	5,0
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ a	391	75	316	-	316
<i>Manufacture of coke and refined petro- leum products</i> b	61,2	28,5	32,7	35,8	181,6
..... c	197,6	37,9	159,7	-	159,7
Produkcja chemikaliów i wyrobów che- micznych a	70	53	17	23	53
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> b	13,5	13,5	-	6,0	48,9
..... c	34,2	25,9	8,3	11,2	25,9
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ a	18	18	-	8	28
<i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i> b	26,1	26,1	-	14,6	21,9
..... c	11,4	11,4	-	5,1	17,7
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych a	383	312	71	187	445
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i> b	31,5	18,5	13,0	27,6	83,9
..... c	50,7	41,3	9,4	24,8	58,9
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych a	153	82	71	50	222
<i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i> b	26,7	16,1	10,6	19,3	56,4
..... c	29,4	15,7	13,6	9,6	42,6
Produkcja metali a	33	2	31	1	203
<i>Manufacture of basic metals</i> b	2,9	2,9	-	2,9	548,6
..... c	73,8	4,5	69,4	2,2	454,1
Produkcja wyrobów z metali ^Δ a	1534	427	1107	370	2840
<i>Manufacture of metal products^Δ</i> b	102,6	41,9	60,7	49,4	239,5
..... c	109,2	30,4	78,8	26,3	202,2
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych a	158	13	145	28	188
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> b	23,4	17,3	6,1	2,0	20,9
..... c	14,2	1,2	13,0	2,5	16,9
Produkcja urządzeń elektrycznych a	120	52	68	54	131
<i>Manufacture of electrical equipment</i> b	61,0	14,3	46,7	11,9	58,7
..... c	48,8	21,1	27,7	22,0	53,3
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	348	211	137	114	404
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i> b	44,5	23,9	20,6	48,9	101,5
..... c	61,1	37,1	24,1	20,0	71,0

Tabl. 6. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami środowiska pracy (cd.)
Liquidation or limitation of working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>						
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ a	26	8	18	12	478	
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> b	135,3	3,4	131,9	-	195,8	
c	9,1	2,8	6,3	4,2	167,8	
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego a	4141	391	3750	635	4306	
<i>Manufacture of other transport equipment</i> b	213,4	26,8	186,6	6,6	503,3	
c	538,1	50,8	487,3	82,5	559,6	
Produkcja mebli a	614	377	237	277	823	
<i>Manufacture of furniture</i> b	89,5	55,5	34,0	17,9	117,8	
c	88,7	54,4	34,2	40,0	118,8	
Pozostała produkcja wyrobów a	44	9	35	13	35	
<i>Other manufacturing</i> b	33,2	11,8	21,5	12,5	33,9	
c	26,7	5,5	21,2	7,9	21,2	
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	495	341	154	64	1291	
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i> b	93,8	38,1	55,7	76,6	264,6	
c	78,2	53,9	24,3	10,1	203,9	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ (D) a	402	76	326	81	412	
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i> b	13,0	9,4	3,5	4,7	48,1	
c	49,5	9,4	40,2	10,0	50,8	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ (E) a	233	77	156	48	403	
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i> b	35,2	11,8	23,4	6,8	53,9	
c	35,1	11,6	23,5	7,2	60,7	
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody a	46	17	29	6	46	
<i>Water collection, treatment and supply</i> b	47,1	38,5	8,6	6,8	58,2	
c	25,0	9,3	15,8	3,3	25,0	
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków a	99	14	85	4	137	
<i>Sewerage</i> b	7,8	2,4	5,4	3,0	49,7	
c	42,7	6,0	36,6	1,7	59,1	
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ a	88	46	42	38	220	
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> b	65,7	10,4	55,3	11,8	57,1	
c	35,5	18,5	16,9	15,3	88,6	

Tabl. 6. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami środowiska pracy (cd.)
Liquidation or limitation of working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Budownictwo (F)	a	935	273	662	135	1131
Construction (F)	b	28,8	9,9	18,9	11,1	50,9
	c	34,5	10,1	24,4	5,0	41,7
Budowa budynków	a	232	98	134	5	174
<i>Construction of buildings</i>	b	14,6	8,7	5,9	7,8	24,3
	c	24,3	10,3	14,0	0,5	18,2
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	315	77	238	40	382
<i>Civil engineering</i>	b	28,8	10,1	18,7	12,1	60,6
	c	34,9	8,5	26,3	4,4	42,3
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	388	98	290	90	575
<i>Specialised construction activities</i>	b	45,5	11,1	34,4	13,9	71,6
	c	45,6	11,5	34,1	10,6	67,6
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G)	a	352	127	225	130	593
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	b	5,6	2,1	3,5	4,2	11,2
	c	6,9	2,5	4,4	2,5	11,6
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	83	24	59	10	163
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	b	4,6	0,2	4,4	1,8	21,7
	c	13,8	4,0	9,8	1,7	27,1
Handel hurtowy ^Δ	a	221	92	129	85	354
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	7,4	2,2	5,1	7,4	14,6
	c	9,8	4,1	5,7	3,8	15,8
Handel detaliczny ^Δ	a	48	11	37	35	76
<i>Retail trade^Δ</i>	b	4,0	2,4	1,6	1,4	5,1
	c	2,1	0,5	1,6	1,5	3,3
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	973	204	769	427	1478
Transportation and storage (H)	b	17,4	5,8	11,6	1,8	44,9
	c	40,2	8,4	31,8	17,7	61,1
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	104	71	33	80	306
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	5,5	3,7	1,8	2,8	18,0
	c	7,2	4,9	2,3	5,5	21,2
Transport wodny	a	244	14	230	306	539
<i>Water transport</i>	b	40,1	1,9	38,2	-	232,1
	c	220,4	12,6	207,8	276,4	486,9
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	625	119	506	41	633
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	35,2	10,0	25,2	0,4	69,0
	c	72,9	13,9	59,0	4,8	73,8

Tabl. 6. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami środowiska pracy (dok.)
Liquidation or limitation of working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
a – 2010						
Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i>						
b – 2009						
c – 2010						
Informacja i komunikacja (J) a	-	-	-	-	-	21
Information and communication (J) b	4,5	4,5	-	-	1,6	11,4
c	-	-	-	-	-	2,9
Działalność wydawnicza	0,4	0,4	-	-	4,5	4,5
<i>Publishing activities</i>						
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ a	-	-	-	-	-	21
<i>Computer programming and consultancy</i> b	-	-	-	-	-	37,6
<i>activities</i> ^Δ c	-	-	-	-	-	8,0
Działalność usługowa w zakresie infor- macji bez grupy	61,1	61,1	-	-	-	-
<i>Information service activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	64	7	57	2	66	66
Professional, scientific and technical b	5,6	0,6	5,0	-	47,5	47,5
activities (M) c	38,9	4,3	34,6	1,2	40,1	40,1
Badania naukowe i prace rozwojowe ... a	64	7	57	2	66	66
<i>Scientific research and development</i> b	5,7	0,6	5,0	-	47,8	47,8
c	38,9	4,3	34,6	1,2	40,1	40,1
Administrowanie i działalność wspie- rająca^Δ (N) a	13	-	13	-	25	25
Administrative and support service ac- b	7,0	-	7,0	-	15,1	15,1
tivities (N) c	8,4	-	8,4	-	16,2	16,2
Utrzymanie porządku w budynkach i za- gospodarowanie zieleni ^Δ	13	-	13	-	25	25
<i>Services to building and landscape ac-</i> b	10,9	-	10,9	-	23,7	23,7
<i>tivities</i> c	10,6	-	10,6	-	20,3	20,3
Edukacja (P) a	10	10	-	4	12	12
Education (P) b	0,9	0,9	-	-	0,7	0,7
c	0,9	0,9	-	0,4	1,1	1,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	449	335	114	73	382	382
Human health and social work activities b	16,4	1,2	15,2	2,7	33,1	33,1
(Q) c	17,6	13,1	4,5	2,9	15,0	15,0

Tabl. 7. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi ogółem¹

Liquidation or limitation of hazardous chemical substances in total¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	1310	439	871	602	1747
TOTAL	b	3,3	1,2	2,1	1,3	6,2
	c	4,6	1,5	3,0	2,1	6,1
Sektor publiczny	a	231	213	18	3	132
<i>Public sector</i>	b	7,3	1,7	5,6	0,3	8,0
	c	3,7	3,5	0,3	0,0	2,1
własność państwowa	a	226	211	15	1	88
<i>state ownership</i>	b	6,9	0,9	6,1	0,4	8,7
	c	6,7	6,3	0,4	0,0	2,6
własność komunalna	a	5	2	3	2	44
<i>municipal ownership</i>	b	7,8	1,2	6,7	0,1	9,1
	c	0,2	0,1	0,1	0,1	1,9
własność mieszana	b	7,3	7,3	-	-	1,5
<i>mixed ownership</i>						
Sektor prywatny	a	1079	226	853	599	1615
<i>Private sector</i>	b	2,1	1,0	1,1	1,6	5,6
	c	4,8	1,0	3,8	2,7	7,2
własność prywatna krajowa	a	355	135	220	118	562
<i>private domestic ownership</i>	b	1,3	0,9	0,4	0,5	3,1
	c	2,1	0,8	1,3	0,7	3,3
własność zagraniczna	a	198	64	134	71	415
<i>foreign ownership</i>	b	2,9	1,9	1,0	2,0	9,4
	c	4,4	1,4	3,0	1,6	9,2
własność mieszana	a	526	27	499	410	638
<i>mixed ownership</i>	b	10,9	-	10,9	14,6	26,0
	c	52,9	2,7	50,2	41,2	64,1
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo (A)	a	10	-	10	-	11
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	1,2	0,2	1,0	-	2,7
	c	2,4	-	2,4	-	2,7
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	4	-	4	-	5
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	b	0,5	-	0,5	-	2,6
	c	2,1	-	2,1	-	2,6
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	6	-	6	-	6
<i>Forestry and logging</i>	b	2,0	0,5	1,5	-	3,1
	c	3,0	-	3,0	-	3,0
Przemysł (B+C+D+E)	a	1024	202	822	579	1613
Industry (B+C+D+E)	b	4,5	2,2	2,3	2,4	9,8
	c	7,7	1,5	6,2	4,3	12,1

¹ Łącznie z substancjami rakotwórczymi i mutagennymi.

¹ With carcinogenic and mutagenic substances.

Tabl. 7. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi ogółem¹ (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous chemical substances in total¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>					
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	-	-	-	4
Mining and quarrying (B)	b	-	-	-	4,3
	c	-	-	-	4,9
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	-	-	-	4
Other mining and quarrying	b	-	-	-	10,7
	c	-	-	-	11,2
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	1015	202	813	579
Manufacturing (C)	b	4,2	2,4	1,9	2,7
	c	8,6	1,7	6,9	4,9
Produkcja artykułów spożywczych	a	31	30	1	-
Manufacture of beverages	b	0,5	-	0,5	8,7
	c	1,4	1,3	-	-
Produkcja odzieży	a	-	-	-	23
Manufacture of wearing apparel	c	-	-	-	6,4
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	4	4	-	-
Manufacture of leather and related products	b	-	-	-	2,9
	c	3,3	3,3	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	8	3	5	-
Manufacture of products of wood, cork straw and wicker ^Δ	b	-	-	-	0,7
	c	1,0	0,4	0,6	-
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	b	28,5	28,5	-	-
Manufacture of coke and refined petro- leum products					
Produkcja chemikaliów i wyrobów che- micznych	a	30	30	-	-
Manufacture of chemicals and chemical products	b	1,5	1,5	-	-
	c	14,6	14,6	-	-
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ	a	16	16	-	8
Manufacture of pharmaceutical products ^Δ	b	2,4	2,4	-	14,6
	c	10,1	10,1	-	5,1
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	39	33	6	13
Manufacture of rubber and plastic products	b	4,3	3,5	0,8	3,7
	c	5,2	4,4	0,8	1,7

1 Łącznie z substancjami rakotwórczymi i mutagennymi.

1 With carcinogenic and mutagenic substances.

Tabl. 7. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi ogółem¹ (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous chemical substances in total¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	a - b - c -	- - -	- - -	- - -	- - -	2 0,4 0,4
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	a b c	65 5,2 4,6	22 2,6 1,6	43 2,6 3,1	- 2,2 -	100 6,8 7,1
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	a b c	18 6,0 1,6	- 6,0 -	18 - 1,6	1 2,0 0,1	19 1,7 1,7
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	a b c	3 2,9 1,2	3 - 1,2	- 2,9 -	- 1,4 -	- 2,9 -
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	a b c	8 1,0 1,4	4 0,7 0,7	4 0,3 0,7	5 1,2 0,9	15 2,1 2,6
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	a b c	3 1,9 1,1	3 0,8 1,1	- 1,1 -	- - -	89 25,7 31,3
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	a b c	729 18,4 94,7	5 3,5 0,6	724 14,8 94,1	477 0,2 62,0	853 51,9 110,9
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	a b c	45 2,4 6,5	36 2,1 5,2	9 0,3 1,3	7 0,1 1,0	18 3,7 2,6
Pozostała produkcja wyrobów <i>Other manufacturing</i>	a b c	8 5,5 4,9	8 5,5 4,9	- - -	8 - 4,9	- - -
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	a b c	8 5,2 1,3	5 3,8 0,8	3 1,4 0,5	37 1,4 5,8	152 9,9 24,0

¹ Łącznie z substancjami rakotwórczymi i mutagennymi.

¹ With carcinogenic and mutagenic substances.

Tabl. 7. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi ogółem¹ (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous chemical substances in total¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	9	-	9	-	9
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)	b	16,6	3,8	12,8	0,3	13,1
	c	1,4	-	1,4	-	1,4
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	2	-	2	-	2
<i>Water collection, treatment and supply</i>	b	20,5	20,5	-	1,7	1,7
	c	1,1	-	1,1	-	1,1
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	6	-	6	-	6
<i>Sewerage</i>	c	2,6	-	2,6	-	2,6
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	1	-	1	-	1
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	36,7	-	36,7	-	36,7
	c	0,4	-	0,4	-	0,4
Budownictwo (F)	a	7	7	-	-	-
Construction (F)	b	0,8	0,2	0,6	0,7	0,9
	c	0,3	0,3	-	-	-
Budowa budynków	b	-	-	-	-	0,2
<i>Construction of buildings</i>						
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	7	7	-	-	-
<i>Civil engineering</i>	b	0,9	0,6	0,3	0,6	1,2
	c	0,8	0,8	-	-	-
Roboty budowlane i specjalistyczne	b	1,5	-	1,5	1,5	1,5
<i>Specialised construction activities</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	33	17	16	12	34
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	b	0,0	-	0,0	0,2	0,8
	c	0,6	0,3	0,3	0,2	0,7
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	6	-	6	7	13
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	b	-	-	-	-	1,6
	c	1,0	-	1,0	1,2	2,2

¹ Łącznie z substancjami rakotwórczymi i mutagennymi.

¹ With carcinogenic and mutagenic substances.

Tabl. 7. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi ogółem¹ (dok.)

Liquidation or limitation of hazardous chemical substances in total¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G) (dok.): <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G) (cont.):</i>						
Handel hurtowy ^Δ a	27	17	10	2	18	
Wholesale trade ^Δ b	0,1	-	0,1	0,4	1,2	
..... c	1,2	0,8	0,4	0,1	0,8	
Handel detaliczny ^Δ a	-	-	-	3	3	
Retail trade ^Δ b	-	-	-	-	0,1	
..... c	-	-	-	0,1	0,1	
Transport i gospodarka magazynowa (H)	6	1	5	-	18	
..... b	0,1	0,1	-	0,1	0,7	
<i>Transportation and storage (H)</i> c	0,2	0,0	0,2	-	0,7	
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ a	3	1	2	-	15	
Land and pipeline transport ^Δ b	0,2	0,2	-	0,2	0,9	
..... c	0,2	0,1	0,1	-	1,0	
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport a	3	-	3	-	3	
Warehousing and support activities for transportation b	-	-	-	-	0,3	
..... c	0,3	-	0,3	-	0,3	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	10	-	10	-	13	
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i> b	-	-	-	-	11,3	
..... c	6,1	-	6,1	-	7,9	
Badania naukowe i prace rozwojowe ... a	10	-	10	-	13	
Scientific research and development b	-	-	-	-	11,3	
..... c	6,1	-	6,1	-	7,9	
Edukacja (P) a	8	8	-	-	1	
<i>Education (P)</i> b	0,7	0,7	-	-	0,1	
..... c	0,7	0,7	-	-	0,1	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	212	204	8	11	57	
<i>Human health and social work activities</i> b	12,0	1,1	10,9	0,5	13,1	
..... c	8,3	8,0	0,3	0,4	2,2	

¹ Łącznie z substancjami rakotwórczymi i mutagennymi.

¹ With carcinogenic and mutagenic substances.

Tabl. 8. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi rakotwórczymi
Liquidation or limitation of hazardous carcinogenic chemical substances

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych In absolute numbers a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości Per 1000 paid employees of total surveyed b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions					stan w dniu 31 grudnia as of 31 December
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year					
	zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) revealed (including newly arisen hazards)		
	razem total	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms	ograniczono limited			
osobozagrożenia person-hazards						
OGÓŁEM	a	239	225	14	17	89
TOTAL	b	1,4	0,3	1,2	0,1	1,4
	c	0,8	0,8	0,0	0,1	0,3
Sektor publiczny	a	201	200	1	2	25
Public sector	b	5,3	0,4	4,9	0,1	5,2
	c	3,3	3,2	0,0	0,0	0,4
własność państwowa	a	198	198	-	-	4
state ownership	b	6,0	-	6,0	0,2	6,1
	c	5,9	5,9	-	-	0,1
własność komunalna	a	3	2	1	2	21
municipal ownership	b	4,8	-	4,8	-	5,6
	c	0,1	0,1	0,0	0,1	0,9
własność mieszana	b	3,3	3,3	-	-	-
mixed ownership						
Sektor prywatny	a	38	25	13	15	64
Private sector	b	0,2	0,2	0,0	0,1	0,2
	c	0,2	0,1	0,1	0,1	0,3
własność prywatna krajowa	a	30	18	12	15	50
private domestic ownership	b	0,3	0,3	0,0	0,1	0,2
	c	0,2	0,1	0,1	0,1	0,3
własność zagraniczna	a	8	7	1	-	14
foreign ownership	b	0,1	0,1	0,0	0,2	0,5
	c	0,2	0,2	0,0	-	0,3
Przemysł (B+C+D+E)	a	31	17	14	12	55
Industry (B+C+D+E)	b	1,2	0,5	0,7	0,1	1,0
	c	0,2	0,1	0,1	0,1	0,4
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	24	17	7	12	48
Manufacturing (C)	b	0,6	0,6	0,0	0,1	0,4
	c	0,2	0,1	0,1	0,1	0,4
Produkcja artykułów spożywczych	a	6	6	-	-	-
Manufacture of food products	b	-	-	-	0,3	0,3
	c	0,3	0,3	-	-	-
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	-	-	-	-	4
Manufacture of leather and related products	b	-	-	-	-	2,9
	c	-	-	-	-	3,3

Tabl. 8. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi rakotwórczymi (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous carcinogenic chemical substances (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych In absolute numbers a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości Per 1000 paid employees of total surveyed b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year				ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) revealed (including newly arisen hazards)	stan w dniu 31 grudnia as of 31 December
	zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited			ograniczono limited		
	razem total	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms				
osobozagrożenia person-hazards						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	4	1	3	-	14
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^A</i>	b	-	-	-	0,5	1,8
	c	0,5	0,1	0,4	-	1,7
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	b	13,0	13,0	-	-	-
<i>Manufacture of coke and refined petro- leum products</i>						
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	5	5	-	-	9
<i>Manufacture of metal products^A</i>	b	2,0	2,0	-	-	0,7
	c	0,4	0,4	-	-	0,6
Produkcja urządzeń elektrycznych	b	1,0	-	1,0	-	1,0
<i>Manufacture of electrical equipment</i>						
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego	a	1	-	1	12	15
	b	0,6	0,4	0,2	0,1	0,5
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	c	0,1	-	0,1	1,6	1,9
Produkcja mebli	a	8	5	3	-	5
<i>Manufacture of furniture</i>	b	1,6	1,6	-	-	0,3
	c	1,2	0,7	0,4	-	0,7
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	-	-	-	-	1
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	c	-	-	-	-	0,2
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	7	-	7	-	7
<i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)</i>	b	12,8	-	12,8	-	12,8
	c	1,1	-	1,1	-	1,1
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	6	-	6	-	6
<i>Sewerage</i>	c	2,6	-	2,6	-	2,6
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	1	-	1	-	1
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	36,7	-	36,7	-	36,7
	c	0,4	-	0,4	-	0,4

Tabl. 8. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń substancjami chemicznymi rakotwórczymi (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous carcinogenic chemical substances (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych In absolute numbers a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości Per 1000 paid employees of total surveyed b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions				
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year				stan w dniu 31 grudnia as of 31 December
		zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) revealed (including newly arisen hazards)	
		razem total	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms	ograniczono limited		
osobozagrożenia person-hazards						
Budownictwo (F) b	0,2	0,2	-	0,2	-	
Construction (F)						
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ b	0,6	0,6	-	0,6	-	
<i>Civil engineering</i>						
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G) a	8	8	-	3	11	
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G) b	-	-	-	-	0,1	
..... c	0,2	0,2	-	0,1	0,2	
Handel hurtowy ^Δ a	8	8	-	-	8	
<i>Wholesale trade^Δ</i> b	-	-	-	-	0,1	
..... c	0,4	0,4	-	-	0,4	
Handel detaliczny ^Δ a	-	-	-	3	3	
<i>Retail trade^Δ</i> b	-	-	-	-	0,1	
..... c	-	-	-	0,1	0,1	
Transport i gospodarka magazynowa (H) a	1	1	-	-	7	
Transportation and storage (H) b	0,0	0,0	-	-	0,3	
..... c	0,0	0,0	-	-	0,3	
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ a	1	1	-	-	7	
<i>Land and pipeline transport^Δ</i> b	-	-	-	-	0,5	
..... c	0,1	0,1	-	-	0,5	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	-	-	-	-	3	
Professional, scientific and technical activities (M) b	-	-	-	-	2,5	
..... c	-	-	-	-	1,8	
Badania naukowe i prace rozwojowe ... a	-	-	-	-	3	
<i>Scientific research and development</i> b	-	-	-	-	2,5	
..... c	-	-	-	-	1,8	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	199	199	-	2	13	
Human health and social work activities b	9,1	-	9,1	0,3	9,6	
..... c	7,8	7,8	-	0,1	0,5	

Tabl. 9. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń pyłami przemysłowymi
Liquidation or limitation of hazardous industrial dusts

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			osobozagrożenia <i>person-hazards</i>
OGÓŁEM	a	2593	1041	1552	431	2766
TOTAL	b	7,5	2,6	4,8	2,3	13,2
	c	9,0	3,6	5,4	1,5	9,6
Sektor publiczny	a	33	23	10	6	156
<i>Public sector</i>	b	1,1	0,8	0,3	0,1	3,4
	c	0,5	0,4	0,2	0,1	2,5
własność państwowa	a	12	6	6	3	143
<i>state ownership</i>	b	0,8	0,7	0,1	-	4,1
	c	0,4	0,2	0,2	0,1	4,3
własność komunalna	a	15	11	4	3	7
<i>municipal ownership</i>	b	0,7	0,4	0,3	0,4	0,6
	c	0,7	0,5	0,2	0,1	0,3
własność mieszana	a	6	6	-	-	6
<i>mixed ownership</i>	b	3,3	2,1	1,2	-	8,3
	c	1,1	1,1	-	-	1,1
Sektor prywatny	a	2560	1018	1542	425	2610
<i>Private sector</i>	b	9,4	3,2	6,2	3,0	16,2
	c	11,3	4,5	6,8	1,9	11,6
własność prywatna krajowa	a	1464	625	839	306	1535
<i>private domestic ownership</i>	b	7,1	3,4	3,8	3,4	13,0
	c	8,6	3,7	4,9	1,8	9,0
własność zagraniczna	a	347	315	32	91	290
<i>foreign ownership</i>	b	3,7	1,6	2,0	0,8	10,5
	c	7,7	7,0	0,7	2,0	6,4
własność mieszana	a	749	78	671	28	785
<i>mixed ownership</i>	b	64,3	6,6	57,8	5,3	83,5
	c	75,3	7,8	67,4	2,8	78,9
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry-	a	27	23	4	13	21
bactwo (A)	b	2,0	1,0	1,0	-	7,7
Agriculture, forestry and fishing (A)	c	6,6	5,6	1,0	3,2	5,1
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt,	a	23	23	-	13	17
łowiectwo ^A	b	2,1	-	2,1	-	14,2
<i>Crop and animals production, hunting^A</i>	c	12,0	12,0	-	6,8	8,8
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	4	-	4	-	4
<i>Forestry and logging</i>	b	2,0	2,0	-	-	2,0
	c	2,0	-	2,0	-	2,0

Tabl. 9. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń pyłami przemysłowymi (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous industrial dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Przemysł (B+C+D+E)	a	2296	924	1372	366	2425
Industry (B+C+D+E)	b	14,2	5,2	9,0	4,5	25,0
	c	17,2	6,9	10,3	2,7	18,2
Górnictwo i wydobywanie (B)	b	4,3	4,3	-	-	-
Mining and quarrying (B)						
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	b	10,7	10,7	-	-	-
<i>Other mining and quarrying</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	2100	842	1258	366	2311
Manufacturing (C)	b	15,9	5,6	10,3	5,2	26,9
	c	17,8	7,1	10,7	3,1	19,6
Produkcja artykułów spożywczych	a	76	58	18	12	51
<i>Manufacture of food products</i>	b	4,6	3,5	1,1	0,3	3,0
	c	3,4	2,6	0,8	0,5	2,3
Produkcja wyrobów tekstylnych	a	16	8	8	-	8
<i>Manufacture of textiles</i>	b	-	-	-	-	79,9
	c	20,2	10,1	10,1	-	10,1
Produkcja odzieży	a	-	-	-	4	4
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	c	-	-	-	1,1	1,1
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	1	1	-	-	-
<i>Manufacture of leather and related products</i>	c	0,8	0,8	-	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	86	32	54	63	136
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	b	10,1	4,3	5,8	10,0	11,9
	c	10,5	3,9	6,6	7,7	16,7
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	75	75	-	-	-
<i>Manufacture of coke and refined petro- leum products</i>	c	37,9	37,9	-	-	-
Produkcja chemikaliów i wyrobów che- micznych	a	9	-	9	2	14
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	b	-	-	-	-	19,5
	c	4,4	-	4,4	1,0	6,8
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	25	24	1	17	25
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	12,4	8,2	4,3	4,8	5,0
	c	3,3	3,2	0,1	2,3	3,3

Tabl. 9. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń pyłami przemysłowymi (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous industrial dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):					
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>	a 10 b 3,2 c 1,9	6 3,2 1,2	4 - 0,8	6 1,3 1,2	5 3,4 1,0
Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	a - b - c -	- - -	- - -	- - -	75 214,3 167,8
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	a 290 b 16,1 c 20,6	132 9,0 9,4	158 7,1 11,2	76 12,8 5,4	438 40,9 31,2
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	a 12 b 1,3 c 1,1	12 0,6 1,1	- 0,8 -	- - -	- 1,9 -
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	a 19 b 8,6 c 7,7	3 1,0 1,2	16 7,6 6,5	- 2,4 -	16 7,6 6,5
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>	a 25 b 5,4 c 4,4	12 3,5 2,1	13 1,9 2,3	9 4,9 1,6	35 7,4 6,1
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	a 3 b 17,4 c 1,1	- 0,8 -	3 16,6 1,1	- - -	35 33,3 12,3
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	a 989 b 73,4 c 128,5	182 3,7 23,7	807 69,6 104,9	25 2,4 3,2	877 132,4 114,0
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	a 253 b 34,1 c 36,5	162 19,7 23,4	91 14,4 13,1	139 5,6 20,1	270 36,5 39,0
Pozostała produkcja wyrobów <i>Other manufacturing</i>	a 1 b 6,2 c 0,6	1 6,2 0,6	- - -	1 6,2 0,6	- 6,2 -
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	a 210 b 49,8 c 33,2	134 25,6 21,2	76 24,2 12,0	12 36,1 1,9	322 81,1 50,9

Tabl. 9. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń pyłami przemysłowymi (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous industrial dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D) a	184	70	114	-	114
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i> b	3,1	3,1	-	0,3	20,7
c	22,7	8,6	14,0	-	14,0
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) a	12	12	-	-	-
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i> b	0,6	-	0,6	-	0,6
c	1,8	1,8	-	-	-
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków a	4	4	-	-	-
<i>Sewerage</i> b	1,4	-	1,4	-	1,4
c	1,7	1,7	-	-	-
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ a	8	8	-	-	-
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> c	3,2	3,2	-	-	-
Budownictwo (F) a	97	41	56	6	95
<i>Construction (F)</i> b	4,7	1,0	3,7	0,7	5,6
c	3,6	1,5	2,1	0,2	3,5
Budowa budynków a	24	2	22	1	27
<i>Construction of buildings</i> b	1,4	0,4	1,0	0,7	3,8
c	2,5	0,2	2,3	0,1	2,8
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ a	-	-	-	3	5
<i>Civil engineering</i> b	0,9	0,9	-	1,0	0,7
c	-	-	-	0,3	0,6
Roboty budowlane i specjalistyczne a	73	39	34	2	63
<i>Specialised construction activities</i> b	12,7	1,9	10,8	0,4	12,8
c	8,6	4,6	4,0	0,2	7,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G) a	64	19	45	25	61
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i> b	1,3	0,2	1,1	0,8	1,9
c	1,2	0,4	0,9	0,5	1,2
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ a	14	7	7	-	7
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i> b	2,4	-	2,4	-	4,4
c	2,3	1,2	1,2	-	1,2

Tabl. 9. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń pyłami przemysłowymi (dok.)

Liquidation or limitation of hazardous industrial dusts (cont.)

<p>WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION</p> <p>W liczbach bezwzględnych In absolute numbers</p> <p>a – 2010</p> <p>Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości Per 1000 paid employees of total surveyed</p> <p>b – 2009</p> <p>c – 2010</p>	<p>Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions</p>					
	<p>w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year</p>				<p>ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) revealed (including newly arisen hazards)</p>	<p>stan w dniu 31 grudnia as of 31 December</p>
	<p>zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited</p>			<p>ograniczono limited</p>		
	<p>razem total</p>	<p>zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms</p>	<p>ograniczono limited</p>			
<p>osobozagrożenia person-hazards</p>						
<p>Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G) (dok.): Trade; repair of motor vehicles^Δ (G) (cont.)</p>						
Handel hurtowy ^Δ a	28	12	16	4	21	
Wholesale trade ^Δ b	0,9	0,2	0,7	0,5	1,5	
..... c	1,2	0,5	0,7	0,2	0,9	
Handel detaliczny ^Δ a	22	-	22	21	33	
Retail trade ^Δ b	1,5	0,2	1,3	1,2	1,7	
..... c	1,0	-	1,0	0,9	1,4	
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	107	34	73	21	162
Transportation and storage (H)	b	1,9	0,9	1,0	0,0	5,9
..... c	4,4	1,4	3,0	0,9	6,7	
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ a	7	7	-	-	22	
Land and pipeline transport ^Δ b	0,1	0,1	0,1	0,1	1,8	
..... c	0,5	0,5	-	-	1,5	
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport a	100	27	73	21	140	
Warehousing and support activities for transportation b	5,3	2,5	2,7	-	13,6	
..... c	11,7	3,1	8,5	2,4	16,3	
Informacja i komunikacja (J) b	-	-	-	-	4,9	
Information and communication (J)						
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ b	-	-	-	-	18,8	
Computer programming and consultancy activities ^Δ						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	2	-	2	-	2	
Professional, scientific and technical activities (M) b	1,3	-	1,3	-	1,3	
..... c	1,2	-	1,2	-	1,2	
Badania naukowe i prace rozwojowe ... a	2	-	2	-	2	
Scientific research and development b	1,3	-	1,3	-	1,3	
..... c	1,2	-	1,2	-	1,2	

Tabl. 10. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń przemysłowymi pyłami zwłókniającymi
Liquidation or limitation of hazardous industrial fibrosis inducing dusts

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>							
OGÓŁEM	a	1209	363	846	63	1219	
TOTAL	b	3,1	0,8	2,4	0,1	5,3	
	c	4,2	1,3	2,9	0,2	4,2	
Sektor publiczny	a	7	7	-	-	91	
<i>Public sector</i>	b	0,1	-	0,1	-	2,1	
	c	0,1	0,1	-	-	1,5	
własność państwowa	a	3	3	-	-	91	
<i>state ownership</i>	b	-	-	-	-	2,6	
	c	0,1	0,1	-	-	2,7	
własność komunalna	a	4	4	-	-	-	
<i>municipal ownership</i>	b	0,2	-	0,2	-	0,2	
	c	0,2	0,2	-	-	-	
własność mieszana	b	-	-	-	-	4,8	
<i>mixed ownership</i>							
Sektor prywatny	a	1202	356	846	63	1128	
<i>Private sector</i>	b	4,0	1,0	3,1	0,2	6,3	
	c	5,3	1,6	3,7	0,3	5,0	
własność prywatna krajowa	a	395	184	211	26	390	
<i>private domestic ownership</i>	b	1,3	1,0	0,3	0,2	2,5	
	c	2,3	1,1	1,2	0,2	2,3	
własność zagraniczna	a	113	102	11	36	105	
<i>foreign ownership</i>	b	0,6	0,6	-	0,1	3,1	
	c	2,5	2,3	0,2	0,8	2,3	
własność mieszana	a	694	70	624	1	633	
<i>mixed ownership</i>	b	56,8	2,5	54,3	-	71,5	
	c	69,8	7,0	62,7	0,1	63,6	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo (A)	a	-	-	-	13	17	
<i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	b	1,0	-	1,0	-	1,0	
	c	-	-	-	3,2	4,1	
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	-	-	-	13	17	
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	b	2,1	-	2,1	-	2,1	
	c	-	-	-	6,8	8,8	

Tabl. 10. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń przemysłowymi pyłami zwłókniającymi (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous industrial fibrosis inducing dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			osobo- zagrożenia <i>person-hazards</i>
Przemysł (B+C+D+E)	a	1140	358	782	50	1120
Industry (B+C+D+E)	b	6,5	1,6	4,9	0,2	10,8
	c	8,5	2,7	5,9	0,4	8,4
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	952	284	668	50	1006
Manufacturing (C)	b	7,1	1,6	5,5	0,3	10,7
	c	8,1	2,4	5,7	0,4	8,5
Produkcja artykułów spożywczych	a	37	37	-	-	4
<i>Manufacture of food products</i>	b	0,1	-	0,1	-	0,1
	c	1,7	1,7	-	-	0,2
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	6	6	-	-	-
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	b	-	-	-	0,7	0,7
	c	0,7	0,7	-	-	-
Produkcja metali	a	-	-	-	-	75
<i>Manufacture of basic metals</i>	b	-	-	-	-	214,3
	c	-	-	-	-	167,8
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	41	30	11	1	34
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	b	3,2	3,0	0,2	0,5	3,5
	c	2,9	2,1	0,8	0,1	2,4
Produkcja urządzeń elektrycznych	b	4,3	0,5	3,8	-	3,8
<i>Manufacture of electrical equipment</i>						
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	8	6	2	3	13
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>	b	0,7	0,3	0,3	1,0	2,8
	c	1,4	1,1	0,4	0,5	2,3
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego	a	694	57	637	17	694
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	b	62,8	0,8	62,0	0,4	95,8
	c	90,2	7,4	82,8	2,2	90,2
Produkcja mebli	a	80	77	3	21	24
<i>Manufacture of furniture</i>	b	4,6	4,3	0,3	0,3	11,9
	c	11,6	11,1	0,4	3,0	3,5
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	86	71	15	8	162
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	b	22,4	20,8	1,6	1,4	10,5
	c	13,6	11,2	2,4	1,3	25,6

Tabl. 10. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń przemysłowymi pyłami zwłókniającymi (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous industrial fibrosis inducing dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			osobozagrozenia <i>person-hazards</i>
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D)	a	184	70	114	-	114
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i>	b	3,1	3,1	-	-	20,4
	c	22,7	8,6	14,0	-	14,0
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	4	4	-	-	-
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	b	0,6	-	0,6	-	0,6
	c	0,6	0,6	-	-	-
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	4	4	-	-	-
<i>Sewerage</i>	b	1,4	-	1,4	-	1,4
	c	1,7	1,7	-	-	-
Budownictwo (F)	a	1	1	-	-	18
<i>Construction (F)</i>	b	-	-	-	0,2	0,2
	c	0,0	0,0	-	-	0,7
Budowa budynków	b	-	-	-	0,4	0,4
<i>Construction of buildings</i>						
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	1	1	-	-	18
<i>Specialised construction activities</i>	c	0,1	0,1	-	-	2,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	7	-	7	-	7
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i>	b	-	-	-	-	0,1
	c	0,1	-	0,1	-	0,1
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	7	-	7	-	7
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	b	-	-	-	-	1,4
	c	1,2	-	1,2	-	1,2
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	61	4	57	-	57
<i>Transportation and storage (H)</i>	b	1,0	-	1,0	-	2,4
	c	2,5	0,2	2,4	-	2,4
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	61	4	57	-	57
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	2,7	-	2,7	-	6,7
	c	7,1	0,5	6,6	-	6,6

Tabl. 11. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń przemysłowymi pyłami rakotwórczymi
Liquidation or limitation of hazardous carcinogenic industrial dusts

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	139	34	105	37	179
TOTAL	b	0,7	0,3	0,5	0,3	0,6
	c	0,5	0,1	0,4	0,1	0,6
Sektor publiczny	a	-	-	-	3	3
<i>Public sector</i>	b	0,3	0,3	-	-	-
	c	-	-	-	0,0	0,0
własność państwowa	a	-	-	-	3	3
<i>state ownership</i>	b	0,1	0,1	-	-	-
	c	-	-	-	0,1	0,1
własność mieszana	b	2,1	2,1	-	-	-
<i>mixed ownership</i>						
Sektor prywatny	a	139	34	105	34	176
<i>Private sector</i>	b	0,8	0,2	0,6	0,4	0,8
	c	0,6	0,2	0,5	0,2	0,8
własność prywatna krajowa	a	109	21	88	22	129
<i>private domestic ownership</i>	b	0,8	0,3	0,6	0,4	0,9
	c	0,6	0,1	0,5	0,1	0,8
własność zagraniczna	a	22	5	17	12	47
<i>foreign ownership</i>	b	0,8	-	0,8	0,4	0,9
	c	0,5	0,1	0,4	0,3	1,0
własność mieszana	a	8	8	-	-	-
<i>mixed ownership</i>	b	0,7	0,7	-	0,7	-
	c	0,8	0,8	-	-	-
Przemysł (B+C+D+E)	a	120	33	87	32	157
Industry (B+C+D+E)	b	1,4	0,5	0,9	0,6	1,1
	c	0,9	0,2	0,7	0,2	1,2
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	120	33	87	32	157
Manufacturing (C)	b	1,6	0,6	1,1	0,7	1,3
	c	1,0	0,3	0,7	0,3	1,3
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	22	-	22	8	46
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	b	2,8	-	2,8	-	3,7
	c	2,7	-	2,7	1,0	5,6
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	19	19	-	-	-
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	2,6	-	2,6	2,6	2,6
	c	2,5	2,5	-	-	-

Tabl. 11. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń przemysłowymi pyłami rakotwórczymi (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous carcinogenic industrial dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagroženiami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	6	6	-	3	3
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	b	-	-	-	-	0,4
	c	0,4	0,4	-	0,2	0,2
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	-	-	-	2	2
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	b	1,4	1,4	-	1,4	-
	c	-	-	-	0,4	0,4
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	a	7	-	7	4	11
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	b	2,6	0,3	2,3	2,0	2,7
	c	0,9	-	0,9	0,5	1,4
Produkcja mebli	a	54	-	54	12	88
<i>Manufacture of furniture</i>	b	13,9	5,8	8,2	4,2	8,8
	c	7,8	-	7,8	1,7	12,7
Pozostała produkcja wyrobów	b	-	-	-	3,5	3,5
<i>Other manufacturing</i>						
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	12	8	4	3	7
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	b	3,2	3,2	-	-	-
	c	1,9	1,3	0,6	0,5	1,1
Budownictwo (F)	a	15	1	14	1	18
Construction (F)	b	0,3	0,2	0,2	0,1	1,1
	c	0,6	0,0	0,5	0,0	0,7
Budowa budynków	a	15	1	14	1	18
<i>Construction of buildings</i>	b	0,9	0,4	0,4	0,3	2,7
	c	1,6	0,1	1,5	0,1	1,9
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	b	-	-	-	-	0,3
<i>Civil engineering</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ (G)	a	4	-	4	4	4
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	b	0,1	-	0,1	0,1	0,1
	c	0,1	-	0,1	0,1	0,1
Handel hurtowy ^Δ	a	4	-	4	4	4
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	0,2	-	0,2	0,2	0,2
	c	0,2	-	0,2	0,2	0,2

Tabl. 12. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ pyłami przemysłowymi
Liquidation or limitation of other¹ hazardous industrial dusts

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	1245	644	601	331	1368
TOTAL	b	3,6	1,6	2,0	1,9	7,3
	c	4,3	2,2	2,1	1,2	4,8
Sektor publiczny	a	26	16	10	3	62
<i>Public sector</i>	b	0,7	0,5	0,2	0,1	1,4
	c	0,4	0,3	0,2	0,0	1,0
własność państwowa	a	9	3	6	-	49
<i>state ownership</i>	b	0,7	0,6	0,1	-	1,5
	c	0,3	0,1	0,2	-	1,5
własność komunalna	a	11	7	4	3	7
<i>municipal ownership</i>	b	0,6	0,4	0,1	0,4	0,5
	c	0,5	0,3	0,2	0,1	0,3
własność mieszana	a	6	6	-	-	6
<i>mixed ownership</i>	b	1,2	-	1,2	-	3,5
	c	1,1	1,1	-	-	1,1
Sektor prywatny	a	1219	628	591	328	1306
<i>Private sector</i>	b	4,5	1,9	2,6	2,4	9,1
	c	5,4	2,8	2,6	1,5	5,8
własność prywatna krajowa	a	960	420	540	258	1016
<i>private domestic ownership</i>	b	5,0	2,1	2,9	2,8	9,6
	c	5,6	2,5	3,2	1,5	6,0
własność zagraniczna	a	212	208	4	43	138
<i>foreign ownership</i>	b	2,2	1,0	1,2	0,3	6,5
	c	4,7	4,6	0,1	1,0	3,1
własność mieszana	a	47	-	47	27	152
<i>mixed ownership</i>	b	6,8	3,3	3,5	4,6	11,9
	c	4,7	-	4,7	2,7	15,3
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo (A)	a	27	23	4	-	4
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	1,0	1,0	-	-	6,7
	c	6,6	5,6	1,0	-	1,0
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	23	23	-	-	-
<i>Crop and animals production, hunting^A</i>	b	-	-	-	-	12,1
	c	12,0	12,0	-	-	-
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	4	-	4	-	4
<i>Forestry and logging</i>	b	2,0	2,0	-	-	2,0
	c	2,0	-	2,0	-	2,0

¹ Nie wymienionymi w tablicach 10 i 11.
1 Do not mentioned in tables 10 and 11.

Tabl. 12. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ pyłami przemysłowymi (cd.)
Liquidation or limitation of other¹ hazardous industrial dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
a – 2010						
Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i>						
b – 2009						
c – 2010						
Przemysł (B+C+D+E)	1036	533	503	284	1148	
Industry (B+C+D+E)	6,3	3,0	3,3	3,7	13,0	
	7,8	4,0	3,8	2,1	8,6	
Górnictwo i wydobywanie (B)	4,3	4,3	-	-	-	
Mining and quarrying (B)						
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	10,7	10,7	-	-	-	
<i>Other mining and quarrying</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C)	1028	525	503	284	1148	
Manufacturing (C)	7,1	3,4	3,7	4,2	14,9	
	8,7	4,5	4,3	2,4	9,7	
Produkcja artykułów spożywczych	39	21	18	12	47	
<i>Manufacture of food products</i>						
	4,5	3,5	1,0	0,3	2,9	
	1,7	0,9	0,8	0,5	2,1	
Produkcja wyrobów tekstylnych	16	8	8	-	8	
<i>Manufacture of textiles</i>						
	-	-	-	-	79,9	
	20,2	10,1	10,1	-	10,1	
Produkcja odzieży	-	-	-	4	4	
<i>Manufacture of wearing apparel</i>						
	-	-	-	1,1	1,1	
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	1	1	-	-	-	
<i>Manufacture of leather and related products</i>						
	0,8	0,8	-	-	-	
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	58	26	32	55	90	
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>						
	7,2	4,3	3,0	9,2	7,5	
	7,1	3,2	3,9	6,7	11,0	
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	75	75	-	-	-	
<i>Manufacture of coke and refined petro- leum products</i>						
	37,9	37,9	-	-	-	
Produkcja chemikaliów i wyrobów che- micznych	9	-	9	2	14	
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>						
	-	-	-	-	19,5	
	4,4	-	4,4	1,0	6,8	

1 Nie wymienionymi w tablicach 10 i 11.

1 Do not mentioned in tables 10 and 11.

Tabl. 12. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ pyłami przemysłowymi (cd.)
Liquidation or limitation of other¹ hazardous industrial dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):					
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	a 6 b 9,8 c 0,8	5 8,2 0,7	1 1,7 0,1	17 2,2 2,3	25 2,3 3,3
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	a 10 b 3,2 c 1,9	6 3,2 1,2	4 - 0,8	6 1,3 1,2	5 3,4 1,0
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	a 243 b 12,9 c 17,3	96 6,0 6,8	147 6,8 10,5	72 12,3 5,1	401 37,1 28,5
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	a 12 b 1,3 c 1,1	12 0,6 1,1	- 0,8 -	- - -	- 1,9 -
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	a 19 b 4,3 c 7,7	3 0,5 1,2	16 3,8 6,5	- 2,4 -	16 3,8 6,5
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	a 17 b 3,3 c 3,0	6 1,7 1,1	11 1,6 1,9	4 2,4 0,7	20 4,7 3,5
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	a 3 b 17,4 c 1,1	- 0,8 -	3 16,6 1,1	- - -	35 33,3 12,3
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	a 288 b 8,0 c 37,4	125 2,6 16,2	163 5,4 21,2	4 - 0,5	172 33,9 22,4
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	a 119 b 15,6 c 17,2	85 9,6 12,3	34 5,9 4,9	106 1,2 15,3	158 15,9 22,8

1 Nie wymienionymi w tablicach 10 i 11.

1 Do not mentioned in tables 10 and 11.

Tabl. 12. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ pyłami przemysłowymi (cd.)
Liquidation or limitation of other¹ hazardous industrial dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
a – 2010						
Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i>						
b – 2009						
c – 2010						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):						
Pozostała produkcja wyrobów a	1	1	-	1	-	
<i>Other manufacturing</i> b	6,2	6,2	-	2,8	2,8	
c	0,6	0,6	-	0,6	-	
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	112	55	57	1	153	
<i>Repair and installation of machinery</i> b	24,2	1,6	22,6	34,7	70,6	
<i>and equipment</i> c	17,7	8,7	9,0	0,2	24,2	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę^Δ (D) b	-	-	-	0,3	0,3	
Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D)						
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) a	8	8	-	-	-	
Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E) c	1,2	1,2	-	-	-	
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ a	8	8	-	-	-	
<i>Waste collection, treatment and disposal</i> c	3,2	3,2	-	-	-	
<i>activities; materials recovery</i>						
Budownictwo (F) a	81	39	42	5	59	
Construction (F) b	4,4	0,9	3,5	0,5	4,3	
c	3,0	1,4	1,6	0,2	2,2	
Budowa budynków a	9	1	8	-	9	
<i>Construction of buildings</i> b	0,5	-	0,5	-	0,7	
c	0,9	0,1	0,8	-	0,9	
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ a	-	-	-	3	5	
<i>Civil engineering</i> b	0,9	0,9	-	1,0	0,3	
c	-	-	-	0,3	0,6	
Roboty budowlane i specjalistyczne a	72	38	34	2	45	
<i>Specialised construction activities</i> b	12,7	1,9	10,8	0,4	12,8	
c	8,5	4,5	4,0	0,2	5,3	

¹ Nie wymienionymi w tablicach 10 i 11.

1 Do not mentioned in tables 10 and 11.

Tabl. 12. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ pyłami przemysłowymi (dok.)

Liquidation or limitation of other¹ hazardous industrial dusts (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G)	a	53	19	34	21	50
	b	1,2	0,2	1,1	0,7	1,7
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	c	1,0	0,4	0,7	0,4	1,0
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	7	7	-	-	-
Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	b	2,4	-	2,4	-	3,0
	c	1,2	1,2	-	-	-
Handel hurtowy ^Δ	a	24	12	12	-	17
Wholesale trade ^Δ	b	0,7	0,2	0,5	0,4	1,3
	c	1,1	0,5	0,5	-	0,8
Handel detaliczny ^Δ	a	22	-	22	21	33
Retail trade ^Δ	b	1,5	0,2	1,3	1,2	1,7
	c	1,0	-	1,0	0,9	1,4
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	46	30	16	21	105
	b	1,0	0,9	0,0	0,0	3,5
Transportation and storage (H)	c	1,9	1,2	0,7	0,9	4,3
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	7	7	-	-	22
Land and pipeline transport ^Δ	b	0,1	0,1	0,1	0,1	1,8
	c	0,5	0,5	-	-	1,5
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	39	23	16	21	83
Warehousing and support activities for transportation	b	2,5	2,5	-	-	6,9
	c	4,5	2,7	1,9	2,4	9,7
Informacja i komunikacja (J)	b	-	-	-	-	4,9
Information and communication (J)						
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	b	-	-	-	-	18,8
Computer programming and consultancy activities ^Δ						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	2	-	2	-	2
Professional, scientific and technical activities (M)	b	1,3	-	1,3	-	1,3
	c	1,2	-	1,2	-	1,2
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	2	-	2	-	2
Scientific research and development	b	1,3	-	1,3	-	1,3
	c	1,2	-	1,2	-	1,2

¹ Nie wymienionymi w tablicach 10 i 11.

¹ Do not mentioned in tables 10 and 11.

Tabl. 13. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń hałasem
Liquidation or limitation of hazardous noise

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	8176	2109	6067	1625	11522
TOTAL	b	21,0	6,4	14,5	7,6	47,0
	c	28,4	7,3	21,1	5,7	40,1
Sektor publiczny	a	545	80	465	37	853
<i>Public sector</i>	b	4,9	1,3	3,5	2,8	19,6
	c	8,8	1,3	7,5	0,6	13,8
własność państwowa	a	178	53	125	6	447
<i>state ownership</i>	b	5,2	1,3	4,0	2,0	14,3
	c	5,3	1,6	3,7	0,2	13,3
własność komunalna	a	52	14	38	15	52
<i>municipal ownership</i>	b	2,7	1,0	1,7	1,2	6,4
	c	2,3	0,6	1,7	0,7	2,3
własność mieszana	a	315	13	302	16	354
<i>mixed ownership</i>	b	9,3	2,5	6,8	11,2	83,2
	c	59,1	2,4	56,7	3,0	66,4
Sektor prywatny	a	7631	2029	5602	1588	10669
<i>Private sector</i>	b	25,9	8,0	17,9	9,1	55,4
	c	33,8	9,0	24,8	7,0	47,2
własność prywatna krajowa	a	5167	1315	3852	894	7183
<i>private domestic ownership</i>	b	20,3	7,6	12,7	8,9	49,0
	c	30,3	7,7	22,6	5,2	42,1
własność zagraniczna	a	1120	498	622	631	1903
<i>foreign ownership</i>	b	28,0	8,9	19,1	8,1	50,5
	c	24,8	11,0	13,7	13,9	42,1
własność mieszana	a	1344	216	1128	63	1583
<i>mixed ownership</i>	b	96,6	10,0	86,6	14,6	164,4
	c	135,1	21,7	113,4	6,3	159,1
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo (A)	a	26	2	24	5	60
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	3,7	1,0	2,7	-	18,3
	c	6,3	0,5	5,9	1,2	14,6
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	8	2	6	-	24
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	b	4,2	1,1	3,2	-	12,6
	c	4,2	1,0	3,1	-	12,5
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	18	-	18	5	36
<i>Forestry and logging</i>	b	3,6	1,0	2,6	-	25,5
	c	9,0	-	9,0	2,5	18,0

Tabl. 13. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń hałasem (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous noise (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Przemysł (B+C+D+E)	a	6895	1826	5069	1334	9842
Industry (B+C+D+E)	b	39,0	12,1	26,9	14,8	88,3
	c	51,7	13,7	38,0	10,0	73,8
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	64	24	40	-	45
Mining and quarrying (B)	b	19,3	16,1	3,2	2,1	74,9
	c	78,0	29,2	48,7	-	54,8
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziem- nego	a	46	24	22	-	22
<i>Extraction of crude petroleum and natural</i>	b	35,6	35,6	-	-	109,3
<i>gas</i>	c	98,9	51,6	47,3	-	47,3
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	18	-	18	-	23
<i>Other mining and quarrying</i>	b	8,0	-	8,0	5,3	58,7
	c	50,6	-	50,6	-	64,6
Działalność usługowa wspomagająca górnictwo ^Δ	b	-	-	-	-	14,5
<i>Mining support service activities</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	6562	1772	4790	1273	9499
Manufacturing (C)	b	43,4	13,2	30,2	16,5	97,9
	c	55,7	15,0	40,7	10,8	80,7
Produkcja artykułów spożywczych	a	394	237	157	100	636
<i>Manufacture of food products</i>	b	16,6	3,6	13,1	6,9	41,5
	c	17,6	10,6	7,0	4,5	28,4
Produkcja napojów	a	49	6	43	131	262
<i>Manufacture of beverages</i>	b	116,2	-	116,2	95,5	258,0
	c	58,1	7,1	50,9	155,2	310,4
Produkcja wyrobów tekstylnych	a	24	20	4	1	42
<i>Manufacture of textiles</i>	b	2,6	-	2,6	-	95,4
	c	30,3	25,3	5,1	1,3	53,0
Produkcja odzieży	a	-	-	-	23	51
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	b	-	-	-	-	9,4
	c	-	-	-	6,4	14,1
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	30	-	30	12	30
<i>Manufacture of leather and related products</i>	b	-	-	-	3,6	11,4
	c	25,1	-	25,1	10,0	25,1
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	899	239	660	255	1588
<i>Manufacture of products of wood, cork</i>	b	77,3	31,3	46,0	68,5	196,2
<i>straw and wicker</i> ^Δ	c	110,2	29,3	80,9	31,2	194,6

Tabl. 13. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń hałasem (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous noise (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>					
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	a 79 b 56,7 c 30,5	63 1,2 24,3	16 55,5 6,2	77 11,7 29,8	153 61,1 59,1
Poligrafia i reprodukcja zapisanych noś- ników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	a - b 6,8 c -	- 6,8 -	- - -	- - -	3 3,4 5,0
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petro- leum products</i>	a 316 b 32,7 c 159,7	- - -	316 32,7 159,7	- 35,8 -	316 181,6 159,7
Produkcja chemikaliów i wyrobów che- micznych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	a 31 b 12,0 c 15,1	23 12,0 11,2	8 - 3,9	21 6,0 10,2	39 14,5 19,0
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	a 2 b 23,7 c 1,3	2 23,7 1,3	- - -	- - -	12 7,3 7,6
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	a 220 b 14,0 c 29,1	164 6,9 21,7	56 7,0 7,4	141 11,7 18,7	215 47,8 28,5
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>	a 127 b 20,1 c 24,4	69 11,4 13,2	58 8,7 11,1	41 8,5 7,9	140 33,1 26,9
Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	a 26 b 2,9 c 58,2	- 2,9 -	26 - 58,2	- 2,9 -	101 254,3 226,0
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	a 1029 b 77,0 c 73,3	221 28,9 15,7	808 48,1 57,5	146 21,2 10,4	1809 153,5 128,8
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	a 103 b 15,3 c 9,3	- 9,9 -	103 5,4 9,3	27 - 2,4	143 14,7 12,9

Tabl. 13. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń hałasem (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous noise (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):					
Produkcja urządzeń elektrycznych a	78	35	43	52	96
<i>Manufacture of electrical equipment</i> b	33,4	11,0	22,4	6,7	31,0
c	31,7	14,2	17,5	21,1	39,0
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	294	186	108	88	317
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i> b	34,0	16,8	17,2	41,1	85,6
c	51,6	32,7	19,0	15,5	55,7
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ a	17	3	14	1	108
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> b	113,8	1,9	111,9	-	126,3
c	6,0	1,1	4,9	0,4	37,9
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego a	2275	174	2101	33	2209
<i>Manufacture of other transport equip- ment</i> b	115,1	14,6	100,5	4,0	277,8
c	295,6	22,6	273,0	4,3	287,1
Produkcja mebli a	274	143	131	111	480
<i>Manufacture of furniture</i> b	48,2	30,3	17,9	11,7	74,0
c	39,6	20,6	18,9	16,0	69,3
Pozostała produkcja wyrobów a	35	-	35	4	35
<i>Other manufacturing</i> b	21,5	-	21,5	6,2	27,7
c	21,2	-	21,2	2,4	21,2
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	260	187	73	9	714
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i> b	31,7	4,4	27,2	36,7	168,0
c	41,1	29,5	11,5	1,4	112,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ (D) a	214	6	208	35	243
<i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D)</i> b	8,8	5,2	3,5	3,9	26,9
c	26,4	0,7	25,6	4,3	29,9
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ (E) a	55	24	31	26	55
<i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)</i> b	5,5	1,1	4,4	2,5	6,2
c	8,3	3,6	4,7	3,9	8,3
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody a	12	11	1	4	5
<i>Water collection, treatment and supply</i> b	4,3	3,4	0,9	0,9	3,4
c	6,5	6,0	0,5	2,2	2,7
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków a	8	-	8	4	10
<i>Sewerage</i> b	1,7	0,3	1,4	-	4,1
c	3,4	-	3,4	1,7	4,3

Tabl. 13. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń hałasem (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous noise (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>					
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) (dok.): <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E) (cont.):</i>					
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	a 35 b 11,3 c 14,1	13 0,9 5,2	22 10,4 8,9	18 6,8 7,3	40 10,4 16,1
Budownictwo (F) a <i>Construction (F) b</i> c	463 13,5 17,1	104 2,9 3,8	359 10,6 13,3	76 4,5 2,8	542 22,7 20,0
Budowa budynków a <i>Construction of buildings</i>	102 b 6,0 c 10,7	31 1,4 3,2	71 4,6 7,4	4 2,7 0,4	92 10,6 9,6
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	a 166 b 13,9 c 18,4	56 4,2 6,2	110 9,7 12,2	32 5,0 3,5	166 28,8 18,4
Roboty budowlane i specjalistyczne a <i>Specialised construction activities</i>	195 b 21,9 c 22,9	17 3,2 2,0	178 18,6 20,9	40 6,1 4,7	284 30,4 33,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G) a <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G) b</i> c	117 1,5 2,3	40 0,6 0,8	77 0,9 1,5	11 0,7 0,2	175 3,2 3,4
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	a 36 b 1,8 c 6,0	10 0,2 1,7	26 1,6 4,3	3 1,8 0,5	56 9,9 9,3
Handel hurtowy ^Δ a <i>Wholesale trade^Δ b</i> c	71 2,0 3,2	27 0,5 1,2	44 1,5 2,0	7 1,1 0,3	98 3,2 4,4
Handel detaliczny ^Δ a <i>Retail trade^Δ b</i> c	10 0,8 0,4	3 0,8 0,1	7 - 0,3	1 0,0 0,0	21 1,4 0,9
Transport i gospodarka magazynowa (H) a <i>Transportation and storage (H) b</i> c	662 12,9 27,4	136 3,8 5,6	526 9,2 21,8	199 1,7 8,2	849 28,1 35,1
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ a <i>Land and pipeline transport^Δ b</i> c	37 1,8 2,6	34 1,7 2,4	3 0,1 0,2	42 2,5 2,9	126 7,4 8,7
Transport wodny a <i>Water transport b</i> c	104 32,6 93,9	10 1,9 9,0	94 30,8 84,9	154 - 139,1	251 102,5 226,7

Tabl. 13. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń hałasem (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous noise (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
Transport i gospodarka magazynowa (H) (dok.): <i>Transportation and storage (H) (cont.):</i> Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport a	521	92	429	3	472
Warehousing and support activities for transportation b	29,6	7,5	22,1	0,4	54,7
..... c	60,7	10,7	50,0	0,3	55,0
Informacja i komunikacja (J) a <i>Information and communication (J) b</i>	-	-	-	-	21
..... c	4,5	4,5	-	1,6	6,5
..... c	-	-	-	-	2,9
Działalność wydawnicza b <i>Publishing activities</i>	0,4	0,4	-	4,5	4,5
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ a <i>Computer programming and consultancy</i>	-	-	-	-	21
..... b	-	-	-	-	18,8
..... c	-	-	-	-	8,0
Działalność usługowa w zakresie infor- macji bez grupy b <i>Information service activities</i>	61,1	61,1	-	-	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a <i>Professional, scientific and technical</i>	2	-	2	-	5
..... b	1,3	-	1,3	-	3,1
..... c	1,2	-	1,2	-	3,0
Badania naukowe i prace rozwojowe ... a <i>Scientific research and development</i>	2	-	2	-	5
..... b	1,3	-	1,3	-	3,1
..... c	1,2	-	1,2	-	3,0
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ (N) a <i>Administrative and support service ac-</i>	10	-	10	-	21
..... b	3,5	-	3,5	-	11,6
..... c	6,5	-	6,5	-	13,6
Utrzymanie porządku w budynkach i za- gospodarowanie zieleni ^Δ a <i>Services to building and landscape ac-</i>	10	-	10	-	21
..... b	5,5	-	5,5	-	18,2
..... c	8,1	-	8,1	-	17,0
Edukacja (P) a <i>Education (P) b</i>	-	-	-	-	7
..... b	-	-	-	-	0,6
..... c	-	-	-	-	0,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a <i>Human health and social work activities</i>	1	1	-	-	-
..... b	-	-	-	-	3,5
..... c	0,0	0,0	-	-	-

Tabl. 14. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wibracją
Liquidation or limitation of hazardous vibration

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z zagroženiami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>							
OGÓŁEM	a	654	275	379	306	1173	
TOTAL	b	1,2	0,7	0,5	0,7	3,5	
	c	2,3	1,0	1,3	1,1	4,1	
Sektor publiczny	a	55	21	34	31	172	
<i>Public sector</i>	b	0,9	0,2	0,7	0,4	2,9	
	c	0,9	0,3	0,6	0,5	2,8	
własność państwowa	a	27	18	9	17	146	
<i>state ownership</i>	b	0,4	0,2	0,2	-	4,3	
	c	0,8	0,5	0,3	0,5	4,3	
własność komunalna	a	28	3	25	14	26	
<i>municipal ownership</i>	b	2,0	0,3	1,7	1,2	1,7	
	c	1,2	0,1	1,1	0,6	1,1	
Sektor prywatny	a	599	254	345	275	1001	
<i>Private sector</i>	b	1,3	0,8	0,4	0,7	3,7	
	c	2,7	1,1	1,5	1,2	4,4	
własność prywatna krajowa	a	518	202	316	72	612	
<i>private domestic ownership</i>	b	1,5	1,0	0,6	0,9	4,3	
	c	3,0	1,2	1,9	0,4	3,6	
własność zagraniczna	a	70	52	18	168	282	
<i>foreign ownership</i>	b	0,3	0,3	0,0	0,3	0,8	
	c	1,5	1,1	0,4	3,7	6,2	
własność mieszana	a	11	-	11	35	107	
<i>mixed ownership</i>	b	1,0	1,0	-	0,5	5,6	
	c	1,1	-	1,1	3,5	10,8	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A)	a	28	1	27	-	56	
<i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	b	6,0	0,2	5,7	0,2	15,9	
	c	6,8	0,2	6,6	-	13,7	
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	4	-	4	-	4	
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	b	2,1	-	2,1	-	2,1	
	c	2,1	-	2,1	-	2,1	
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	24	1	23	-	52	
<i>Forestry and logging</i>	b	10,2	0,5	9,7	0,5	30,6	
	c	12,0	0,5	11,5	-	25,9	
Przemysł (B+C+D+E)	a	351	179	172	84	635	
<i>Industry (B+C+D+E)</i>	b	1,2	0,8	0,4	0,7	4,1	
	c	2,6	1,3	1,3	0,6	4,8	

Tabl. 14. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wibracją (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous vibration (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			osobozagrożenia <i>person-hazards</i>
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	8	1	7	18	28
Mining and quarrying (B)	b	3,2	-	3,2	-	7,5
	c	9,7	1,2	8,5	21,9	34,1
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego	a	-	-	-	18	18
<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	c	-	-	-	38,7	38,7
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	8	1	7	-	10
<i>Other mining and quarrying</i>	b	8,0	-	8,0	-	18,7
	c	22,5	2,8	19,7	-	28,1
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	324	178	146	43	560
Manufacturing (C)	b	1,1	0,8	0,3	0,7	4,5
	c	2,8	1,5	1,2	0,4	4,8
Produkcja artykułów spożywczych	a	2	-	2	-	2
<i>Manufacture of food products</i>	b	0,2	-	0,2	-	0,2
	c	0,1	-	0,1	-	0,1
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	21	5	16	6	39
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^A</i>	b	0,9	-	0,9	0,6	3,3
	c	2,6	0,6	2,0	0,7	4,8
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	91	91	-	-	26
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	-	-	-	6,4	6,4
	c	12,0	12,0	-	-	3,4
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	a	16	7	9	3	15
<i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>	b	3,4	1,5	1,9	1,7	3,2
	c	3,1	1,3	1,7	0,6	2,9
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	16	13	3	-	36
<i>Manufacture of metal products^A</i>	b	0,8	0,6	0,2	0,9	2,6
	c	1,1	0,9	0,2	-	2,6
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych	a	16	1	15	-	15
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	b	0,9	0,9	-	-	1,5
	c	1,4	0,1	1,3	-	1,3
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	1	1	-	2	7
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>	b	1,4	1,4	-	0,7	1,7
	c	0,2	0,2	-	0,4	1,2
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	a	-	-	-	-	63
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	c	-	-	-	-	22,1

Tabl. 14. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wibracją (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous vibration (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
		osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):							
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	a b c	125 4,6 16,2	30 4,4 3,9	95 0,2 12,3	16 - 2,1	227 33,3 29,5	
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	a b c	25 4,0 3,6	19 3,0 2,7	6 1,0 0,9	13 - 1,9	48 2,8 6,9	
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	a b c	11 0,4 1,7	11 - 1,7	- 0,4 -	3 0,4 0,5	82 2,4 13,0	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D) Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)	a b c	4 - 0,5	- - -	4 - 0,5	19 0,4 2,3	28 0,4 3,5	
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)	a b c	15 3,2 2,3	- 0,6 -	15 2,5 2,3	4 1,7 0,6	19 2,5 2,9	
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	a b c	1 5,1 0,5	- 2,6 -	1 2,6 0,5	- - -	1 2,6 0,5	
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	a b c	14 6,3 5,6	- 0,5 -	14 5,9 5,6	4 5,0 1,6	18 5,9 7,3	
Budownictwo (F) Construction (F)	a b c	161 3,9 5,9	74 2,8 2,7	87 1,2 3,2	15 2,8 0,6	132 7,4 4,9	
Budowa budynków <i>Construction of buildings</i>	a b c	42 2,0 4,4	37 1,7 3,9	5 0,3 0,5	- 2,1 -	14 3,9 1,5	
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	a b c	81 6,8 9,0	9 4,4 1,0	72 2,4 8,0	5 3,0 0,6	93 11,2 10,3	
Roboty budowlane i specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	a b c	38 3,0 4,5	28 2,2 3,3	10 0,7 1,2	10 3,4 1,2	25 7,2 2,9	

Tabl. 14. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wibracją (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous vibration (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ (G)	a	5	1	4	2	12
	b	0,2	0,1	0,1	-	0,2
<i>Trade; repair of motor vehicles ^A (G)</i>	c	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2
Handel hurtowy ^Δ	a	5	1	4	2	12
<i>Wholesale trade ^A</i>	b	0,4	0,3	0,1	-	0,4
	c	0,2	0,0	0,2	0,1	0,5
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	92	20	72	195	315
	b	0,7	0,5	0,2	-	5,5
<i>Transportation and storage (H)</i>	c	3,8	0,8	3,0	8,1	13,0
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	18	17	1	26	75
<i>Land and pipeline transport ^A</i>	b	0,8	0,8	-	-	4,2
	c	1,2	1,2	0,1	1,8	5,2
Transport wodny	a	74	3	71	152	223
<i>Water transport</i>	b	2,8	-	2,8	-	69,9
	c	66,8	2,7	64,1	137,3	201,4
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	-	-	-	17	17
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	0,3	-	0,3	-	0,3
	c	-	-	-	2,0	2,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	4	-	4	-	4
	b	3,1	0,6	2,5	-	3,1
<i>Professional, scientific and technical Activities (M)</i>	c	2,4	-	2,4	-	2,4
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	4	-	4	-	4
<i>Scientific research and development</i>	b	3,1	0,6	2,5	-	3,1
	c	2,4	-	2,4	-	2,4
Administrowanie i działalność wspie- rająca ^Δ (N)	a	3	-	3	-	3
	b	3,5	-	3,5	-	3,5
<i>Administrative and support service ac- Tivities (N)</i>	c	1,9	-	1,9	-	1,9
Utrzymanie porządku w budynkach i za- gospodarowanie zieleni ^Δ	a	3	-	3	-	3
<i>Services to building and landscape ac- tivities</i>	b	5,5	-	5,5	-	5,5
	c	2,4	-	2,4	-	2,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	10	-	10	10	16
	b	0,6	-	0,6	0,7	0,8
<i>(Q)</i>	c	0,4	-	0,4	0,4	0,6

Tabl. 15. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń mikroklimatem gorącym
Liquidation or limitation of hazardous hot micro-climates

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	237	62	175	121	389
TOTAL	b	0,7	0,3	0,5	0,4	1,2
	c	0,8	0,2	0,6	0,4	1,4
Sektor publiczny	a	57	2	55	2	80
<i>Public sector</i>	b	0,8	0,1	0,8	0,5	1,2
	c	0,9	0,0	0,9	0,0	1,3
własność państwowa	a	55	-	55	-	56
<i>state ownership</i>	b	1,5	0,1	1,4	0,6	1,5
	c	1,6	-	1,6	-	1,7
własność komunalna	a	2	2	-	2	-
<i>municipal ownership</i>	b	-	-	-	-	0,1
	c	0,1	0,1	-	0,1	-
własność mieszana	a	-	-	-	-	24
<i>mixed ownership</i>	b	-	-	-	1,1	3,2
	c	-	-	-	-	4,5
Sektor prywatny	a	180	60	120	119	309
<i>Private sector</i>	b	0,7	0,3	0,4	0,3	1,2
	c	0,8	0,3	0,5	0,5	1,4
własność prywatna krajowa	a	108	60	48	51	237
<i>private domestic ownership</i>	b	0,8	0,4	0,4	0,3	1,5
	c	0,6	0,4	0,3	0,3	1,4
własność zagraniczna	a	72	-	72	68	72
<i>foreign ownership</i>	b	0,6	0,1	0,4	0,4	0,5
	c	1,6	-	1,6	1,5	1,6
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry- bactwo (A)	a	51	-	51	-	51
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	13,4	1,0	12,4	4,5	12,4
	c	12,4	-	12,4	-	12,4
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	51	-	51	-	51
<i>Forestry and logging</i>	b	27,6	2,0	25,5	9,2	25,5
	c	25,4	-	25,4	-	25,4
Przemysł (B+C+D+E)	a	115	22	93	119	235
Industry (B+C+D+E)	b	0,7	0,2	0,5	0,6	1,6
	c	0,9	0,2	0,7	0,9	1,8
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	115	22	93	92	208
Manufacturing (C)	b	0,7	0,2	0,5	0,6	1,8
	c	1,0	0,2	0,8	0,8	1,8

Tabl. 15. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń mikroklimatem gorącym (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous hot micro-climates (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31</i> December
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed</i> (including newly arisen hazards)		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or</i> <i>limited up to</i> <i>the acceptable</i> <i>norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.):						
Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja artykułów spożywczych a	24	5	19	7	48	
<i>Manufacture of food products</i> b	1,8	0,6	1,3	0,2	3,5	
c	1,1	0,2	0,8	0,3	2,1	
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych b	0,8	-	0,8	1,0	1,8	
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>						
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych a	-	-	-	-	48	
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i> b	-	-	-	5,1	10,6	
c	-	-	-	-	9,2	
Produkcja metali a	5	-	5	-	26	
<i>Manufacture of basic metals</i> b	-	-	-	-	74,3	
c	11,2	-	11,2	-	58,2	
Produkcja wyrobów z metali ^Δ a	85	17	68	84	84	
<i>Manufacture of metal products</i> ^Δ b	2,0	-	2,0	2,9	3,5	
c	6,1	1,2	4,8	6,0	6,0	
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	-	-	-	1	1	
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> c	-	-	-	0,2	0,2	
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego a	1	-	1	-	1	
<i>Manufacture of other transport equipment</i> c	0,1	-	0,1	-	0,1	
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń b	1,8	1,6	0,2	-	0,2	
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>						
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ (D) a	-	-	-	27	27	
Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D) b	1,1	1,1	-	-	-	
c	-	-	-	3,3	3,3	

Tabl. 15. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń mikroklimatem gorącym (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous hot micro-climates (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
Budownictwo (F)	a	33	12	21	-	70
Construction (F)	b	2,2	1,2	1,0	0,3	2,8
	c	1,2	0,4	0,8	-	2,6
Budowa budynków	a	12	12	-	-	-
Construction of buildings	b	2,5	2,5	-	-	-
	c	1,3	1,3	-	-	-
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	21	-	21	-	45
Civil engineering	b	2,2	-	2,2	0,9	5,0
	c	2,3	-	2,3	-	5,0
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	-	-	-	-	25
Specialised construction activities	b	1,9	1,1	0,7	-	3,9
	c	-	-	-	-	2,9
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G)	a	20	16	4	-	17
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	b	0,1	0,1	-	-	0,1
	c	0,4	0,3	0,1	-	0,3
Handel hurtowy ^Δ	a	20	16	4	-	16
Wholesale trade ^Δ	b	-	-	-	-	0,3
	c	0,9	0,7	0,2	-	0,7
Handel detaliczny ^Δ	a	-	-	-	-	1
Retail trade ^Δ	b	0,2	0,2	-	-	0,0
	c	-	-	-	-	0,0
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	12	10	2	-	11
Transportation and storage (H)	c	0,5	0,4	0,1	-	0,5
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	10	10	-	-	9
Land and pipeline transport ^Δ	c	0,7	0,7	-	-	0,6
Transport wodny	a	2	-	2	-	2
Water transport	c	1,8	-	1,8	-	1,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	-	-	-	-	1
Professional, scientific and technical activities (M)	c	-	-	-	-	0,6
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	-	-	-	-	1
Scientific research and development	c	-	-	-	-	0,6
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	6	2	4	2	4
Human health and social work activities	b	-	-	-	0,2	0,2
(Q)	c	0,2	0,1	0,2	0,1	0,2

Tabl. 16. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń mikroklimatem zimnym
Liquidation or limitation of hazardous cold micro-climates

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			osobozagrozenia <i>person-hazards</i>
OGÓŁEM	a	284	81	203	153	717
TOTAL	b	0,9	0,3	0,6	0,7	1,9
	c	1,0	0,3	0,7	0,5	2,5
Sektor publiczny	a	59	-	59	-	177
<i>Public sector</i>	b	0,8	0,2	0,6	0,4	1,3
	c	1,0	-	1,0	-	2,9
własność państwowa	a	47	-	47	-	47
<i>state ownership</i>	b	1,1	-	1,1	0,5	1,1
	c	1,4	-	1,4	-	1,4
własność komunalna	a	12	-	12	-	99
<i>municipal ownership</i>	b	0,6	0,6	-	0,1	0,6
	c	0,5	-	0,5	-	4,4
własność mieszana	a	-	-	-	-	31
<i>mixed ownership</i>	b	-	-	-	1,1	4,1
	c	-	-	-	-	5,8
Sektor prywatny	a	225	81	144	153	540
<i>Private sector</i>	b	0,9	0,3	0,6	0,7	2,1
	c	1,0	0,4	0,6	0,7	2,4
własność prywatna krajowa	a	196	72	124	142	427
<i>private domestic ownership</i>	b	1,2	0,4	0,8	0,9	2,8
	c	1,1	0,4	0,7	0,8	2,5
własność zagraniczna	a	29	9	20	11	113
<i>foreign ownership</i>	b	-	-	-	0,3	0,3
	c	0,6	0,2	0,4	0,2	2,5
własność mieszana	b	0,1	0,1	-	-	-
<i>mixed ownership</i>						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry-	a	47	-	47	-	59
bactwo (A)	b	10,2	-	10,2	4,5	15,4
Agriculture, forestry and fishing (A)	c	11,5	-	11,5	-	14,4
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	47	-	47	-	47
<i>Forestry and logging</i>	b	20,9	-	20,9	9,2	20,9
	c	23,4	-	23,4	-	23,4
Rybactwo	a	-	-	-	-	12
<i>Fishing</i>	b	-	-	-	-	121,4
	c	-	-	-	-	70,6

Tabl. 16. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń mikroklimatem zimnym (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous cold micro-climates (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Przemysł (B+C+D+E)	a	92	54	38	68	353
Industry (B+C+D+E)	b	0,7	0,3	0,5	0,4	1,8
	c	0,7	0,4	0,3	0,5	2,6
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	80	54	26	68	254
Manufacturing (C)	b	0,7	0,2	0,5	0,4	1,9
	c	0,7	0,5	0,2	0,6	2,2
Produkcja artykułów spożywczych	a	65	43	22	51	140
<i>Manufacture of food products</i>	b	2,9	0,6	2,4	1,3	8,7
	c	2,9	1,9	1,0	2,3	6,3
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	b	-	-	-	-	0,6
<i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>						
Produkcja metali	a	2	2	-	1	1
<i>Manufacture of basic metals</i>	b	-	-	-	-	5,7
	c	4,5	4,5	-	2,2	2,2
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	9	9	-	16	16
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	b	-	-	-	1,4	1,4
	c	0,6	0,6	-	1,1	1,1
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	b	-	-	-	-	1,2
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>						
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	a	-	-	-	-	93
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	c	-	-	-	-	32,7
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego	a	4	-	4	-	4
	b	1,1	-	1,1	-	1,1
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	c	0,5	-	0,5	-	0,5
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	b	1,8	1,6	0,2	-	0,2
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>						

Tabl. 16. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń mikroklimatem zimnym (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous cold micro-climates (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) a	12	-	12	-	99	
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i> b	2,2	2,2	-	0,5	1,9	
c	1,8	-	1,8	-	14,9	
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody a	12	-	12	-	12	
<i>Water collection, treatment and supply</i> b	12,0	12,0	-	2,6	10,3	
c	6,5	-	6,5	-	6,5	
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ a	-	-	-	-	87	
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> c	-	-	-	-	35,1	
Budownictwo (F) a	97	16	81	20	133	
<i>Construction (F)</i> b	2,4	1,2	1,2	1,0	4,2	
c	3,6	0,6	3,0	0,7	4,9	
Budowa budynków a	52	16	36	-	41	
<i>Construction of buildings</i> b	2,5	2,5	-	1,9	5,5	
c	5,4	1,7	3,8	-	4,3	
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ a	17	-	17	-	41	
<i>Civil engineering</i> b	2,4	-	2,4	0,9	5,2	
c	1,9	-	1,9	-	4,5	
Roboty budowlane i specjalistyczne a	28	-	28	20	51	
<i>Specialised construction activities</i> b	2,2	1,1	1,1	-	1,5	
c	3,3	-	3,3	2,4	6,0	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G) a	48	11	37	53	151	
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i> b	1,2	0,3	0,9	2,0	2,9	
c	0,9	0,2	0,7	1,0	2,9	
Handel hurtowy ^Δ a	40	11	29	53	143	
<i>Wholesale trade^Δ</i> b	2,3	0,5	1,7	4,3	6,1	
c	1,8	0,5	1,3	2,4	6,4	
Handel detaliczny ^Δ a	8	-	8	-	8	
<i>Retail trade^Δ</i> b	0,3	-	0,3	-	0,3	
c	0,4	-	0,4	-	0,4	
Transport i gospodarka magazynowa (H) a	-	-	-	12	21	
<i>Transportation and storage (H)</i> c	-	-	-	0,5	0,9	
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ a	-	-	-	12	21	
<i>Land and pipeline transport^Δ</i> c	-	-	-	0,8	1,5	

Tabl. 17. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń promieniowaniem¹
Liquidation or limitation of hazardous radiation¹

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i>	osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
a – 2010						
Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i>						
b – 2009						
c – 2010						
OGÓŁEM	a	203	78	125	87	547
TOTAL	b	0,4	0,1	0,3	0,4	2,1
	c	0,7	0,3	0,4	0,3	1,9
Sektor publiczny	a	50	25	25	22	129
<i>Public sector</i>	b	0,4	0,0	0,4	0,0	1,9
	c	0,8	0,4	0,4	0,4	2,1
własność państwowa	a	12	12	-	2	15
<i>state ownership</i>	b	0,2	0,1	0,1	-	0,3
	c	0,4	0,4	-	0,1	0,4
własność komunalna	a	38	13	25	18	112
<i>municipal ownership</i>	b	0,8	-	0,8	0,1	5,2
	c	1,7	0,6	1,1	0,8	4,9
własność mieszana	a	-	-	-	2	2
<i>mixed ownership</i>	c	-	-	-	0,4	0,4
Sektor prywatny	a	153	53	100	65	418
<i>Private sector</i>	b	0,4	0,1	0,3	0,5	2,2
	c	0,7	0,2	0,4	0,3	1,9
własność prywatna krajowa	a	137	53	84	57	358
<i>private domestic ownership</i>	b	0,3	0,1	0,3	0,7	2,5
	c	0,8	0,3	0,5	0,3	2,1
własność zagraniczna	a	8	-	8	8	19
<i>foreign ownership</i>	b	0,2	0,1	-	-	0,2
	c	0,2	-	0,2	0,2	0,4
własność mieszana	a	8	-	8	-	41
<i>mixed ownership</i>	b	1,9	0,4	1,4	-	5,0
	c	0,8	-	0,8	-	4,1

¹ Jonizującym, laserowym, nadfioletowym i podczerwonym.

1 Ionizing, laser, ultra-violet and infra-red.

Tabl. 17. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń promieniowaniem¹ (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous radiation¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A) a	-	-	-	-	7
Agriculture, forestry and fishing (A) c	-	-	-	-	1,7
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna a	-	-	-	-	1
Forestry and logging c	-	-	-	-	0,5
Rybactwo a	-	-	-	-	6
Fishing c	-	-	-	-	35,3
Przemysł (B+C+D+E) a	75	25	50	62	333
Industry (B+C+D+E) b	0,4	0,1	0,3	0,7	2,9
c	0,6	0,2	0,4	0,5	2,5
Przetwórstwo przemysłowe (C) a	75	25	50	62	333
Manufacturing (C) b	0,5	0,2	0,4	0,8	3,3
c	0,6	0,2	0,4	0,5	2,8
Produkcja wyrobów z metali ^Δ a	35	11	24	48	248
Manufacture of metal products ^Δ b	1,0	0,2	0,8	6,8	21,4
c	2,5	0,8	1,7	3,4	17,7
Produkcja urządzeń elektrycznych a	17	8	9	2	19
Manufacture of electrical equipment b	12,4	-	12,4	-	12,4
c	6,9	3,3	3,7	0,8	7,7
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	7	2	5	2	7
Manufacture of machinery and equip- b	1,6	0,7	0,9	0,3	1,2
ment n.e.c. c	1,2	0,4	0,9	0,4	1,2
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ a	-	-	-	-	3
Manufacture of motor vehicles, trailers c	-	-	-	-	1,1
and semi-trailers					
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- a	10	-	10	10	53
towego b	0,5	0,5	-	-	5,7
Manufacture of other transport equip- c	1,3	-	1,3	1,3	6,9
ment					
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	6	4	2	-	3
Repair and installation of machinery b	1,0	1,0	-	-	0,8
and equipment c	0,9	0,6	0,3	-	0,5

¹ Jonizującym, laserowym, nadfioletowym i podczerwonym.

1 Ionizing, laser, ultra-violet and infra-red.

Tabl. 17. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń promieniowaniem¹ (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous radiation¹ (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Budownictwo (F)	a	8	4	4	2	12
Construction (F)	b	-	-	-	0,2	0,6
	c	0,3	0,1	0,1	0,1	0,4
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	4	-	4	-	12
	b	-	-	-	0,5	1,8
<i>Civil engineering</i>	c	0,4	-	0,4	-	1,3
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	4	4	-	2	-
<i>Specialised construction activities</i>	c	0,5	0,5	-	0,2	-
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G)	a	8	8	-	-	-
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	c	0,2	0,2	-	-	-
Handel detaliczny ^Δ	a	8	8	-	-	-
<i>Retail trade^Δ</i>	c	0,4	0,4	-	-	-
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	7	-	7	-	7
Transportation and storage (H)	b	-	-	-	-	0,3
	c	0,3	-	0,3	-	0,3
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	7	-	7	-	7
	b	-	-	-	-	0,4
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	c	0,5	-	0,5	-	0,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	-	-	-	2	2
Professional, scientific and technical activities (M)	c	-	-	-	1,2	1,2
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	-	-	-	2	2
<i>Scientific research and development</i>	c	-	-	-	1,2	1,2
Edukacja (P)	a	2	2	-	-	-
Education (P)	b	0,2	0,2	-	-	-
	c	0,2	0,2	-	-	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) (Q)	a	103	39	64	21	186
Human health and social work activities	b	1,9	0,1	1,7	0,7	7,0
	c	4,0	1,5	2,5	0,8	7,3

¹ Jonizującym, laserowym, nadfioletowym i podczerwonym.

1 Ionizing, laser, ultra-violet and infra-red.

Tabl. 18. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wpływem pól elektromagnetycznych

Liquidation or limitation of hazardous electromagnetic fields influence

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	158	60	98	29	240
TOTAL	b	0,2	0,1	0,1	0,1	1,2
	c	0,5	0,2	0,3	0,1	0,8
Sektor publiczny	a	50	30	20	25	43
<i>Public sector</i>	b	0,4	-	0,4	-	1,6
	c	0,8	0,5	0,3	0,4	0,7
własność państwowa	a	33	17	16	5	28
<i>state ownership</i>	b	0,7	-	0,7	-	1,1
	c	1,0	0,5	0,5	0,1	0,8
własność komunalna	a	13	13	-	20	11
<i>municipal ownership</i>	b	-	-	-	-	2,8
	c	0,6	0,6	-	0,9	0,5
własność mieszana	a	4	-	4	-	4
<i>mixed ownership</i>	b	-	-	-	-	0,5
	c	0,8	-	0,8	-	0,8
Sektor prywatny	a	108	30	78	4	197
<i>Private sector</i>	b	0,1	0,1	0,1	0,1	1,0
	c	0,5	0,1	0,3	0,0	0,9
własność prywatna krajowa	a	108	30	78	4	197
<i>private domestic ownership</i>	b	0,2	0,1	0,1	0,2	1,4
	c	0,6	0,2	0,5	0,0	1,2
Przemysł (B+C+D+E)	a	29	2	27	5	126
Industry (B+C+D+E)	b	0,1	0,0	0,1	0,1	0,9
	c	0,2	0,0	0,2	0,0	0,9
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	29	2	27	5	126
Manufacturing (C)	b	0,1	0,0	0,1	0,1	1,1
	c	0,2	0,0	0,2	0,0	1,1
Produkcja artykułów spożywczych	a	14	-	14	-	14
<i>Manufacture of food products</i>	b	0,7	-	0,7	-	0,7
	c	0,6	-	0,6	-	0,6
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	8	-	8	-	8
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	c	1,1	-	1,1	-	1,1
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	-	-	-	-	87
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	b	-	-	-	1,1	7,1
	c	-	-	-	-	6,2
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych	a	4	-	4	-	4
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	b	-	-	-	-	0,4
	c	0,4	-	0,4	-	0,0

Tabl. 18. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wpływem pól elektromagnetycznych (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous electromagnetic fields influence (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	osobozagrożenia <i>person-hazards</i>				
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>					
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	3	2	1	2	3
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i> b	0,3	0,3	-	-	-
c	0,5	0,4	0,2	0,4	0,5
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego b	-	-	-	-	0,7
<i>Manufacture of other transport equipment</i>					
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	-	-	-	3	10
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i> c	-	-	-	0,5	1,6
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G) a	10	9	1	-	2
<i>Trade; repair of motor vehicles^a (G)</i> b	0,2	-	0,2	-	0,2
c	0,2	0,2	0,0	-	0,0
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ a	2	1	1	-	2
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i> c	0,3	0,2	0,2	-	0,3
Handel hurtowy ^Δ a	8	8	-	-	-
<i>Wholesale trade^Δ</i> b	0,4	-	0,4	-	0,4
c	0,4	0,4	-	-	-
Transport i gospodarka magazynowa (H) a	59	1	58	-	58
<i>Transportation and storage (H)</i> b	0,7	0,5	0,2	-	2,5
c	2,4	0,0	2,4	-	2,4
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ b	0,8	0,8	-	-	-
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>					
Transport wodny a	59	1	58	-	58
<i>Water transport</i> b	4,7	-	4,7	-	59,6
c	53,3	0,9	52,4	-	52,4
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	2	-	2	-	2
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i> b	-	-	-	-	1,3
c	1,2	-	1,2	-	1,2
Badania naukowe i prace rozwojowe ... a	2	-	2	-	2
<i>Scientific research and development</i> b	-	-	-	-	1,3
c	1,2	-	1,2	-	1,2
Edukacja (P) a	-	-	-	4	4
<i>Education (P)</i> c	-	-	-	0,4	0,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	58	48	10	20	48
<i>Human health and social work activities</i> b	0,5	-	0,5	0,4	5,2
(Q) c	2,3	1,9	0,4	0,8	1,9

Tabl. 19. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ szkodliwymi czynnikami
Liquidation or limitation of other¹ working environment-related hazardous factors

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	503	157	346	216	1158
TOTAL	b	1,2	0,4	0,8	0,4	3,5
	c	1,7	0,5	1,2	0,8	4,0
Sektor publiczny	a	249	54	195	13	338
<i>Public sector</i>	b	2,4	0,7	1,8	0,3	5,9
	c	4,0	0,9	3,2	0,2	5,5
własność państwowa	a	104	9	95	4	99
<i>state ownership</i>	b	2,0	0,4	1,6	0,2	3,6
	c	3,1	0,3	2,8	0,1	2,9
własność komunalna	a	67	43	24	9	163
<i>municipal ownership</i>	b	4,0	1,3	2,6	0,3	8,2
	c	2,9	1,9	1,1	0,4	7,2
własność mieszana	a	78	2	76	-	76
<i>mixed ownership</i>	b	-	-	-	1,2	10,4
	c	14,6	0,4	14,3	-	14,3
Sektor prywatny	a	254	103	151	203	820
<i>Private sector</i>	b	0,8	0,4	0,5	0,5	2,7
	c	1,1	0,5	0,7	0,9	3,6
własność prywatna krajowa	a	253	103	150	199	751
<i>private domestic ownership</i>	b	1,0	0,4	0,6	0,6	3,6
	c	1,5	0,6	0,9	1,2	4,4
własność zagraniczna	a	1	-	1	4	67
<i>foreign ownership</i>	b	0,3	0,3	-	0,0	0,1
	c	0,0	-	0,0	0,1	1,5
własność mieszana	a	-	-	-	-	2
<i>mixed ownership</i>	b	-	-	-	-	0,2
	c	-	-	-	-	0,2
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry-	a	58	-	58	4	93
bactwo (A)	b	17,6	3,5	14,1	-	24,5
<i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	c	14,2	-	14,2	1,0	22,7
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt,	a	-	-	-	-	4
łowiectwo ^Δ	b	-	-	-	-	2,1
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	c	-	-	-	-	2,1
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	58	-	58	4	65
<i>Forestry and logging</i>	b	36,2	7,1	29,1	-	36,2
	c	28,9	-	28,9	2,0	32,4
Rybackstwo	a	-	-	-	-	24
<i>Fishing</i>	b	-	-	-	-	138,7
	c	-	-	-	-	141,2

1 Nie wymienionymi w tablicach 7-18.

1 Do not mentioned in tables 7-18.

Tabl. 19. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ szkodliwymi czynnikami (cd.)
Liquidation or limitation of other¹ working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed</i> <i>(including</i> <i>newly arisen</i> <i>hazards)</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31</i> <i>December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or</i> <i>limited up to</i> <i>the acceptable</i> <i>norms</i>				
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>							
Przemysł (B+C+D+E)	a	198	86	112	160	631	
Industry (B+C+D+E)	b	0,9	0,4	0,5	0,5	3,3	
	c	1,5	0,6	0,8	1,2	4,7	
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	68	45	23	142	410	
Manufacturing (C)	b	0,6	0,2	0,4	0,5	2,1	
	c	0,6	0,4	0,2	1,2	3,5	
Produkcja artykułów spożywczych	a	-	-	-	1	87	
<i>Manufacture of food products</i>	b	-	-	-	-	3,3	
	c	-	-	-	0,0	3,9	
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	b	5,7	5,7	-	-	-	
<i>Manufacture of leather and related products</i>							
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	14	14	-	28	43	
<i>Manufacture of products of wood, cork</i>	b	1,7	-	1,7	2,0	2,3	
<i>straw and wicker^Δ</i>	c	1,7	1,7	-	3,4	5,3	
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	a	3	3	-	-	-	
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	b	-	-	-	-	1,2	
	c	1,2	1,2	-	-	-	
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	-	-	-	16	36	
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	-	-	-	-	2,6	
	c	-	-	-	2,1	4,8	
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	a	-	-	-	-	12	
<i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>	b	-	-	-	2,8	5,1	
	c	-	-	-	-	2,3	
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	5	2	3	-	22	
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	b	0,5	0,5	-	0,1	2,2	
	c	0,4	0,1	0,2	-	1,6	
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych	a	5	-	5	-	7	
<i>Manufacture of computer, electronic and</i>	b	-	-	-	-	0,7	
<i>optical products</i>	c	0,4	-	0,4	-	0,6	

1 Nie wymienionymi w tablicach 7-18.

1 Do not mentioned in tables 7-18.

Tabl. 19. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ szkodliwymi czynnikami (cd.)

Liquidation or limitation of other¹ working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):					
Produkcja urządzeń elektrycznych a	3	3	-	-	-
<i>Manufacture of electrical equipment</i> b	3,8	2,4	1,4	1,4	4,8
c	1,2	1,2	-	-	-
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	10	4	6	5	19
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i> b	0,9	0,5	0,3	0,7	2,3
c	1,8	0,7	1,1	0,9	3,3
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ a	3	2	1	11	87
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> b	2,3	-	2,3	-	10,6
c	1,1	0,7	0,4	3,9	30,5
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego a	8	-	8	74	82
<i>Manufacture of other transport equip- ment</i> b	0,3	-	0,3	-	0,3
c	1,0	-	1,0	9,6	10,7
Produkcja mebli a	17	17	-	7	7
<i>Manufacture of furniture</i> b	0,7	0,4	0,3	0,4	0,7
c	2,5	2,5	-	1,0	1,0
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	-	-	-	-	8
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i> b	2,0	-	2,0	2,0	2,0
c	-	-	-	-	1,3
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) a	130	41	89	18	221
<i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)</i> b	7,1	4,1	3,0	1,7	29,5
c	19,6	6,2	13,4	2,7	33,3
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody a	19	6	13	2	26
<i>Water collection, treatment and supply</i> b	5,1	-	5,1	1,7	40,2
c	10,3	3,3	7,1	1,1	14,2
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków a	81	10	71	-	121
<i>Sewerage</i> b	4,7	2,0	2,7	3,0	44,3
c	34,9	4,3	30,6	-	52,2

¹ Nie wymienionymi w tablicach 7-18.

1 Do not mentioned in tables 7-18.

Tabl. 19. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ szkodliwymi czynnikami (cd.)
Liquidation or limitation of other¹ working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) (dok.): <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E) (cont.):</i>					
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ a	30	25	5	16	74
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i> b	11,3	9,1	2,3	-	4,1
c	12,1	10,1	2,0	6,4	29,8
Budownictwo (F) a	69	15	54	16	147
<i>Construction (F)</i> b	1,4	0,6	0,8	1,0	6,7
c	2,5	0,6	2,0	0,6	5,4
Budowa budynków	0,3	0,3	-	0,3	0,2
<i>Construction of buildings</i>					
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ a	19	5	14	-	20
b	1,6	-	1,6	0,2	6,7
<i>Civil engineering</i> c	2,1	0,6	1,5	-	2,2
Roboty budowlane i specjalistyczne a	50	10	40	16	127
b	2,4	1,5	0,9	2,6	14,3
<i>Specialised construction activities</i> c	5,9	1,2	4,7	1,9	14,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G) a	47	6	41	27	141
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i> b	1,1	0,8	0,3	0,5	2,0
c	0,9	0,1	0,8	0,5	2,7
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ a	25	6	19	-	85
b	0,4	-	0,4	-	5,8
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i> c	4,2	1,0	3,2	-	14,2
Handel hurtowy ^Δ	22	-	22	17	46
<i>Wholesale trade^Δ</i> b	1,3	0,8	0,5	1,0	1,5
c	1,0	-	1,0	0,8	2,0
Handel detaliczny ^Δ	-	-	-	10	10
<i>Retail trade^Δ</i> b	1,1	1,1	-	0,1	1,5
c	-	-	-	0,4	0,4

1 Nie wymienionymi w tablicach 7-18.

1 Do not mentioned in tables 7-18.

Tabl. 19. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ szkodliwymi czynnikami (dok.)

Liquidation or limitation of other¹ working environment-related hazardous factors (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed</i> (including newly arisen hazards)	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31</i> <i>December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or</i> <i>limited up to</i> <i>the acceptable</i> <i>norms</i>				
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>							
Transport i gospodarka magazynowa	a	28	2	26	-	37	
(H)	b	1,0	-	1,0	-	1,9	
Transportation and storage (H)	c	1,2	0,1	1,1	-	1,5	
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	22	2	20	-	31	
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	1,7	-	1,7	-	3,2	
	c	1,5	0,1	1,4	-	2,1	
Transport wodny	a	5	-	5	-	5	
<i>Water transport</i>	c	4,5	-	4,5	-	4,5	
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	1	-	1	-	1	
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	c	0,1	-	0,1	-	0,1	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	44	7	37	-	37	
Professional, scientific and technical activities (M)	b	-	-	-	-	27,5	
	c	26,7	4,3	22,5	-	22,5	
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	44	7	37	-	37	
<i>Scientific research and development</i>	b	-	-	-	-	27,7	
	c	26,7	4,3	22,5	-	22,5	
Administrowanie i działalność wspie- rająca^Δ (N)	a	-	-	-	-	1	
Administrative and support service ac- tivities (N)	c	-	-	-	-	0,6	
Utrzymanie porządku w budynkach i za- gospodarowanie zieleni ^Δ	a	-	-	-	-	1	
<i>Services to building and landscape ac- tivities</i>	c	-	-	-	-	0,8	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	59	41	18	9	71	
Human health and social work activities	b	1,4	-	1,4	0,2	3,3	
(Q)	c	2,3	1,6	0,7	0,4	2,8	

¹ Nie wymienionymi w tablicach 7-18.

¹ Do not mentioned in tables 7-18.

Tabl. 20. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy
Liquidation or limitation of hazardous factors caused by strenuous work conditions

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	4469	1526	2943	2329	10741
TOTAL	b	8,9	4,4	4,5	8,9	35,9
	c	15,5	5,3	10,2	8,1	37,4
Sektor publiczny	a	1237	872	365	425	3520
<i>Public sector</i>	b	12,0	8,9	3,1	22,2	63,9
	c	20,1	14,1	5,9	6,9	57,1
własność państwowa	a	752	672	80	327	2170
<i>state ownership</i>	b	17,8	16,1	1,7	15,4	72,8
	c	22,4	20,0	2,4	9,7	64,6
własność komunalna	a	476	200	276	93	1292
<i>municipal ownership</i>	b	6,6	-	6,6	40,8	58,4
	c	20,9	8,8	12,1	4,1	56,9
własność mieszana	a	9	-	9	5	58
<i>mixed ownership</i>	b	-	-	-	0,7	37,1
	c	1,7	-	1,7	0,9	10,9
Sektor prywatny	a	3232	654	2578	1904	7221
<i>Private sector</i>	b	7,9	3,0	4,9	4,9	27,4
	c	14,3	2,9	11,4	8,4	32,0
własność prywatna krajowa	a	2537	451	2086	610	4156
<i>private domestic ownership</i>	b	6,8	2,5	4,3	3,3	24,0
	c	14,9	2,6	12,2	3,6	24,4
własność zagraniczna	a	541	179	362	646	1405
<i>foreign ownership</i>	b	12,2	4,4	7,9	8,3	23,4
	c	12,0	4,0	8,0	14,3	31,1
własność mieszana	a	154	24	130	648	1660
<i>mixed ownership</i>	b	7,2	6,2	1,0	14,3	91,4
	c	15,5	2,4	13,1	65,1	166,9
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i ry-	a	26	25	1	13	101
bactwo (A)	b	13,4	13,1	0,2	4,5	28,3
Agriculture, forestry and fishing (A)	c	6,3	6,1	0,2	3,2	24,7
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt,	a	-	-	-	-	19
łowiectwo ^Δ	b	-	-	-	-	10,0
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	c	-	-	-	-	9,9
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	26	25	1	1	40
<i>Forestry and logging</i>	b	27,6	27,1	0,5	1,5	25,5
	c	13,0	12,5	0,5	0,5	20,0
Rybackstwo	a	-	-	-	12	42
<i>Fishing</i>	b	-	-	-	86,7	260,1
	c	-	-	-	70,6	247,1

Tabl. 20. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous factors caused by strenuous work conditions (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			osobozagrozenia <i>person-hazards</i>
Przemysł (B+C+D+E)	a	2694	1004	1690	1239	5530
Industry (B+C+D+E)	b	11,5	8,1	3,3	7,6	39,3
	c	20,2	7,5	12,7	9,3	41,5
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	2068	464	1604	1016	5029
Manufacturing (C)	b	8,1	4,9	3,2	5,0	39,0
	c	17,6	3,9	13,6	8,6	42,7
Produkcja artykułów spożywczych	a	332	49	283	150	1306
<i>Manufacture of food products</i>	b	2,7	1,5	1,2	3,9	48,2
	c	14,8	2,2	12,6	6,7	58,3
Produkcja odzieży	a	-	-	-	-	64
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	b	6,4	-	6,4	6,1	20,5
	c	-	-	-	-	17,8
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	152	53	99	23	244
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^A</i>	b	8,7	1,5	7,1	12,0	32,5
	c	18,6	6,5	12,1	2,8	29,9
Poligrafia i reprodukcja zapisanych noś- ników informacji	a	-	-	-	-	17,0
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	b	-	-	-	6,8	35,8
	c	-	-	-	-	28,1
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	30	30	-	-	-
<i>Manufacture of coke and refined petro- leum products</i>	b	7,8	7,8	-	18,2	10,4
	c	15,2	15,2	-	-	-
Produkcja chemikaliów i wyrobów che- micznych	a	15	15	-	-	4
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	b	-	-	-	-	9,5
	c	7,3	7,3	-	-	2,0
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	18	18	-	51	87
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	2,1	1,9	0,1	1,9	7,5
	c	2,4	2,4	-	6,8	11,5
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	a	294	-	294	91	646
<i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>	b	21,8	18,9	3,0	3,0	119,8
	c	56,4	-	56,4	17,5	124,0
Produkcja metali	a	7	2	5	1	34
<i>Manufacture of basic metals</i>	b	2,9	2,9	-	2,9	100,0
	c	15,7	4,5	11,2	2,2	76,1

Tabl. 20. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous factors caused by strenuous work conditions (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	150	32	118	28	226
<i>Manufacture of metal products^d</i>	b	18,1	9,8	8,3	9,7	15,9
	c	10,7	2,3	8,4	2,0	16,1
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych	a	9	-	9	-	9
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	b	-	-	-	-	0,9
	c	0,8	-	0,8	-	0,8
Produkcja urządzeń elektrycznych	a	83	68	15	10	73
<i>Manufacture of electrical equipment</i>	b	10,0	4,8	5,2	4,8	57,2
	c	33,8	27,7	6,1	4,1	29,7
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	130	1	129	8	197
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>	b	2,1	0,5	1,6	21,5	34,5
	c	22,8	0,2	22,7	1,4	34,6
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	a	-	-	-	-	60
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	b	19,3	-	19,3	-	33,3
	c	-	-	-	-	21,1
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego	a	684	100	584	605	1592
<i>Manufacture of other transport equip- ment</i>	b	14,3	11,3	3,0	0,5	143,8
	c	88,9	13,0	75,9	78,6	206,9
Produkcja mebli	a	103	69	34	23	68
<i>Manufacture of furniture</i>	b	2,2	1,0	1,2	1,0	23,6
	c	14,9	10,0	4,9	3,3	9,8
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	61	27	34	26	402
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	b	31,5	27,2	4,2	4,6	39,7
	c	9,6	4,3	5,4	4,1	63,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ (D)	a	536	502	34	19	111
<i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D)</i>	b	57,3	53,1	4,2	45,7	65,1
	c	66,1	61,9	4,2	2,3	13,7

Tabl. 20. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy (cd.)
Liquidation or limitation of hazardous factors caused by strenuous work conditions (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrozenia <i>person-hazards</i>						
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	90	38	52	204	390
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	b	7,1	2,1	5,1	0,5	14,5
	c	13,6	5,7	7,8	30,7	58,7
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	31	12	19	4	32
<i>Water collection, treatment and supply</i>	b	24,0	7,7	16,3	-	26,5
	c	16,9	6,5	10,3	2,2	17,4
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	23	-	23	20	33
<i>Sewerage</i>	b	2,7	-	2,7	-	4,4
	c	9,9	-	9,9	8,6	14,2
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	36	26	10	180	325
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	4,1	1,8	2,3	1,4	21,7
	c	14,5	10,5	4,0	72,5	130,9
Budownictwo (F)	a	628	97	531	88	1191
<i>Construction (F)</i>	b	18,8	1,5	17,3	4,1	46,5
	c	23,2	3,6	19,6	3,2	44,0
Budowa budynków	a	144	24	120	10	223
<i>Construction of buildings</i>	b	15,9	1,9	14,0	1,4	22,5
	c	15,1	2,5	12,6	1,0	23,4
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	301	66	235	38	687
<i>Civil engineering</i>	b	26,7	0,9	25,8	3,8	84,1
	c	33,3	7,3	26,0	4,2	76,0
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	183	7	176	40	281
<i>Specialised construction activities</i>	b	13,7	1,7	11,9	7,7	34,2
	c	21,5	0,8	20,78	4,7	33,0
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	164	84	80	483	731
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i>	b	2,9	1,1	1,7	7,0	10,6
	c	3,2	1,6	1,6	9,4	14,2
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	133	81	52	39	167
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	b	15,5	1,8	13,7	21,7	27,0
	c	22,2	13,5	8,7	6,5	27,8
Handel hurtowy ^Δ	a	13	1	12	2	65
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	0,8	0,5	0,3	1,7	7,0
	c	0,6	0,0	0,5	0,1	2,9
Handel detaliczny ^Δ	a	18	2	16	442	499
<i>Retail trade^Δ</i>	b	2,1	1,7	0,4	9,0	10,6
	c	0,8	0,1	0,7	19,4	21,9

Tabl. 20. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z uciążliwości pracy (dok.)
Liquidation or limitation of hazardous factors caused by strenuous work conditions (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed</i> (including newly arisen hazards)	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31</i> <i>December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or</i> <i>limited up to</i> <i>the acceptable</i> <i>norms</i>				
		osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	431	88	343	174	1654	
	b	6,8	1,0	5,8	5,7	62,4	
<i>Transportation and storage (H)</i>	c	17,8	3,6	14,2	7,2	68,4	
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	46	29	17	29	64	
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	1,3	1,3	-	-	3,2	
	c	3,2	2,0	1,2	2,0	4,4	
Transport wodny	a	12	12	-	-	-	
<i>Water transport</i>	b	11,2	4,7	6,5	-	11,2	
	c	10,8	10,8	-	-	-	
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	373	47	326	145	1590	
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	15,6	-	15,6	16,1	169,6	
	c	43,5	5,5	38,0	16,9	185,4	
Informacja i komunikacja (J)	a	50	48	2	57	11	
<i>Information and communication (J)</i>	b	0,6	-	0,6	-	0,6	
	c	6,9	6,6	0,3	7,8	1,5	
Działalność wydawnicza	a	48	48	-	48	-	
<i>Publishing activities</i>	c	21,0	21,0	-	21,0	-	
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	a	-	-	-	9	9	
<i>Programming and broadcasting activities</i>	c	-	-	-	6,1	6,1	
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	a	2	-	2	-	2	
<i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i>	b	2,3	-	2,3	-	2,3	
	c	0,8	-	0,8	-	0,8	
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	32	-	32	90	122	
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i>	b	-	-	-	-	83,8	
	c	19,4	-	19,4	54,7	74,1	
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	32	-	32	90	122	
<i>Scientific research and development</i>	b	-	-	-	-	84,2	
	c	19,4	-	19,4	54,7	74,1	
Administrowanie i działalność wspie- rająca^Δ (N)	a	3	-	3	-	6	
<i>Administrative and support service ac- tivities (N)</i>	b	3,5	-	3,5	-	3,5	
	c	1,9	-	1,9	-	3,9	
Utrzymanie porządku w budynkach i za- gospodarowanie zieleni ^Δ	a	3	-	3	-	6	
<i>Services to building and landscape ac- tivities</i>	b	5,5	-	5,5	-	5,5	
	c	2,4	-	2,4	-	4,9	
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	441	180	261	185	1395	
<i>Human health and social work activities</i>	b	4,8	0,2	4,7	35,0	51,7	
	c	17,3	7,1	10,2	7,2	54,6	

Tabl. 21. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z nadmiernego obciążenia fizycznego

Liquidation or limitation of hazardous factors caused by excessive physical extortion

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
<i>osobozagrożenia person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	1352	249	1103	1422	4661
TOTAL	b	2,6	0,5	2,1	1,3	12,6
	c	4,7	0,9	3,8	4,9	16,2
Sektor publiczny	a	187	148	39	12	674
<i>Public sector</i>	b	1,8	0,1	1,7	0,9	13,2
	c	3,0	2,4	0,6	0,2	10,9
własność państwowa	a	92	68	24	6	487
<i>state ownership</i>	b	0,2	0,2	0,0	0,6	15,3
	c	2,7	2,0	0,7	0,2	14,5
własność komunalna	a	95	80	15	6	148
<i>municipal ownership</i>	b	5,1	-	5,1	1,3	6,6
	c	4,2	3,5	0,7	0,3	6,5
własność mieszana	a	-	-	-	-	39
<i>mixed ownership</i>	b	-	-	-	0,7	22,5
	c	-	-	-	-	7,3
Sektor prywatny	a	1165	101	1064	1410	3987
<i>Private sector</i>	b	2,8	0,6	2,3	1,5	12,5
	c	5,2	0,4	4,7	6,2	17,7
własność prywatna krajowa	a	958	87	871	298	1830
<i>private domestic ownership</i>	b	2,6	0,7	1,8	0,7	9,0
	c	5,6	0,5	5,1	1,7	10,7
własność zagraniczna	a	206	14	192	465	780
<i>foreign ownership</i>	b	4,4	-	4,4	4,5	11,5
	c	4,6	0,3	4,2	10,3	17,2
własność mieszana	a	1	-	1	647	1377
<i>mixed ownership</i>	b	0,3	0,2	0,1	-	65,2
	c	0,1	-	0,1	65,0	138,4
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A)	a	1	-	1	12	41
<i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	b	3,0	2,7	0,2	4,0	11,9
	c	0,2	-	0,2	2,9	10,0
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	-	-	-	-	15
<i>Crop and animals production, hunting^A</i>	b	-	-	-	-	7,9
	c	-	-	-	-	7,8
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	1	-	1	-	14
<i>Forestry and logging</i>	b	6,1	5,6	0,5	0,5	9,2
	c	0,5	-	0,5	-	7,0
Rybactwo	a	-	-	-	12	12
<i>Fishing</i>	b	-	-	-	86,7	86,7
	c	-	-	-	70,6	70,6

Tabl. 21. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z nadmiernego obciążenia fizycznego (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous factors caused by excessive physical extortion (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
		osobozagrożenia <i>person-hazards</i>				
Przemysł (B+C+D+E)	a	545	52	493	837	2772
Industry (B+C+D+E)	b	1,2	0,5	0,7	0,4	14,1
	c	4,1	0,4	3,7	6,3	20,8
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	530	42	488	669	2414
Manufacturing (C)	b	1,3	0,5	0,7	0,5	15,2
	c	4,5	0,4	4,1	5,7	20,5
Produkcja artykułów spożywczych	a	135	2	133	34	690
<i>Manufacture of food products</i>	b	1,1	0,1	1,1	0,1	29,2
	c	6,0	0,1	5,9	1,5	30,8
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	26	8	18	17	50
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	b	0,4	-	0,4	3,2	3,6
	c	3,2	1,0	2,2	2,1	6,1
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	14	14	-	-	12
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	c	1,9	1,9	-	-	1,6
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	a	-	-	-	15	276
<i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>	b	7,6	7,6	-	3,0	57,4
	c	-	-	-	2,9	53,0
Produkcja metali	a	5	-	5	-	33
<i>Manufacture of basic metals</i>	b	-	-	-	-	94,3
	c	11,2	-	11,2	-	73,8
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	38	15	23	4	52
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	b	2,5	-	2,5	-	5,0
	c	2,7	1,1	1,6	0,3	3,7
Produkcja urządzeń elektrycznych	b	0,5	-	0,5	-	0,5
<i>Manufacture of electrical equipment</i>						
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	9	1	8	6	20
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>	b	1,4	0,3	1,0	1,0	5,2
	c	1,6	0,2	1,4	1,1	3,5
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	a	-	-	-	-	23
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	b	-	-	-	-	8,3
	c	-	-	-	-	8,1

Tabl. 21. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z nadmiernego obciążenia fizycznego (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous factors caused by excessive physical extortion (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
<i>osobozagrożenia person-hazards</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):					
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	a 295 b 3,4 c 38,3	- 2,3 -	295 1,1 38,3	593 - 77,1	1211 69,1 157,4
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	a - b 0,4 c -	- - -	- 0,4 -	- 0,1 -	1 0,6 0,1
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	a 8 b 1,2 c 1,3	2 - 0,3	6 1,2 0,9	- 0,4 -	46 1,6 7,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę^Δ (D) Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D)	a - b - c -	- - -	- - -	- - -	70 7,8 8,6
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)	a 15 b 1,4 c 2,3	10 1,4 1,5	5 - 0,8	168 0,5 25,3	288 6,5 43,4
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	a 9 b 7,7 c 4,9	9 7,7 4,9	- - -	- - -	9 7,7 4,9
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	a 6 b - c 2,4	1 - 0,4	5 - 2,0	168 1,4 67,7	279 14,5 112,4
Budownictwo (F) Construction (F)	a 417 b 12 c 15,4	78 0,8 2,9	339 11,2 12,5	64 3,1 2,4	898 34,3 33,1
Budowa budynków <i>Construction of buildings</i>	a 86 b 10,3 c 9,0	18 1,0 1,9	68 9,4 7,1	- 0,5 -	131 11,4 13,7
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	a 275 b 24,6 c 30,4	60 0,9 6,6	215 23,7 23,8	38 3,6 4,2	646 78,4 71,5
Roboty budowlane i specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	a 56 b 0,4 c 6,6	- 0,4 -	56 - 6,6	26 5,5 3,1	121 13,7 14,2

Tabl. 21. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń wynikających z nadmiernego obciążenia fizycznego (dok.)

Liquidation or limitation of hazardous factors caused by excessive physical extortion (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	33	3	30	428	489
	b	0,7	0,4	0,3	3,7	6,5
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	c	0,6	0,1	0,6	8,3	9,5
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	10	2	8	-	27
Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	b	1,8	1,8	-	-	2,8
	c	1,7	0,3	1,3	-	4,5
Handel hurtowy ^Δ	a	7	1	6	-	18
Wholesale trade ^Δ	b	0,8	0,5	0,3	0,3	4,4
	c	0,3	0,0	0,3	-	0,8
Handel detaliczny ^Δ	a	16	-	16	428	444
Retail trade ^Δ	b	0,4	-	0,4	8,3	9,5
	c	0,7	-	0,7	18,7	19,4
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	240	36	204	69	315
	b	3,8	0,2	3,5	0,5	11,9
Transportation and storage (H)	c	9,9	1,5	8,4	2,9	13
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	17	16	1	8	9
Land and pipeline transport ^Δ	b	0,4	0,4	-	-	1,0
	c	1,2	1,1	0,1	0,6	0,6
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	223	20	203	61	306
Warehousing and support activities for transportation	b	10	-	10	1,5	31,8
	c	26	2,3	23,7	7,1	35,7
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ (N)	a	3	-	3	-	6
Administrative and support service activities (N)	b	3,5	-	3,5	-	3,5
	c	1,9	-	1,9	-	3,9
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ	a	3	-	3	-	6
Services to building and landscape activities	b	5,5	-	5,5	-	5,5
	c	2,4	-	2,4	-	4,9
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	113	80	33	12	140
	b	4,3	-	4,3	1,0	5,2
Human health and social work activities (Q)	c	4,4	3,1	1,3	0,5	5,5

Tabl. 22. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń z powodu niedostatecznego oświetlenia stanowisk pracy

Liquidation or limitation of hazards caused by insufficient lights

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	631	332	299	317	891	
TOTAL	1,5	1,1	0,4	1,6	4,5	
	2,2	1,2	1,0	1,1	3,1	
Sektor publiczny	70	55	15	160	236	
<i>Public sector</i>	0,4	0,1	0,3	0,5	1,9	
	1,1	0,9	0,2	2,6	3,8	
własność państwowa	66	52	14	160	235	
<i>state ownership</i>	0,7	0,1	0,6	0,9	3,3	
	2,0	1,5	0,4	4,8	7,0	
własność komunalna	4	3	1	-	1	
<i>municipal ownership</i>	0,0	-	0,0	-	0,2	
	0,2	0,1	0,0	-	0,0	
Sektor prywatny	561	277	284	157	655	
<i>Private sector</i>	1,9	1,4	0,5	1,9	5,3	
	2,5	1,2	1,3	0,7	2,9	
własność prywatna krajowa	367	127	240	37	366	
<i>private domestic ownership</i>	1,7	1,1	0,5	1,3	4,7	
	2,2	0,7	1,4	0,2	2,1	
własność zagraniczna	156	126	30	120	166	
<i>foreign ownership</i>	2,8	2,6	0,2	3,7	4,6	
	3,4	2,8	0,7	2,7	3,7	
własność mieszana	38	24	14	-	123	
<i>mixed ownership</i>	0,9	-	0,9	3,9	15,6	
	3,8	2,4	1,4	-	12,4	
Przemysł (B+C+D+E)	474	239	235	127	612	
Industry (B+C+D+E)	2,9	2,2	0,7	2,8	8,8	
	3,6	1,8	1,8	1,0	4,6	
Przetwórstwo przemysłowe (C)	451	229	222	108	592	
Manufacturing (C)	3,3	2,5	0,8	3,1	10,1	
	3,8	1,9	1,9	0,9	5,0	
Produkcja artykułów spożywczych	24	24	-	71	91	
<i>Manufacture of food products</i>	1,6	1,5	0,2	3,8	4,0	
	1,1	1,1	-	3,2	4,1	

Tabl. 22. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń z powodu niedostatecznego oświetlenia stanowisk pracy (cd.)

Liquidation or limitation of hazards caused by insufficient lights (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	74	37	37	6	50
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	b	2,3	1,2	1,1	7,6	11,4
	c	9,1	4,5	4,5	0,7	6,1
Poligrafia i reprodukcja zapisanych noś- ników informacji	b	-	-	-	6,8	6,8
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>						
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	30	30	-	-	-
<i>Manufacture of coke and refined petro- leum products</i>	b	7,8	7,8	-	18,2	10,4
	c	19,2	15,2	-	-	-
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	4	4	-	-	-
	b	-	-	-	1,9	1,9
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	c	0,5	0,5	-	-	-
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	b	11,2	11,2	-	-	59,3
<i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>						
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	58	7	51	-	80
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	b	12,6	8,9	3,7	9,0	7,7
	c	4,1	0,5	3,6	-	5,7
Produkcja urządzeń elektrycznych	a	24	10	14	10	14
<i>Manufacture of electrical equipment</i>	b	9,5	4,8	4,8	4,8	4,8
	c	9,8	4,1	5,7	4,1	5,7
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	3	-	3	-	48
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>	b	0,7	0,2	0,5	0,5	8,8
	c	0,5	-	0,5	-	8,4
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego	a	155	65	90	-	170
	b	3,9	3,9	-	0,5	36,8
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	c	20,1	8,4	11,7	-	22,1

Tabl. 22. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń z powodu niedostatecznego oświetlenia stanowisk pracy (cd.)

Liquidation or limitation of hazards caused by insufficient lights (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
<i>osobozagrożenia person-hazards</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>						
Produkcja mebli a	54	47	7	21	28	
<i>Manufacture of furniture</i> b	0,9	0,3	0,6	0,6	8,2	
c	7,8	6,8	1,0	3,0	4,0	
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	25	5	20	-	111	
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i> b	3,4	2,0	1,4	4,0	13,5	
c	3,9	0,8	3,2	-	17,5	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ (D) a	19	7	12	19	19	
<i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D)</i> c	2,3	0,9	1,5	2,3	2,3	
Dostawa wody; gospodarowanie ście- kami i odpadami; rekultywacja ^Δ (E) a	4	3	1	-	1	
<i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)</i> b	0,2	-	0,2	-	0,6	
c	0,6	0,5	0,2	-	0,2	
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody a	4	3	1	-	1	
<i>Water collection, treatment and supply</i> b	0,9	-	0,9	-	3,4	
c	2,2	1,6	0,5	-	0,5	
Budownictwo (F) a	12	1	11	-	20	
<i>Construction (F)</i> b	0,8	0,5	0,3	0,3	0,8	
c	0,4	0,0	0,4	-	0,7	
Budowa budynków a	-	-	-	-	3	
<i>Construction of buildings</i> b	0,1	0,1	-	-	0,1	
c	-	-	-	-	0,3	
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ a	12	1	11	-	16	
<i>Civil engineering</i> b	1,0	-	1,0	-	1,7	
c	1,3	0,1	1,2	-	1,8	
Roboty budowlane i specjalistyczne a	-	-	-	-	1	
<i>Specialised construction activities</i> b	1,4	1,4	-	0,9	0,7	
c	-	-	-	-	0,1	

Tabl. 22. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń z powodu niedostatecznego oświetlenia stanowisk pracy (dok.)

Liquidation or limitation of hazards caused by insufficient lights (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G)	a	46	4	42	21	65
	b	-	-	-	1,0	1,0
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	c	0,9	0,1	0,8	0,4	1,3
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	44	2	42	9	53
Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	b	-	-	-	8,1	8,1
	c	7,3	0,3	7,0	1,5	8,8
Handel detaliczny ^Δ	a	2	2	-	12	12
Retail trade ^Δ	b	-	-	-	0,3	0,4
	c	0,1	0,1	-	0,5	0,5
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	43	34	9	26	26
	b	1,1	-	1,1	1,1	1,1
Transportation and storage (H)	c	1,8	1,4	0,4	1,1	1,1
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	13	13	-	17	17
Land and pipeline transport ^Δ	c	0,9	0,9	-	1,2	1,2
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	30	21	9	9	9
Warehousing and support activities for transportation	b	3,2	-	3,2	3,2	3,2
	c	3,5	2,4	1,0	1,0	1,0
Informacja i komunikacja (J)	a	50	48	2	48	2
Information and communication (J)	c	6,9	6,6	0,3	6,6	0,3
Działalność wydawnicza	a	48	48	-	48	-
Publishing activities	c	21,0	21,0	-	21,0	-
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	a	2	-	2	-	2
Computer programming and consultancy activities ^Δ	c	0,8	-	0,8	-	0,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	6	6	-	95	166
	b	-	-	-	0,4	0,5
Human health and social work activities (Q)	c	0,2	0,2	-	3,7	6,5

Tabl. 23. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ czynnikami związanymi z uciążliwością pracy

Liquidation or limitation of hazardous factors caused by other¹ strenuous conditions

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	2486	945	1541	590	5189
TOTAL	b	4,7	2,9	1,9	6,0	18,8
	c	8,6	3,3	5,4	2,1	18,1
Sektor publiczny	a	980	669	311	253	2610
<i>Public sector</i>	b	9,8	8,7	1,0	20,8	48,8
	c	15,9	10,8	5,0	4,1	42,3
własność państwowa	a	594	552	42	161	1448
<i>state ownership</i>	b	16,8	15,8	1,0	13,9	54,2
	c	17,7	16,4	1,2	4,8	43,1
własność komunalna	a	377	117	260	87	1143
<i>municipal ownership</i>	b	1,4	-	1,4	39,4	51,7
	c	16,6	5,1	11,4	3,8	50,3
własność mieszana	a	9	-	9	5	19
<i>mixed ownership</i>	b	-	-	-	-	14,6
	c	1,7	-	1,7	0,9	3,6
Sektor prywatny	a	1506	276	1230	337	2579
<i>Private sector</i>	b	3,2	1,1	2,1	1,5	9,6
	c	6,7	1,2	5,4	1,5	11,4
własność prywatna krajowa	a	1212	237	975	275	1960
<i>private domestic ownership</i>	b	2,5	0,6	2,0	1,3	10,2
	c	7,1	1,4	5,7	1,6	11,5
własność zagraniczna	a	179	39	140	61	459
<i>foreign ownership</i>	b	5,0	1,8	3,2	0,2	7,3
	c	4,0	0,9	3,1	1,3	10,1
własność mieszana	a	115	-	115	1	160
<i>mixed ownership</i>	b	6,0	6,0	-	10,3	10,6
	c	11,6	-	11,6	0,1	16,1
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A)	a	25	25	-	1	60
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	10,4	10,4	-	0,5	16,4
	c	6,1	6,1	-	0,2	14,6
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	-	-	-	-	4,0
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	b	-	-	-	-	2,1
	c	-	-	-	-	2,1
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	25	25	-	1	26
<i>Forestry and logging</i>	b	21,4	21,4	-	1,0	16,3
	c	12,5	12,5	-	0,5	13,0
Rybactwo	a	-	-	-	-	30
<i>Fishing</i>	b	-	-	-	-	173,4
	c	-	-	-	-	176,5

¹ Nie wymienionymi w tablicach 21 i 22.

¹ Do not mentioned in tables 21 and 22.

Tabl. 23. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ czynnikami związanymi z uciążliwością pracy (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous factors caused by other¹ strenuous conditions (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Przemysł (B+C+D+E)	a	1675	713	962	275	2146
Industry (B+C+D+E)	b	7,4	5,4	2,0	4,4	16,3
	c	12,6	5,3	7,2	2,1	16,1
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	1087	193	894	239	2023
Manufacturing (C)	b	3,6	1,8	1,7	1,4	13,7
	c	9,2	1,6	7,6	2,0	17,2
Produkcja artykułów spożywczych	a	173	23	150	45	525
<i>Manufacture of food products</i>	b	-	-	-	-	15,0
	c	7,7	1,0	6,7	2,0	23,4
Produkcja odzieży	a	-	-	-	-	64
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	b	6,4	-	6,4	6,1	20,5
	c	-	-	-	-	17,8
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	52	8	44	-	144
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	b	6,0	0,4	5,7	1,2	17,5
	c	6,4	1,0	5,4	-	17,6
Poligrafia i reprodukcja zapisanych noś- ników informacji	a	-	-	-	-	17
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	b	-	-	-	-	29,0
	c	-	-	-	-	28,1
Produkcja chemikaliów i wyrobów che- micznych	a	15	15	-	-	4
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	b	-	-	-	-	9,5
	c	7,3	7,3	-	-	2,0
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	-	-	-	51	75
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	2,1	1,9	0,1	-	5,5
	c	-	-	-	6,8	9,9
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	a	294	-	294	76	370
<i>Manufacture of other non-metallic mi- neral products</i>	b	3,0	-	3,0	-	3,0
	c	56,4	-	56,4	14,6	71,0
Produkcja metali	a	2	2	-	1	1
<i>Manufacture of basic metals</i>	b	2,9	2,9	-	2,9	5,7
	c	4,5	4,5	-	2,2	2,2

¹ Nie wymienionymi w tablicach 21 i 22.

¹ Do not mentioned in tables 21 and 22.

Tabl. 23. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ czynnikami związanymi z uciążliwością pracy (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous factors caused by other¹ strenuous conditions (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grozzeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>		
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):					
Produkcja wyrobów z metali ^Δ a	54	10	44	24	94
<i>Manufacture of metal products^Δ</i> b	3,0	0,8	2,2	0,7	3,2
c	3,8	0,7	3,1	1,7	6,7
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych a	9	-	9	-	9
<i>Manufacture of computer, electronic and</i> b	-	-	-	-	0,9
<i>optical products</i> c	0,8	-	0,8	-	0,8
Produkcja urządzeń elektrycznych a	59	58	1	-	59
<i>Manufacture of electrical equipment</i> b	-	-	-	-	52,0
c	24,0	23,6	0,4	-	24,0
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ a	118	-	118	2	129
<i>Manufacture of machinery and equip-</i> b	-	-	-	19,9	20,4
<i>ment n.e.c.</i> c	20,7	-	20,7	0,4	22,7
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ a	-	-	-	-	37
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers</i> b	19,3	-	19,3	-	25,0
<i>and semi-trailers</i> c	-	-	-	-	13,0
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego a	234	35	199	12	211
<i>Manufacture of other transport equip-</i> b	7,0	5,1	1,9	-	37,8
<i>ment</i> c	30,4	4,5	25,9	1,6	27,4
Produkcja mebli a	49	22	27	2	39
<i>Manufacture of furniture</i> b	0,9	0,7	0,1	0,3	14,8
c	7,1	3,2	3,9	0,3	5,6
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń a	28	20	8	26	245
<i>Repair and installation of machinery</i> b	26,8	25,2	1,6	0,2	24,6
<i>and equipment</i> c	4,4	3,2	1,3	4,1	38,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ (D) a	517	495	22	-	22
<i>Electricity, gas, steam and air condi-</i> b	57,3	53,1	4,2	45,7	57,3
<i>tioning supply (D)</i> c	63,7	61,0	2,7	-	2,7

¹ Nie wymienionymi w tablicach 21 i 22.

1 Do not mentioned in tables 21 and 22.

Tabl. 23. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ czynnikami związanymi z uciążliwością pracy (cd.)

Liquidation or limitation of hazards caused by other¹ strenuous conditions (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	a	71	25	46	36	101
	b	5,5	0,6	4,9	-	7,4
	c	10,7	3,8	6,9	5,4	15,2
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	a	18	-	18	4	22
	b	15,4	-	15,4	-	15,4
	c	9,8	-	9,8	2,2	12,0
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków <i>Sewerage</i>	a	23	-	23	20	33
	b	2,7	-	2,7	-	4,4
	c	9,9	-	9,9	8,6	14,2
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	a	30	25	5	12	46
	b	4,1	1,8	2,3	-	7,2
	c	12,1	10,1	2,0	4,8	18,5
Budownictwo (F)	a	199	18	181	24	273
Construction (F)	b	6,0	0,3	5,7	0,8	11,4
	c	7,3	0,7	6,7	0,9	10,1
Budowa budynków	a	58	6	52	10	89
<i>Construction of buildings</i>	b	5,4	0,9	4,6	0,9	11,0
	c	6,1	0,6	5,4	1,0	9,3
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	a	14	5	9	-	25
	b	1,0	-	1,0	0,2	3,9
	c	1,5	0,6	1,0	-	2,8
Roboty budowlane i specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	a	127	7	120	14	159
	b	11,9	-	11,9	1,4	19,8
	c	14,9	0,8	14,1	1,6	18,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G) <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i>	a	85	77	8	34	177
	b	2,2	0,7	1,4	2,3	3,2
	c	1,7	1,5	0,2	0,7	3,5
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	a	79	77	2	30	87
	b	13,7	-	13,7	13,7	16,1
	c	13,2	12,8	0,3	5,0	14,5
Handel hurtowy ^Δ	a	6	-	6	2	47
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	-	-	-	1,4	2,5
	c	0,3	-	0,3	0,1	2,1
Handel detaliczny ^Δ	a	-	-	-	2	43
<i>Retail trade^Δ</i>	b	1,7	1,7	-	0,4	0,7
	c	-	-	-	0,1	1,9

1 Nie wymienionymi w tablicach 21 i 22.

1 Do not mentioned in tables 21 and 22.

Tabl. 23. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń innymi¹ czynnikami związanymi z uciążliwością pracy (dok.)

Liquidation or limitation of hazards caused by other¹ strenuous conditions (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	148	18	130	79	1313
	b	1,9	0,8	1,1	4,0	49,4
Transportation and storage (H)	c	6,1	0,7	5,4	3,3	54,3
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	16	-	16	4	38
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	1,0	1,0	-	-	2,2
	c	1,1	-	1,1	0,3	2,6
Transport wodny	a	12	12	-	-	-
<i>Water transport</i>	b	11,2	4,7	6,5	-	11,2
	c	10,8	10,8	-	-	-
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	120	6	114	75	1275
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	2,4	-	2,4	11,4	134,6
	c	14,0	0,7	13,3	8,7	148,6
Informacja i komunikacja (J)	a	-	-	-	9	9
Information and communication (J)	b	0,6	-	0,6	-	0,6
	c	-	-	-	1,2	1,2
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	a	-	-	-	9	9
<i>Programming and broadcasting activities</i>	c	-	-	-	6,1	6,1
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	b	2,3	-	2,3	-	2,3
<i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	32	-	32	90	122
Professional, scientific and technical activities (M)	b	-	-	-	-	83,8
	c	19,4	-	19,4	54,7	74,1
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	32	-	32	90	122
<i>Scientific research and development</i>	b	-	-	-	-	84,2
	c	19,4	-	19,4	54,7	74,1
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	322	94	228	78	1089
Human health and social work activities (Q)	b	0,5	0,2	0,4	33,6	46,0
	c	12,6	3,7	8,9	3,1	42,7

¹ Nie wymienionymi w tablicach 21 i 22.

1 Do not mentioned in tables 21 and 22.

Tabl. 24. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi

Liquidation or limitation of hazardous mechanical factors related to particularly dangerous machinery

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
OGÓŁEM	a	1838	481	1357	582	3660
TOTAL	b	3,7	1,6	2,1	2,1	13,3
	c	6,4	1,7	4,7	2,0	12,7
Sektor publiczny	a	46	8	38	63	427
<i>Public sector</i>	b	1,7	0,8	0,9	0,5	5,8
	c	0,7	0,1	0,6	1,0	6,9
własność państwowa	a	31	6	25	15	120
<i>state ownership</i>	b	1,5	0,1	1,4	0,2	4,3
	c	0,9	0,2	0,7	0,4	3,6
własność komunalna	a	9	1	8	36	220
<i>municipal ownership</i>	b	2,5	2,0	0,5	1,2	8,0
	c	0,4	0,0	0,4	1,6	9,7
własność mieszana	a	6	1	5	12	87
<i>mixed ownership</i>	b	0,5	0,5	-	-	6,0
	c	1,1	0,2	0,9	2,3	16,3
Sektor prywatny	a	1792	473	1319	519	3233
<i>Private sector</i>	b	4,3	1,8	2,4	2,6	15,6
	c	7,9	2,1	5,8	2,3	14,3
własność prywatna krajowa	a	1339	414	925	387	2389
<i>private domestic ownership</i>	b	4,2	1,3	2,8	3,2	16,3
	c	7,8	2,4	5,4	2,3	14,0
własność zagraniczna	a	427	56	371	132	766
<i>foreign ownership</i>	b	5,2	3,8	1,4	1,1	15,4
	c	9,4	1,2	8,2	2,9	16,9
własność mieszana	a	26	3	23	-	78
<i>mixed ownership</i>	b	1,8	1,4	0,4	0,5	6,0
	c	2,6	0,3	2,3	-	7,8
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A)	a	45	12	33	39	135
Agriculture, forestry and fishing (A)	b	6,9	0,5	6,4	7,9	35,7
	c	11,0	2,9	8,1	9,5	33,0
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	a	10	-	10	10	65
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	b	-	-	-	6,3	35,2
	c	5,2	-	5,2	5,2	33,8
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	a	35	12	23	29	70
<i>Forestry and logging</i>	b	14,3	1,0	13,3	10,2	39,3
	c	17,5	6,0	11,5	14,5	34,9

Tabl. 24. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous mechanical factors related to particularly dangerous machinery (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ograniczono <i>limited</i>		
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>				
		osobozagrozenia <i>person-hazards</i>					
Przemysł (B+C+D+E)	a	1257	300	957	392	2542	
Industry (B+C+D+E)	b	5,2	2,7	2,5	3,4	19,9	
	c	9,4	2,2	7,2	2,9	19,1	
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	6	-	6	2	10	
Mining and quarrying (B)	b	-	-	-	4,3	4,3	
	c	7,3	-	7,3	2,4	12,2	
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	6	-	6	2	10	
<i>Other mining and quarrying</i>	b	-	-	-	10,7	10,7	
	c	16,9	-	16,9	5,6	28,1	
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	1235	297	938	362	2306	
Manufacturing (C)	b	5,7	2,9	2,8	3,8	22,0	
	c	10,5	2,5	8,0	3,1	19,6	
Produkcja artykułów spożywczych	a	16	10	6	2	74	
<i>Manufacture of food products</i>	b	0,4	-	0,4	0,3	5,2	
	c	0,7	0,4	0,3	0,1	3,3	
Produkcja odzieży	a	-	-	-	-	10	
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	b	-	-	-	-	2,8	
	c	-	-	-	-	2,8	
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	313	105	208	143	660	
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^A</i>	b	13,6	5,8	7,8	21,6	75,6	
	c	38,4	12,9	25,5	17,5	80,9	
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	a	-	-	-	-	1	
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	b	-	-	-	-	0,4	
	c	-	-	-	-	0,4	
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	a	-	-	-	-	1	
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	c	-	-	-	-	0,5	
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	33	6	27	4	60	
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	b	2,2	0,3	1,9	1,2	12,7	
	c	4,4	0,8	3,6	0,5	7,9	
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	a	83	8	75	53	142	
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	b	5,1	4,2	0,8	19,1	20,6	
	c	15,9	1,5	14,4	10,2	27,3	
Produkcja metali	a	-	-	-	-	2	
<i>Manufacture of basic metals</i>	b	-	-	-	-	5,7	
	c	-	-	-	-	4,5	

Tabl. 24. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous mechanical factors related to particularly dangerous machinery (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>					stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>					
	zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z za- grożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>		
	razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczo- no do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>						
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	141	42	99	8	243
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	b	9,9	6,1	3,8	2,8	15,8
	c	10,0	3,0	7,0	0,6	17,3
Produkcja komputerów, wyrobów elek- tronicznych i optycznych	a	158	-	158	72	233
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	b	9,1	8,0	1,2	-	16,7
	c	14,2	-	14,2	6,5	21,0
Produkcja urządzeń elektrycznych	a	12	9	3	12	30
<i>Manufacture of electrical equipment</i>	b	4,8	4,8	-	-	11,4
	c	4,9	3,7	1,2	4,9	12,2
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	39	11	28	9	92
<i>Manufacture of machinery and equip- ment n.e.c.</i>	b	7,3	3,5	3,8	1,0	23,9
	c	6,9	1,9	4,9	1,6	16,2
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	a	36	-	36	-	99
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	b	5,3	-	5,3	-	28,0
	c	12,6	-	12,6	-	34,8
Produkcja pozostałego sprzętu transpor- towego	a	136	27	109	-	158
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	b	5,9	2,8	3,1	-	26,1
	c	17,7	3,5	14,2	-	20,5
Produkcja mebli	a	235	57	178	59	383
<i>Manufacture of furniture</i>	b	17,1	4,0	13,1	14,4	77,6
	c	33,9	8,2	25,7	8,5	55,3
Pozostała produkcja wyrobów	a	7	-	7	-	37
<i>Other manufacturing</i>	b	10,4	5,5	4,8	2,1	25,6
	c	4,2	-	4,2	-	22,5
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	26	22	4	-	81
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	b	0,8	0,8	-	-	21,0
	c	4,1	3,5	0,6	-	12,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ (D)	a	-	-	-	-	59
<i>Electricity, gas, steam and air condi- tioning supply (D)</i>	b	-	-	-	-	6,2
	c	-	-	-	-	7,3

Tabl. 24. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi (cd.)

Liquidation or limitation of hazardous mechanical factors related to particularly dangerous machinery (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych In absolute numbers Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości Per 1000 paid employees of total surveyed a – 2010 b – 2009 c – 2010	Zatrudnieni w warunkach zagrożenia Persons working in hazardous conditions					stan w dniu 31 grudnia as of 31 December
	w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia in relation to which hazards were over the year					
	zlikwidowano lub ograniczono eliminated or limited			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) revealed (including newly arisen hazards)		
	razem total	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą eliminated or limited up to the acceptable norms	ograniczono limited			
osobozagrozenia person-hazards						
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	16	3	13	28	167
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	b	3,9	3,0	0,9	0,3	5,4
	c	2,4	0,5	2,0	4,2	25,2
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	1	-	1	-	1
<i>Water collection, treatment and supply</i>	b	18,8	16,3	2,6	-	2,6
	c	0,5	-	0,5	-	0,5
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	-	-	-	15	33
<i>Sewerage</i>	b	-	-	-	0,7	6,1
	c	-	-	-	6,5	14,2
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	15	3	12	13	133
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	1,4	-	1,4	-	5,9
	c	6,0	1,2	4,8	5,2	53,6
Budownictwo (F)	a	223	64	159	35	334
<i>Construction (F)</i>	b	5,3	1,8	3,5	1,5	9,9
	c	8,2	2,4	5,9	1,3	12,3
Budowa budynków	a	34	14	20	6	63
<i>Construction of buildings</i>	b	1,8	-	1,8	2,0	5,2
	c	3,6	1,5	2,1	0,6	6,6
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	110	5	105	15	174
<i>Civil engineering</i>	b	7,4	2,2	5,2	1,7	16,1
	c	12,2	0,6	11,6	1,7	19,3
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	79	45	34	14	97
<i>Specialised construction activities</i>	b	7,0	3,5	3,5	0,6	8,8
	c	9,3	5,3	4,0	1,6	11,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	175	98	77	100	312
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i>	b	0,9	0,3	0,6	1,2	7,7
	c	3,4	1,9	1,5	1,9	6,1
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	125	82	43	53	173
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	b	4,8	-	4,8	5,6	29,2
	c	20,8	13,7	7,2	8,8	28,8
Handel hurtowy ^Δ	a	25	16	9	10	56
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	0,6	0,5	0,0	1,0	6,8
	c	1,1	0,7	0,4	0,4	2,5
Handel detaliczny ^Δ	a	25	-	25	37	83
<i>Retail trade^Δ</i>	b	0,2	-	0,2	0,4	3,5
	c	1,1	-	1,1	1,6	3,6

Tabl. 24. Likwidacja lub ograniczenie zagrożeń czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi (dok.)

Liquidation or limitation of hazardous mechanical factors related to particularly dangerous machinery (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION W liczbach bezwzględnych <i>In absolute numbers</i> a – 2010 Na 1000 zatrudnionych w danej zbiorowości <i>Per 1000 paid employees of total surveyed</i> b – 2009 c – 2010		Zatrudnieni w warunkach zagrożenia <i>Persons working in hazardous conditions</i>				
		w stosunku do których w ciągu roku zagrożenia <i>in relation to which hazards were over the year</i>				
		zlikwidowano lub ograniczono <i>eliminated or limited</i>			ujawniono (łącznie z zagrożeniami nowo powstałymi) <i>revealed (including newly arisen hazards)</i>	
		razem <i>total</i>	zlikwidowano lub ograniczono do poziomu zgodnego z normą <i>eliminated or limited up to the acceptable norms</i>	ograniczono <i>limited</i>	stan w dniu 31 grudnia <i>as of 31 December</i>	
		osobozagrożenia <i>person-hazards</i>				
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	125	5	120	9	278
	b	5,5	1,1	4,3	1,0	11,1
	c	5,2	0,2	5,0	0,4	11,5
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	26	4	22	8	158
	b	3,5	1,7	1,7	1,7	10,3
	c	1,8	0,3	1,5	0,6	10,9
Transport wodny	a	5	-	5	1	8
	b	2,8	1,9	0,9	-	6,5
	c	4,5	-	4,5	0,9	7,2
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	94	1	93	-	112
	b	9,2	-	9,2	-	12,8
	c	11,0	0,1	10,8	-	13,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M)	a	-	-	-	-	8
	b	-	-	-	-	6,3
	c	-	-	-	-	4,9
Badania naukowe i prace rozwojowe ...	a	-	-	-	-	8
	b	-	-	-	-	6,3
	c	-	-	-	-	4,9
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N)	a	7	-	7	-	11
	b	-	-	-	3,5	11,6
	c	4,5	-	4,5	-	7,1
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ	a	7	-	7	-	11
	b	-	-	-	5,5	18,2
	c	5,7	-	5,7	-	8,9
Edukacja (P)	a	3	-	3	7	11
	b	-	-	-	-	0,4
	c	0,3	-	0,3	0,6	1,0
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q)	a	3	2	1	-	29
	b	0,1	0,1	-	-	2,2
	c	0,1	0,1	0,0	-	1,1

Tabl. 25. Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r.

Employees on positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wyełimino- wanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupa- tional risk</i>	Środki zastosowane do wyełimowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
			liczba osób <i>the number of person</i>		
OGÓŁEM TOTAL	88054	36702	11966	15706	24065
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	15545	5379	1935	2768	3522
własność państwowa <i>state ownership</i>	4827	1677	310	813	998
własność komunalna <i>municipal ownership</i>	7275	3142	1254	1614	2108
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	3443	560	371	341	416
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	72509	31323	10031	12938	20543
własność prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i>	49043	19569	6409	7855	11529
własność zagraniczna <i>foreign ownership</i>	19710	9370	2912	3566	7056
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	3756	2384	710	1517	1958
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A) <i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	1475	646	30	48	586
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ <i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>	819	194	6	12	168
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna <i>Forestry and logging</i>	637	452	24	36	418
Rybactwo <i>Fishing</i>	19	-	-	-	-
Przemysł (B+C+D+E) <i>Industry (B+C+D+E)</i>	44299	21778	6516	8675	14051
Górnictwo i wydobywanie (B) <i>Mining and quarrying (B)</i>	84	34	29	6	7
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	43	25	25	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i>	41	9	4	6	7
Przetwórstwo przemysłowe (C) <i>Manufacturing (C)</i>	37971	20027	6117	7732	13199
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	5475	3123	1031	1414	1777
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	243	61	38	50	38
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	124	58	-	-	17
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	754	223	75	147	42
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	403	103	2	10	91

Tabl. 25. Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r. (cd.)

Employees on positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wyeliminowa- nie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupa- tional risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
			liczba osób <i>the number of person</i>		
Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>					
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	3042	1706	312	357	985
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>					
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	1010	797	411	564	449
<i>Manufacture of paper and paper products</i>					
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	155	23	2	16	5
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>					
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	1979	169	123	169	29
<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>					
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicz- nych	1092	276	174	21	106
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>					
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	718	240	214	240	12
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	1683	472	114	152	353
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>					
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych	1363	1045	644	176	341
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>					
Produkcja metali	136	28	2	26	26
<i>Manufacture of basic metals</i>					
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	5076	2771	1044	849	2102
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>					
Produkcja komputerów, wyrobów elektro- nicznych i optycznych	4111	1702	292	311	1411
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>					
Produkcja urządzeń elektrycznych	845	741	181	188	237
<i>Manufacture of electrical equipment</i>					
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	1539	779	272	233	655
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>					
Produkcja pojazdów samochodowych, przy- czep i naczep ^Δ	1334	393	46	43	388
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>					
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	2976	3314	632	1853	2445

Tabl. 25. Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r. (cd.)

Employees on positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wyelimino- wanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupa- tional risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
			liczba osób <i>the number of person</i>		
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>					
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	1701	755	352	281	497
Pozostała produkcja wyrobów <i>Other manufacturing</i>	490	109	38	36	86
Naprawa, konserwacja i instalowanie ma- szyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1722	1139	118	596	1107
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D) <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i>	2781	495	6	402	75
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) <i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)</i>	3463	1222	364	535	770
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	593	334	161	183	207
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków <i>Sewerage</i>	1316	503	203	222	429
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	1554	385	-	130	134
Budownictwo (F) <i>Construction (F)</i>	9508	4565	1232	1930	3006
Budowa budynków <i>Construction of buildings</i>	3102	1266	282	679	813
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wo- dnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	3411	1519	188	211	1059
Roboty budowlane i specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	2995	1780	762	1040	1134
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G) <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i>	14855	4065	1408	1827	2516
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami sa- mochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1377	466	108	130	305
Handel hurtowy ^Δ <i>Wholesale trade^Δ</i>	4817	2018	724	1333	1084
Handel detaliczny ^Δ <i>Retail trade^Δ</i>	8661	1581	576	364	1127

Tabl. 25. Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r. (dok.)

Employees on positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przeprowadzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wyeliminowanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
			liczba osób <i>the number of person</i>		
Transport i gospodarka magazynowa (H) <i>Transportation and storage (H)</i>	7678	1977	658	1150	1303
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	5053	904	154	538	427
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>					
Transport wodny	422	426	371	413	401
<i>Water transport</i>					
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	2189	633	133	185	475
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>					
Działalność pocztowa i kurierska	14	14	-	14	-
<i>Postal and courier activities</i>					
Informacja i komunikacja (J) <i>Information and communication (J)</i>	1891	312	173	157	134
Działalność wydawnicza	433	12	-	-	-
<i>Publishing activities</i>					
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	158	61	55	57	59
<i>Programming and broadcasting activities</i>					
Telekomunikacja	55	32	-	-	26
<i>Telecommunications</i>					
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	1241	205	116	100	49
<i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i>					
Działalność usługowa w zakresie informacji bez grupy	4	2	2	-	-
<i>Information service activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) <i>Professional, scientific and technical activities (M)</i>	349	123	-	-	21
Badania naukowe i prace rozwojowe	349	123	-	-	21
<i>Scientific research and development</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N) <i>Administrative and support service activities (N)</i>	233	91	57	57	78
Wynajem i dzierżawa	9	-	-	-	-
<i>Rental and leasing activities</i>					
Działalność związana z turystyką ^Δ	23	-	-	-	-
<i>Tourism activities^Δ</i>					
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ	201	91	57	57	78
<i>Services to building and landscape activities</i>					
Edukacja (P) <i>Education (P)</i>	497	25	7	10	8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) <i>Human health and social work activities (Q)</i>	7180	3031	1796	1852	2350
Pozostała działalność usługowa (S)	89	89	89	-	12
<i>Other service activities (S)</i>					

Tabl. 26. Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r.

Positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wyelimino- wanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupa- tional risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
liczba stanowisk pracy <i>the number of positions</i>					
OGÓŁEM TOTAL	52593	22879	7572	10075	15184
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	10658	2733	979	1094	1885
własność państwowa <i>state ownership</i>	3294	687	187	310	459
własność komunalna <i>municipal ownership</i>	4482	1906	764	766	1375
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	2882	140	28	18	51
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	41935	20146	6593	8981	13299
własność prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i>	30158	13576	4524	5326	8041
własność zagraniczna <i>foreign ownership</i>	9456	4646	1553	2255	3455
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	2321	1924	516	1400	1803
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A) <i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	1316	511	27	43	464
Uprawy rolne ^Δ , chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ <i>Crop and animals production, hunting^A</i>	786	163	3	7	140
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna <i>Forestry and logging</i>	513	348	24	36	324
Rybactwo <i>Fishing</i>	17	-	-	-	-
Przemysł (B+C+D+E) <i>Industry (B+C+D+E)</i>	24982	12752	3940	5478	8625
Górnictwo i wydobywanie (B) <i>Mining and quarrying (B)</i>	56	13	8	4	7
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	20	5	5	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i>	36	8	3	4	7
Przetwórstwo przemysłowe (C) <i>Manufacturing (C)</i>	20772	11636	3671	5008	7958
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	3239	1625	621	898	781
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	219	37	14	26	14
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	36	16	-	-	7
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	603	210	59	147	45

Tabl. 26. Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r. (cd.)

Positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wyeliminowa- nie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupa- tional risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
liczba stanowisk pracy <i>the number of positions</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>					
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	285	103	2	10	91
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker ^Δ</i>	1477	859	131	126	534
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	230	149	59	105	92
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	120	21	2	16	3
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	1443	22	14	22	6
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicz- nych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	480	111	65	7	64
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products ^Δ</i>	110	24	24	4	3
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1150	392	89	127	323
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	950	722	487	138	276
Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	65	20	2	18	18
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products ^Δ</i>	2883	1978	784	682	1552
Produkcja komputerów, wyrobów elektro- nicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	1025	376	113	115	354
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	553	542	152	132	208
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	950	553	189	215	442
Produkcja pojazdów samochodowych, przy- czep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	1021	142	23	20	141
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	1209	2272	444	1407	1834

Tabl. 26. Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r. (cd.)

Positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wylimino- wanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupa- tional risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
liczba stanowisk pracy <i>the number of positions</i>					
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>					
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	1301	717	337	264	459
Pozostała produkcja wyrobów <i>Other manufacturing</i>	293	85	17	18	69
Naprawa, konserwacja i instalowanie ma- szyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	1130	660	43	511	642
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D)..... <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i>	1781	113	1	63	44
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) <i>Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)</i>	2373	990	260	403	616
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	354	156	61	60	107
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków <i>Sewerage</i>	1046	466	199	218	392
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	973	368	-	125	117
Budownictwo (F) <i>Construction (F)</i>	7662	3552	1046	1585	2234
Budowa budynków <i>Construction of buildings</i>	2412	1014	241	557	673
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wo- dnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	2718	1001	154	134	621
Roboty budowlane i specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	2532	1537	651	894	940
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G) <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)</i>	7328	2819	965	1448	1485
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami sa- mochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1099	342	77	108	215
Handel hurtowy ^Δ <i>Wholesale trade^Δ</i>	3605	1612	572	1106	753
Handel detaliczny ^Δ <i>Retail trade^Δ</i>	2624	865	316	234	517

Tabl. 26. Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r. (dok.)

Positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wyeliminowa- nie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupa- tional risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individual protection</i>
liczba stanowisk pracy <i>the number of positions</i>					
Transport i gospodarka magazynowa (H) <i>Transportation and storage (H)</i>	4460	1095	476	619	892
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	2738	348	78	128	247
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>					
Transport wodny	422	399	371	386	374
<i>Water transport</i>					
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	1286	334	27	91	271
<i>Warehousing and support activities for trans- portation</i>					
Działalność pocztowa i kurierska	14	14	-	14	-
<i>Postal and courier activities</i>					
Informacja i komunikacja (J)	1467	250	134	75	110
<i>Information and communication (J)</i>					
Działalność wydawnicza	433	12	-	-	-
<i>Publishing activities</i>					
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	151	60	55	56	59
<i>Programming and broadcasting activities</i>					
Telekomunikacja	55	32	-	-	26
<i>Telecommunications</i>					
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	824	144	77	19	25
<i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i>					
Działalność usługowa w zakresie informacji bez grupy	4	2	2	-	-
<i>Information service activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna (M)	190	42	-	-	13
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i>					
Badania naukowe i prace rozwojowe	190	42	-	-	13
<i>Scientific research and development</i>					
Administrowanie i działalność wspiera- jąca^Δ (N)	144	79	57	57	66
<i>Administrative and support service activities (N)</i>					
Wynajem i dzierżawa	4	-	-	-	-
<i>Rental and leasing activities</i>					
Działalność związana z turystyką ^Δ	9	-	-	-	-
<i>Tourism activities^Δ</i>					
Utrzymanie porządku w budynkach i za- gospodarowanie zieleni ^Δ	131	79	57	57	66
<i>Services to building and landscape activities</i>					
Edukacja (P)	442	13	3	4	8
<i>Education (P)</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) <i>Human health and social work activities (Q)</i>	4513	1677	835	766	1275
Pozostała działalność usługowa(S)	89	89	89	-	12
<i>Other service activities (S)</i>					

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r.

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
STAN NA KONIEC LIPCA <i>AS OF END OF JULY</i>							
OGÓŁEM TOTAL	13372	65718	5019	14472	1502	4606	2397
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	3574	20569	1141	7409	957	3115	1397
własność państwowa <i>state ownership</i>	2349	11177	742	4748	385	2464	220
własność komunalna <i>municipal ownership</i>	740	7303	378	1000	552	646	357
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	485	2089	21	1661	20	5	820
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	9798	45149	3878	7063	545	1491	1000
własność prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i>	6905	32772	3423	6232	331	1478	928
własność zagraniczna <i>foreign ownership</i>	2035	9608	374	398	171	6	26
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	858	2769	81	433	43	7	46
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A) <i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	608	2145	42	80	11	-	12
a	317	1124	10	11	-	-	1
b	291	1021	32	69	11	-	11
c							
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ <i>Crop and animals production, hunting^A</i>	a 248	961	24	39	-	-	-
b	12	79	8	11	-	-	-
c	236	882	16	28	-	-	-
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna <i>Forestry and logging</i>	a 346	1124	18	13	11	-	12
b	305	1045	2	-	-	-	1
c	41	79	16	13	11	-	11
Rybactwo <i>Fishing</i>	a 14	60	-	28	-	-	-
c	14	60	-	28	-	-	-

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>		Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
a – ogółem <i>total</i>								
b – sektor publiczny <i>public sector</i>								
c – sektor prywatny <i>private sector</i>								
osoby korzystające <i>beneficiaries</i>								
STAN NA KONIEC LIPCA (cd.) <i>AS OF END OF JULY (cont.)</i>								
Przemysł (B+C+D+E)	a	7750	32636	4420	7534	306	129	1603
Industry (B+C+D+E)	b	1211	6167	1032	3775	75	55	869
	c	6539	26469	3388	3759	231	74	734
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	-	89	-	-	-	-	-
Mining and quarrying (B)	c	-	89	-	-	-	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	-	89	-	-	-	-	-
<i>Other mining and quarrying</i>	c	-	89	-	-	-	-	-
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	6998	26973	3654	4778	232	125	1281
Manufacturing (C)	b	549	1550	326	1256	1	51	573
	c	6449	25423	3328	3522	231	74	708
Produkcja artykułów spożywczych	a	1388	3119	68	411	19	70	10
<i>Manufacture of food products</i>	b	199	277	45	-	-	50	-
	c	1189	2842	23	411	19	20	10
Produkcja napojów	a	-	39	-	-	-	-	-
<i>Manufacture of beverages</i>	c	-	39	-	-	-	-	-
Produkcja odzieży	a	-	816	-	-	-	-	-
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	c	-	816	-	-	-	-	-
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	-	184	166	95	-	-	-
<i>Manufacture of leather and related products</i>	c	-	184	166	95	-	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	839	2724	-	226	8	11	15
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	c	839	2724	-	226	8	11	15
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	a	115	1503	-	-	-	-	9
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	c	115	1503	-	-	-	-	9
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	a	-	137	-	17	-	-	-
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	b	-	-	-	17	-	-	-
	c	-	137	-	-	-	-	-
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	15	35	-	96	-	-	573
<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	b	13	13	-	-	-	-	573
	c	2	22	-	96	-	-	-
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	a	-	189	-	-	-	-	3
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	c	-	189	-	-	-	-	3

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>

STAN NA KONIEC LIPCA (cd.) *AS OF END OF JULY (cont.)*

Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):								
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	a	271	1516	-	195	-	-	2
	c	271	1516	-	195	-	-	2
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	a	85	1314	-	23	19	20	-
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	c	85	1314	-	23	19	20	-
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	a	214	1054	-	24	-	-	2
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	c	214	1054	-	24	-	-	2
Produkcja metali	a	60	216	172	204	-	1	-
<i>Manufacture of basic metals</i>	c	60	216	172	204	-	1	-
Produkcja wyrobów z metali ^Δ	a	99	3606	860	1346	127	8	58
<i>Manufacture of metal products^Δ</i>	c	99	3606	860	1346	127	8	58
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	a	65	615	11	142	1	1	-
<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	b	26	200	11	142	1	1	-
	c	39	415	-	-	-	-	-
Produkcja urządzeń elektrycznych	a	92	723	4	3	-	9	35
<i>Manufacture of electrical equipment</i>	b	74	85	-	-	-	-	-
	c	18	638	4	3	-	9	35
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ	a	280	1912	104	173	4	1	32
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	b	-	48	-	28	-	-	-
	c	280	1864	104	145	4	1	32
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ	a	119	536	15	25	30	-	-
<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	c	119	536	15	25	30	-	-
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego	a	2313	3195	1546	204	21	1	542
<i>Manufacture of other transport equipment</i>	c	2313	3195	1546	204	21	1	542
Produkcja mebli	a	73	1418	278	259	3	3	-
<i>Manufacture of furniture</i>	c	73	1418	278	259	3	3	-

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>

STAN NA KONIEC LIPCA (cd.) *AS OF END OF JULY (cont.)*

Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):							
Pozostała produkcja wyrobów	a	-	193	16	-	-	-
<i>Other manufacturing</i>	c	-	193	16	-	-	-
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	970	1929	414	1335	-	-
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	b	237	927	270	1069	-	-
	c	733	1002	144	266	-	-
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D)	a	545	2444	625	1752	2	250
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i>	b	478	2316	607	1728	2	247
	c	67	128	18	24	-	3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	207	3130	141	1004	72	72
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	b	184	2301	99	791	72	49
	c	23	829	42	213	-	23
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	106	638	16	158	1	20
<i>Water collection, treatment and supply</i>	b	106	592	16	158	1	20
	c	-	46	-	-	-	-
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	72	1241	74	475	-	29
<i>Sewerage</i>	b	72	1189	58	466	-	29
	c	-	52	16	9	-	-
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	29	1251	51	371	71	23
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	6	520	25	167	71	-
	c	23	731	26	204	-	23
Budownictwo (F)	a	1339	8934	112	288	11	44
<i>Construction (F)</i>	b	398	585	-	61	-	-
	c	941	8349	112	227	11	44
Budowa budynków	a	190	2996	7	24	6	14
<i>Construction of buildings</i>	b	-	-	-	4	-	-
	c	190	2996	7	20	6	14
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	1033	3881	105	229	3	25
<i>Civil engineering</i>	b	398	585	-	57	-	-
	c	635	3296	105	172	3	25
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	116	2057	-	35	2	5
<i>Specialised construction activities</i>	c	116	2057	-	35	2	5

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
a – ogółem <i>total</i>	b – sektor publiczny <i>public sector</i>							
osoby korzystające <i>beneficiaries</i>								
STAN NA KONIEC LIPCA (cd.) <i>AS OF END OF JULY (cont.)</i>								
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	615	4670	183	410	6	62	5
	b	-	88	58	-	-	-	-
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	c	615	4582	125	410	6	62	5
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	-	585	-	5	-	-	-
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	c	-	585	-	5	-	-	-
Handel hurtowy ^Δ	a	190	2502	142	203	2	57	-
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	-	88	58	-	-	-	-
	c	190	2414	84	203	2	57	-
Handel detaliczny ^Δ	a	425	1583	41	202	4	5	5
<i>Retail trade^Δ</i>	c	425	1583	41	202	4	5	5
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	2944	8187	253	5478	159	4208	448
	b	1541	4289	32	2899	9	2894	255
Transportation and storage (H)	c	1403	3898	221	2579	150	1314	193
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	1909	4391	74	3387	10	3358	288
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	1390	2604	32	1653	9	2097	227
	c	519	1787	42	1734	1	1261	61
Transport wodny	a	51	532	30	29	-	-	3
<i>Water transport</i>	b	51	204	-	29	-	-	3
	c	-	328	30	-	-	-	-
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	984	3264	149	2062	149	850	157
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	100	1481	-	1217	-	797	25
	c	884	1783	149	845	149	53	132
Informacja i komunikacja (J)	a	7	120	-	-	-	-	1
Information and communication (J)	b	7	-	-	-	-	-	1
	c	-	120	-	-	-	-	-
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	a	7	-	-	-	-	-	1
<i>Programming and broadcasting activities</i>	b	7	-	-	-	-	-	1

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>

STAN NA KONIEC LIPCA (dok.) *AS OF END OF JULY (cont.)*

Informacja i komunikacja (J) (dok.): <i>Information and communication (J) (cont.):</i>								
Telekomunikacja a	-	20	-	-	-	-	-	-
<i>Telecommunications</i> c	-	20	-	-	-	-	-	-
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ a	-	100	-	-	-	-	-	-
<i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i> c	-	100	-	-	-	-	-	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	28	238	-	168	-	-	-	-
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i> b	28	238	-	168	-	-	-	-
Badania naukowe i prace rozwojowe ... a	28	238	-	168	-	-	-	-
<i>Scientific research and development</i> b	28	238	-	168	-	-	-	-
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N) a	9	200	-	-	-	-	-	-
<i>Administrative and support service activities (N)</i> b	-	92	-	-	-	-	-	-
c	9	108	-	-	-	-	-	-
Wynajem i dzierżawa a	-	23	-	-	-	-	-	-
<i>Rental and leasing activities</i> c	-	23	-	-	-	-	-	-
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ a	9	177	-	-	-	-	-	-
<i>Services to building and landscape activities</i> b	-	92	-	-	-	-	-	-
c	9	85	-	-	-	-	-	-
Edukacja (P) a	6	2582	2	475	17	-	-	-
<i>Education (P)</i> b	6	2582	2	475	17	-	-	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	66	6006	7	39	992	189	284	284
<i>Human health and social work activities</i> b	66	5404	7	20	856	166	271	271
(Q) c	-	602	-	19	136	23	13	13

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
STAN W POŁOWIE GRUDNIA <i>AS OF MID-DECEMBER</i>							
OGÓŁEM	24498	40354	5071	15355	1671	4995	2427
TOTAL							
Sektor publiczny	6741	7126	1090	7191	1071	3036	1413
<i>Public sector</i>							
własność państwowa	3844	2855	684	4463	372	2406	213
<i>state ownership</i>							
własność komunalna	1382	3290	385	1003	679	625	370
<i>municipal ownership</i>							
własność mieszana	1515	981	21	1725	20	5	830
<i>mixed ownership</i>							
Sektor prywatny	17757	33228	3981	8164	600	1959	1014
<i>Private sector</i>							
własność prywatna krajowa	11506	22850	3343	6518	391	1466	935
<i>private domestic ownership</i>							
własność zagraniczna	3098	7412	521	395	167	2	35
<i>foreign ownership</i>							
własność mieszana	3153	2966	117	1251	42	491	44
<i>mixed ownership</i>							
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A)	1205	1040	77	73	11	1	12
<i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>							
a	1074	461	47	11	-	1	1
b	131	579	30	62	11	-	11
c							
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ	46	510	1	32	-	-	-
<i>Crop and animals production, hunting^Δ</i>							
a	12	12	-	11	-	-	-
b	34	498	1	21	-	-	-
c							
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna	1145	486	76	13	11	1	12
<i>Forestry and logging</i>							
a	1062	449	47	-	-	1	1
b	83	37	29	13	11	-	11
c							
Rybactwo	14	44	-	28	-	-	-
<i>Fishing</i>							
a	14	44	-	28	-	-	-
c							

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
a – ogółem <i>total</i>								
b – sektor publiczny <i>public sector</i>								
c – sektor prywatny <i>private sector</i>								
osoby korzystające <i>beneficiaries</i>								
STAN W POŁOWIE GRUDNIA (cd.) <i>AS OF MID-DECEMBER (cont.)</i>								
Przemysł (B+C+D+E)	a	15061	23809	4452	8673	323	577	1567
Industry (B+C+D+E)	b	3271	2459	944	3902	91	52	879
	c	11790	21350	3508	4771	232	525	688
Górnictwo i wydobywanie (B)	a	8	84	-	-	-	-	-
Mining and quarrying (B)	c	8	84	-	-	-	-	-
Pozostałe górnictwo i wydobywanie	a	8	84	-	-	-	-	-
<i>Other mining and quarrying</i>	c	8	84	-	-	-	-	-
Przetwórstwo przemysłowe (C)	a	12040	20705	3776	5822	233	108	1233
Manufacturing (C)	b	1212	714	331	1349	1	48	575
	c	10828	19991	3445	4473	232	60	658
Produkcja artykułów spożywczych	a	1636	2886	63	407	22	63	10
<i>Manufacture of food products</i>	b	108	185	40	-	-	47	-
	c	1528	2701	23	407	22	16	10
Produkcja napojów	a	68	39	120	-	-	-	-
<i>Manufacture of beverages</i>	c	68	39	120	-	-	-	-
Produkcja odzieży	a	-	248	-	-	-	-	-
<i>Manufacture of wearing apparel</i>	c	-	248	-	-	-	-	-
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ	a	-	183	165	95	-	-	-
<i>Manufacture of leather and related products</i>	c	-	183	165	95	-	-	-
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ	a	1776	2657	-	265	8	11	13
<i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	c	1776	2657	-	265	8	11	13
Produkcja papieru i wyrobów z papieru	a	220	491	-	-	-	-	9
<i>Manufacture of paper and paper products</i>	c	220	491	-	-	-	-	9
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	a	-	124	-	17	-	-	-
<i>Printing and reproduction of recorded media</i>	b	-	-	-	17	-	-	-
	c	-	124	-	-	-	-	-
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ	a	275	295	-	94	-	-	574
<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	b	175	175	-	-	-	-	574
	c	100	120	-	94	-	-	-
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	a	182	163	-	-	-	-	2
<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	c	182	163	-	-	-	-	2

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>

STAN W POŁOWIE GRUDNIA (cd.) *AS OF MID-DECEMBER (cont.)*

Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):								
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	a	270	1483	-	199	-	-	2
	c	270	1483	-	199	-	-	2
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	a	89	1021	-	23	19	20	-
	c	89	1021	-	23	19	20	-
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	a	539	895	-	24	-	-	2
	c	539	895	-	24	-	-	2
Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	a	162	216	172	204	-	1	-
	c	162	216	172	204	-	1	-
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	a	809	2949	890	1368	123	8	63
	c	809	2949	890	1368	123	8	63
Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	a	188	409	11	157	1	1	1
	b	27	120	11	157	1	1	1
	c	161	289	-	-	-	-	-
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	a	196	332	1	3	-	-	-
	b	114	85	-	-	-	-	-
	c	82	247	1	3	-	-	-
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	a	355	1536	138	194	5	1	35
	b	-	53	-	30	-	-	-
	c	355	1483	138	164	5	1	35
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	a	120	402	15	25	30	-	-
	c	120	402	15	25	30	-	-
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	a	3032	2863	1474	1000	21	1	516
	c	3032	2863	1474	1000	21	1	516
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	a	80	508	289	85	3	2	-
	c	80	508	289	85	3	2	-

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>

STAN W POŁOWIE GRUDNIA (cd.) *AS OF MID-DECEMBER (cont.)*

Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): <i>Manufacturing (C) (cont.):</i>								
Pozostała produkcja wyrobów	a	15	73	16	-	-	-	-
<i>Other manufacturing</i>	c	15	73	16	-	-	-	-
Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	a	2028	932	422	1662	1	-	6
<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	b	788	96	280	1145	-	-	-
	c	1240	836	142	517	1	-	6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D)	a	1903	1191	533	1820	2	467	259
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)</i>	b	1350	417	513	1767	2	2	255
	c	553	774	20	53	-	465	4
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E)	a	1110	1829	143	1031	88	2	75
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (E)</i>	b	709	1328	100	786	88	2	49
	c	401	501	43	245	-	-	26
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody	a	164	370	15	164	1	1	20
<i>Water collection, treatment and supply</i>	b	153	335	15	155	1	1	20
	c	11	35	-	9	-	-	-
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków	a	387	518	76	480	-	1	29
<i>Sewerage</i>	b	347	466	60	471	-	1	29
	c	40	52	16	9	-	-	-
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ	a	559	941	52	387	87	-	26
<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	b	209	527	25	160	87	-	-
	c	350	414	27	227	-	-	26
Budownictwo (F)	a	2824	6295	73	251	11	27	49
<i>Construction (F)</i>	b	478	450	-	61	-	-	-
	c	2346	5845	73	190	11	27	49
Budowa budynków	a	458	2391	6	19	6	8	17
<i>Construction of buildings</i>	b	-	-	-	6	-	-	-
	c	458	2391	6	13	6	8	17
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ	a	1838	2341	67	203	3	16	27
<i>Civil engineering</i>	b	478	450	-	55	-	-	-
	c	1360	1891	67	148	3	16	27
Roboty budowlane i specjalistyczne	a	528	1563	-	29	2	3	5
<i>Specialised construction activities</i>	c	528	1563	-	29	2	3	5

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (cd.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
a – ogółem <i>total</i>	b – sektor publiczny <i>public sector</i>							
osoby korzystające <i>beneficiaries</i>								
STAN W POŁOWIE GRUDNIA (cd.) <i>AS OF MID-DECEMBER (cont.)</i>								
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ (G)	a	1220	2787	207	404	6	82	4
	b	23	58	58	-	-	-	-
Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	c	1197	2729	149	404	6	82	4
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ	a	-	317	-	5	-	-	-
<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	c	-	317	-	5	-	-	-
Handel hurtowy ^Δ	a	412	1482	165	199	2	77	-
<i>Wholesale trade^Δ</i>	b	23	58	58	-	-	-	-
	c	389	1424	107	199	2	77	-
Handel detaliczny ^Δ	a	808	988	42	200	4	5	4
<i>Retail trade^Δ</i>	c	808	988	42	200	4	5	4
Transport i gospodarka magazynowa (H)	a	3914	4204	251	5303	207	4112	504
	b	1631	1946	32	2585	7	2809	254
Transportation and storage (H)	c	2283	2258	219	2718	200	1303	250
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	a	1634	1832	75	2979	8	3254	303
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>	b	1280	1444	32	1361	7	2023	231
	c	354	388	43	1618	1	1231	72
Transport wodny	a	284	229	26	28	-	-	5
<i>Water transport</i>	b	31	203	-	28	-	-	5
	c	253	26	26	-	-	-	-
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	a	1996	2143	150	2296	199	858	196
<i>Warehousing and support activities for transportation</i>	b	320	299	-	1196	-	786	18
	c	1676	1844	150	1100	199	72	178
Informacja i komunikacja (J)	a	7	85	-	-	2	9	-
Information and communication (J)	b	7	-	-	-	2	9	-
	c	-	85	-	-	-	-	-
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	a	7	-	-	-	-	9	-
<i>Programming and broadcasting activities^Δ</i>	b	7	-	-	-	-	9	-

Tabl. 27. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych w 2010 r. (dok.)

Hazardous and hard working conditions benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – ogółem <i>total</i> b – sektor publiczny <i>public sector</i> c – sektor prywatny <i>private sector</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short-time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>

STAN W POŁOWIE GRUDNIA (cd.) *AS OF MID-DECEMBER (cont.)*

Informacja i komunikacja (J) (dok.): <i>Information and communication (J) (cont.):</i>								
Telekomunikacja a	-	20	-	-	-	-	-	-
<i>Telecommunications</i> c	-	20	-	-	-	-	-	-
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ a	-	65	-	-	-	-	-	-
<i>Computer programming and consultancy</i> c	-	65	-	-	-	-	-	-
Działalność usługowa w zakresie informacji bez grupy a	-	-	-	-	-	2	-	-
<i>Information service activities</i> b	-	-	-	-	-	2	-	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (M) a	33	230	-	169	-	-	-	-
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i> b	33	230	-	169	-	-	-	-
Badania naukowe i prace rozwojowe ... a	33	230	-	169	-	-	-	-
<i>Scientific research and development</i> b	33	230	-	169	-	-	-	-
Administrowanie i działalność wspierająca^Δ (N) a	70	90	-	-	-	-	-	-
<i>Administrative and support service activities (N)</i> b	60	16	-	-	-	-	-	-
c	10	74	-	-	-	-	-	-
Wynajem i dzierżawa a	-	23	-	-	-	-	-	-
<i>Rental and leasing activities</i> c	-	23	-	-	-	-	-	-
Utrzymanie porządku w budynkach i zagospodarowanie zieleni ^Δ a	70	67	-	-	-	-	-	-
<i>Services to building and landscape activities</i> b	60	16	-	-	-	-	-	-
c	10	51	-	-	-	-	-	-
Edukacja (P) a	33	318	2	443	17	-	-	-
<i>Education (P)</i> b	33	318	2	443	17	-	-	-
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) a	131	1496	9	39	1094	187	291	291
<i>Human health and social work activities</i> b	131	1188	7	20	954	165	279	279
(Q) c	-	308	2	19	140	22	12	12

Tabl. 28. Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych w 2010 r.

Occupational accidents and occupational diseases benefits in 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Liczba świadczeń <i>Number of benefits</i>		Koszt świadczeń ^a <i>The cost of benefits^a</i>		Średni koszt świadczeń ^b <i>Average cost of benefits^b</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>
OGÓŁEM TOTAL	2017	1938	5402,4	4836,4	2678,4	2495,6
Sektor publiczny <i>Public sector</i>	475	456	1317,4	1135,8	2773,5	2490,8
własność państwowa <i>state ownership</i>	203	189	637,4	499,1	3139,9	2640,7
własność komunalna <i>municipal ownership</i>	224	220	566,5	526,1	2529,0	2391,4
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	48	47	113,5	110,6	2364,6	2353,2
Sektor prywatny <i>Private sector</i>	1542	1482	4085,0	3700,6	2649,2	2497,0
własność prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i>	1185	1142	3002,8	2805,1	2534,0	2456,3
własność zagraniczna <i>foreign ownership</i>	253	250	639,0	633,9	2525,7	2535,6
własność mieszana <i>mixed ownership</i>	104	90	443,2	261,6	4261,5	2906,7
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (A) <i>Agriculture, forestry and fishing (A)</i>	29	26	85,0	63,6	2931,0	2446,2
Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo ^Δ <i>Crop and animals production, hunting^d</i>	17	17	37,0	37,0	2176,5	2176,5
Leśnictwo i pozyskiwanie drewna <i>Forestry and logging</i>	11	8	46,8	25,4	4254,5	3175,0
Rybactwo <i>Fishing</i>	1	1	1,2	1,2	1200,0	1200,0
Przemysł (B+C+D+E) <i>Industry (B+C+D+E)</i>	1228	1182	3092,1	2666,8	2518,0	2256,2
Górnictwo i wydobywanie (B) <i>Mining and quarrying (B)</i>	5	5	16,1	16,1	3220,0	3220,0
Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	4	4	11,1	11,1	2775,0	2775,0
Pozostałe górnictwo i wydobywanie <i>Other mining and quarrying</i>	1	1	5,0	5,0	5000,0	5000,0
Przetwórstwo przemysłowe (C) <i>Manufacturing (C)</i>	1138	1092	2858,0	2432,7	2511,4	2227,7
Produkcja artykułów spożywczych <i>Manufacture of food products</i>	193	183	476,5	449,3	2468,9	2455,2
Produkcja napojów <i>Manufacture of beverages</i>	7	7	17,3	17,3	2471,4	2471,4

a W tysiącach złotych. b W zł na 1 świadczenie.

a In thousand zlotys. b In zł per benefit.

Tabl. 28. Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych w 2010 r. (cd.)
Occupational accidents and occupational diseases benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba świadczeń Number of benefits		Koszt świadczeń ^a The cost of benefits ^a		Średni koszt świadczeń ^b Average cost of benefits ^b	
	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensa- tions	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensa- tions	razem total	w tym z tytułu wypadków przy pracy of which occupational accidents compensa- tions
Przetwórstwo przemysłowe (C) (cd.): Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja wyrobów tekstylnych <i>Manufacture of textiles</i>	1	1	0,6	0,6	600,0	600,0
Produkcja odzieży <i>Manufacture of wearing apparel</i>	5	5	9,9	9,9	1980,0	1980,0
Produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>Manufacture of leather and related products</i>	10	9	21,6	21,0	2160,0	2333,3
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>Manufacture of products of wood, cork straw and wicker^Δ</i>	86	86	154,2	154,2	1793,0	1793,0
Produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>Manufacture of paper and paper products</i>	3	3	6,3	6,3	2100,0	2100,0
Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	4	4	8,3	8,3	2075,0	2075,0
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	7	7	14,8	14,8	2114,3	2114,3
Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicz- nych <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	9	9	13,9	13,9	1544,4	1544,4
Produkcja wyrobów farmaceutycznych ^Δ <i>Manufacture of pharmaceutical products^Δ</i>	3	3	11,2	11,2	3733,3	3733,3
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	182	182	181,0	181,0	994,5	994,5
Produkcja wyrobów z pozostałych mine- ralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	32	32	158,3	158,3	4946,9	4946,9
Produkcja metali <i>Manufacture of basic metals</i>	10	10	18,6	18,6	1860,0	1860,0
Produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>Manufacture of metal products^Δ</i>	153	147	372,3	353,0	2433,3	2401,4
Produkcja komputerów, wyrobów elektro- nicznych i optycznych <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	40	40	69,3	69,3	1732,5	1732,5
Produkcja urządzeń elektrycznych <i>Manufacture of electrical equipment</i>	9	9	16,0	16,0	1777,8	1777,8
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	44	42	89,9	81,2	2043,2	1933,3

a W tysiącach złotych. b W zł na 1 świadczenie.

a In thousand zlotys. b In zł per benefit.

Tabl. 28. Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych w 2010 r. (cd.)

Occupational accidents and occupational diseases benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba świadczeń <i>Number of benefits</i>		Koszt świadczeń ^a <i>The cost of benefits^a</i>		Średni koszt świadczeń ^b <i>Average cost of benefits^b</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>
Przetwórstwo przemysłowe (C) (dok.): Manufacturing (C) (cont.):						
Produkcja pojazdów samochodowych, przy- czep i naczep <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	25	23	55,8	51,5	2232,0	2239,1
Produkcja pozostałego sprzętu transportowego <i>Manufacture of other transport equipment</i>	192	173	795,3	516,9	4142,2	2987,9
Produkcja mebli <i>Manufacture of furniture</i>	69	68	151,3	150,5	2192,8	2213,2
Pozostała produkcja wyrobów <i>Other manufacturing</i>	5	5	6,0	6,0	1200,0	1200,0
Naprawa, konserwacja i instalowanie ma- szyn i urządzeń <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	49	44	209,6	123,6	4277,6	2809,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę^Δ (D) Electricity, gas, steam and air conditioning supply (D)	34	34	92,7	92,7	2726,5	2726,5
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja^Δ (E) Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities (E)	51	51	125,3	125,3	2456,9	2456,9
Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody <i>Water collection, treatment and supply</i>	12	12	32,5	32,5	2708,3	2708,3
Odprowadzanie i uzdatnianie ścieków <i>Sewerage</i>	21	21	35,0	35,0	1666,7	1666,7
Gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	18	18	57,8	57,8	3211,1	3211,1
Budownictwo (F) Construction (F)	193	177	671,8	631,4	3480,8	3567,2
Budowa budynków <i>Construction of buildings</i>	79	68	239,0	204,7	3025,3	3010,3
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wo- dnej ^Δ <i>Civil engineering</i>	70	70	285,9	285,9	4084,3	4084,3
Roboty budowlane i specjalistyczne <i>Specialised construction activities</i>	44	39	146,9	140,8	3338,6	3610,3
Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych^Δ (G) Trade; repair of motor vehicles^Δ (G)	126	124	328,8	325,1	2609,5	2621,8
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami sa- mochodowymi oraz ich naprawa ^Δ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	26	26	63,0	63,0	2423,1	2423,1
Handel hurtowy ^Δ <i>Wholesale trade^Δ</i>	64	63	148,1	146,2	2314,1	2320,6
Handel detaliczny ^Δ <i>Retail trade^Δ</i>	36	35	117,7	115,9	3269,4	3311,4

a W tysiącach złotych. b W zł na 1 świadczenie.

a In thousand zlotys. b In zł per benefit.

Tabl. 28. Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych w 2010 r. (dok.)

Occupational accidents and occupational diseases benefits in 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Liczba świadczeń <i>Number of benefits</i>		Koszt świadczeń ^a <i>The cost of benefits^a</i>		Średni koszt świadczeń ^b <i>Average cost of benefits^b</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensa- tions</i>
Transport i gospodarka magazynowa (H) <i>Transportation and storage (H)</i>	175	172	535,3	509,1	3058,9	2959,9
Transport lądowy i rurociągowy ^Δ	110	108	302,6	279,3	2750,9	2586,1
<i>Land and pipeline transport^Δ</i>						
Transport wodny	10	10	39,8	39,8	3980,0	3980,0
<i>Water transport</i>						
Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	55	54	192,9	190,0	3507,3	3518,5
<i>Warehousing and support activities for trans- portation</i>						
Informacja i komunikacja (J)	4	3	9,8	8,8	2450,0	2933,3
<i>Information and Communications (J)</i>						
Nadawanie programów ogólnodostępnych i abonamentowych	1	1	4,9	4,9	4900,0	4900,0
<i>Programming and broadcasting activities</i>						
Telekomunikacja	1	1	0,8	0,8	800,0	800,0
<i>Telecommunications</i>						
Działalność związana z oprogramowaniem i doradztwo w zakresie informatyki ^Δ	1	-	1,0	-	1000,0	-
<i>Computer programming and consultancy activities^Δ</i>						
Działalność usługowa w zakresie informacji bez grupy	1	1	3,1	3,1	3100,0	3100,0
<i>Information service activities</i>						
Działalność profesjonalna, naukowa i tech- niczna (M)	6	5	11,6	8,6	1933,3	1720,0
<i>Professional, scientific and technical activities (M)</i>						
Badania naukowe i prace rozwojowe	6	5	11,6	8,6	1933,3	1720,0
<i>Scientific research and development</i>						
Administrowanie i działalność wspiera- jąca^Δ (N)	7	7	16,6	16,6	2371,4	2371,4
<i>Administrative and support service activities (N)</i>						
Utrzymanie porządku w budynkach i za- gospodarowanie zieleni ^Δ	7	7	16,6	16,6	2371,4	2371,4
<i>Services to building and landscape activities</i>						
Edukacja (P)	26	25	73,6	67,5	2830,8	2700,0
<i>Education (P)</i>						
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna (Q) <i>Human health and social work activities (Q)</i>	223	217	577,8	538,9	2591,0	2483,4

a W tysiącach złotych. b W zł na 1 świadczenie.

a In thousand zlotys. b In zł per benefit.

Tabl. 29. Zatrudnieni^a w warunkach zagrożenia według grup czynników i nasilenia zagrożeń oraz według podregionów i powiatów w 2010 r.

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by group of factors and intensity of hazards and by subregions and powiats in 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazard connected with					
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors	
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors
O G Ó L E M	27860	21549	15815	11077	8682	7780	3363	2692
TOTAL								
Podregion gdański	3374	2686	1786	1306	1083	1030	505	350
<i>Subregion</i>								
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
gdański	403	280	284	217	59	34	60	29
kartuski	834	626	680	529	33	9	121	88
nowodworski	21	21	9	9	-	-	12	12
pucki	475	242	336	150	44	42	95	50
wejherowski	1641	1517	477	401	947	945	217	171
Podregion słupski	6338	4893	3865	2764	1488	1405	985	724
<i>Subregion</i>								
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bytowski	1074	640	839	508	90	63	145	69
chojnicki	1326	1245	752	716	316	316	258	213
człuchowski	1473	1157	647	430	653	605	173	122
łęborski	459	342	367	271	23	23	69	48
słupski	701	493	463	322	104	96	134	75
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Słupsk	1305	1016	797	517	302	302	206	197
Podregion starogardzki	5096	4536	2737	2392	1487	1392	872	752
<i>Subregion</i>								
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
kościerski	685	622	251	222	329	318	105	82
kwidzyński	689	606	632	575	28	28	29	3
malborski	389	353	267	248	51	45	71	60
starogardzki	1173	937	731	583	266	211	176	143
sztumski	361	315	295	257	21	21	45	37
tczewski	1799	1703	561	507	792	769	446	427
Podregion trójmiejski	13052	9434	7427	4615	4624	3953	1001	866
<i>Subregion</i>								
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gdańsk	8361	5593	5238	3051	2629	2106	494	436
Gdynia	4424	3615	2056	1442	1892	1753	476	420
Sopot	267	226	133	122	103	94	31	10

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

a Listed only once by predominant factor.

Tabl. 30. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi i niebezpiecznymi dla zdrowia według podregionów i powiatów w 2010 r.

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions to factors harmful and hazardous to health by subregions and powiats in 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zagrożenia związane <i>Hazard connected with</i>									
	ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>							z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						razem <i>total</i>	w tym z niedostatecznym oświetleniem stanowiska pracy <i>of which hazards caused by insufficient lights</i>	
		substancje chemiczne <i>chemical substances</i>	pyły przemysłowe <i>industrial dusts</i>	hałas <i>noise</i>	wibracja <i>vibrations</i>	mikro- klimat gorący <i>hot micro- climates</i>	mikro- klimat zimny <i>cold micro- climates</i>			
osobozagrożenia <i>person-hazards</i>										
OGÓŁEM	20259	1747	2766	11522	1173	389	717	10741	891	3660
TOTAL										
Podregion gdański	2067	80	144	1232	50	41	148	1204	183	567
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
gdański	345	-	24	210	36	8	50	59	13	60
kartuski	803	25	41	465	5	16	88	37	1	131
nowodworski	9	-	3	-	-	-	-	-	-	12
pucki	385	18	31	236	5	8	-	149	113	124
wejherowski	525	37	45	321	4	9	10	959	56	240
Podregion słupski	4720	373	616	2563	251	106	232	1720	140	1119
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bytowski	1275	33	163	716	63	-	-	111	34	233
chojnicki	817	59	119	374	68	10	41	350	-	273
człuchowski	682	52	185	394	12	7	-	654	-	175
lęborski	598	-	93	388	22	89	4	190	5	69
słupski	521	205	39	255	10	-	7	104	10	157
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Słupsk	827	24	17	436	76	-	180	311	91	212
Podregion starogardzki	3294	352	317	2008	143	109	124	1706	78	908
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
kościerski	291	-	35	178	4	48	18	338	25	110
kwidzyński	825	153	37	555	36	9	5	39	20	51
malborski	299	25	24	214	10	11	5	59	33	71
starogardzki	956	106	144	462	55	40	47	308	-	185
sztumski	317	10	31	140	23	-	46	39	-	45
tezewski	606	58	46	459	15	1	3	923	-	446
Podregion trójmiejski	10178	942	1689	5719	729	133	213	6111	490	1066
<i>Subregion</i>										
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Gdańsk	7355	812	1322	4183	563	40	65	3679	331	519
Gdynia	2635	127	358	1470	147	93	148	2263	149	516
Sopot	188	3	9	66	19	-	-	169	10	31

1 Liczeni tyle razy na ile czynników są narażeni.

1 Counted accordingly to the number of hazards with they are threatened.

Tabl. 31. Zbiorowość objęta badaniem oraz zatrudnieni w warunkach zagrożenia według województw w 2010 r.

Stan w dniu 31 XII

The population covered by the survey and persons working in hazardous conditions by voivodships in 2010

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba osób zatrudnionych w zakładach Number of persons working in units			Zatrudnieni ¹ w warunkach zagrożenia Persons working ¹ in hazardous conditions		
	a – ogółem total	objętych badaniem covered by the survey	w których w ciągu roku zagrożenia in which hazards over the year		ogółem total	w tym kobiety of which women
			nie wystąpiły not were	wystąpiły were		
b – w tym sektor publiczny of which public sector						
POLSKA	a	5399431	3076381	2323050	528805	89807
	b	1377329	628958	748371	156356	26813
Dolnośląskie	a	423046	237191	185855	50496	6574
	b	92056	48333	43723	9307	2300
Kujawsko-pomorskie	a	253669	140477	113192	22083	4624
	b	52810	25232	27578	3184	813
Lubelskie	a	198505	120555	77950	18700	3509
	b	67452	33805	33647	5441	1172
Lubuskie	a	121576	64303	57273	15004	2467
	b	24625	14459	10166	2099	469
Łódzkie	a	314636	204210	110426	19504	5168
	b	80294	43624	36670	5270	1162
Małopolskie	a	465809	277177	188632	34625	4337
	b	103714	49434	54280	9982	1190
Mazowieckie	a	1086554	704406	382148	42683	8949
	b	312468	137384	175084	10625	3223
Opolskie	a	114319	59369	54950	17708	4969
	b	30787	13624	17163	4586	1027
Podkarpackie	a	255391	150497	104894	25302	3859
	b	58872	36549	22323	4849	1058
Podlaskie	a	116959	75659	41300	6451	2427
	b	30786	17104	13682	2630	1403
Pomorskie	a	287475	171436	116039	27860	4650
	b	61669	34129	27540	5439	1907
Śląskie	a	713089	327773	385316	130993	15846
	b	242211	66661	175550	67307	5238
Świętokrzyskie	a	137144	76109	61035	15077	1377
	b	35158	20216	14942	2856	567
Warmińsko-mazurskie	a	144229	85989	58240	12940	2780
	b	33445	22490	10955	1366	336
Wielkopolskie	a	598521	294195	304326	66055	12316
	b	100709	44819	55890	15230	3376
Zachodniopomorskie	a	168509	87035	81474	23324	5955
	b	50273	21095	29178	6185	1572

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 32. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według województw, płci, grup czynników i nasilenia zagrożenia na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by voivodships, sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazard connected with						
			ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	
									na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees
OGÓŁEM TOTAL									
POLSKA	a	104,4	80,2	59,6	43,6	31,4	27,0	13,3	9,7
	b	97,9	74,6	56,4	40,9	28,4	23,9	13,2	9,8
Dolnośląskie	a	132,8	87,0	79,1	45,9	38,2	30,9	15,6	10,1
	b	119,4	80,1	71,8	41,3	34,1	27,7	13,4	11,2
Kujawsko-pomorskie	a	96,7	80,9	58,9	50,3	23,8	20,7	14,0	9,9
	b	87,1	72,8	56,4	48,0	18,1	16,1	12,6	8,8
Lubelskie	a	94,8	67,6	68,9	46,4	14,8	13,2	11,1	8,0
	b	94,2	68,8	70,3	48,0	13,7	12,3	10,2	8,5
Lubuskie	a	118,8	81,7	69,4	48,6	26,7	19,8	22,7	13,3
	b	123,4	94,0	79,5	58,8	23,2	21,8	20,7	13,4
Łódzkie	a	67,4	53,9	36,8	28,9	21,7	17,8	8,9	7,2
	b	62,0	50,1	35,8	28,5	18,0	14,6	8,2	6,9
Małopolskie	a	81,5	64,7	45,5	35,7	23,8	19,3	12,2	9,7
	b	74,3	58,9	41,5	31,4	21,6	18,6	11,3	8,9
Mazowieckie	a	45,8	39,8	19,0	15,4	20,4	19,3	6,3	5,0
	b	39,3	35,8	17,5	15,6	16,3	15,5	5,5	4,7
Opolskie	a	165,8	130,7	84,9	61,1	65,8	59,0	15,1	10,5
	b	154,9	108,2	73,8	58,8	67,2	38,2	13,9	11,2
Podkarpackie	a	114,1	89,5	68,6	52,8	29,0	24,6	16,5	12,2
	b	99,1	77,3	59,6	45,8	25,4	21,3	14,1	10,2
Podlaskie	a	63,6	55,7	30,8	26,5	23,8	22,4	9,0	6,8
	b	55,2	47,2	26,8	22,5	19,8	18,7	8,6	5,9
Pomorskie	a	104,5	77,7	61,5	42,5	31,1	26,3	11,9	8,9
	b	96,9	75,0	55,0	38,5	30,2	27,1	11,7	9,4
Śląskie	a	182,3	133,7	101,3	70,3	59,7	48,3	21,3	15,0
	b	183,7	126,6	100,2	63,0	59,0	47,2	24,5	16,4
Świętokrzyskie	a	107,0	86,1	70,6	53,9	25,3	23,4	11,1	8,7
	b	109,9	86,8	73,7	55,4	22,7	21,2	13,5	10,2
Warmińsko-mazurskie	a	116,4	96,5	66,1	53,6	26,8	25,3	23,6	17,5
	b	89,7	71,4	54,5	43,7	16,8	14,2	18,4	13,6
Wielkopolskie	a	112,9	92,7	69,8	56,2	29,1	26,2	14,0	10,3
	b	110,4	90,8	67,5	55,3	27,7	24,6	15,2	10,9
Zachodniopomorskie	a	143,4	106,7	90,2	62,7	38,2	34,5	14,9	9,6
	b	138,4	103,3	84,6	59,9	34,5	30,0	19,4	13,4

1 Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 32. Zatrudnieni¹ w warunkach zagrożenia według województw, płci, grup czynników i nasilenia zagrożenia na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem (dok.)

Stan w dniu 31 XII

Persons working¹ in hazardous conditions by voivodships, sex, group of factors and intensity of hazards per 1000 of the employees in establishments covered by the survey in the given population (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 2009 b – 2010	Ogółem Total		Zagrożenia związane Hazard connected with						
	ogółem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	ze środowiskiem pracy work environment		z uciążliwością pracy strenuous conditions		z czynnikami mechanicznymi mechanical factors		
			razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	razem total	w tym przez jedną grupę czynników of which one group of factors	
na 1000 zatrudnionych per 1000 paid employees									
W tym KOBIETY Of which WOMEN									
POLSKA	a	17,4	15,4	8,3	6,9	8,1	7,6	1,0	0,8
	b	16,6	14,5	7,8	6,7	7,6	6,8	1,2	1,0
Dolnośląskie	a	17,8	15,2	6,8	4,8	10,0	9,5	1,0	0,8
	b	15,5	14,3	5,3	4,7	9,5	9,2	0,7	0,5
Kujawsko-pomorskie	a	20,6	18,2	12,2	10,5	7,4	6,8	0,9	0,9
	b	18,2	17,3	11,9	11,3	5,3	5,1	1,0	1,0
Lubelskie	a	15,6	14,4	10,3	9,7	4,5	4,3	0,8	0,4
	b	17,7	16,1	13,1	12,0	3,7	3,5	0,9	0,6
Lubuskie	a	19,0	15,6	10,9	9,0	6,3	5,3	1,7	1,2
	b	20,3	18,1	12,5	11,1	6,3	6,0	1,4	1,0
Łódzkie	a	18,5	15,9	10,9	9,1	7,0	6,2	0,6	0,6
	b	16,4	13,7	10,5	8,4	5,4	4,7	0,5	0,5
Małopolskie	a	11,3	9,4	4,8	4,2	4,7	3,5	1,8	1,6
	b	9,3	8,3	4,1	3,6	3,7	3,2	1,6	1,5
Mazowieckie	a	8,5	7,7	3,8	3,3	4,3	4,1	0,3	0,3
	b	8,2	7,7	3,4	3,0	4,4	4,3	0,4	0,3
Opolskie	a	44,2	41,8	8,0	6,9	35,4	34,3	0,8	0,6
	b	43,5	20,6	8,1	7,6	34,8	12,5	0,6	0,5
Podkarpackie	a	17,8	16,0	9,1	7,8	6,6	6,3	2,0	1,9
	b	15,1	13,5	7,1	5,8	6,6	6,4	1,5	1,4
Podlaskie	a	24,2	22,4	11,8	10,3	12,0	11,9	0,5	0,2
	b	20,8	19,8	11,0	10,3	9,3	9,3	0,5	0,2
Pomorskie	a	17,0	15,3	7,5	6,1	8,8	8,7	0,7	0,5
	b	16,2	14,9	5,9	5,0	9,4	9,3	0,9	0,6
Śląskie	a	20,9	18,9	7,5	6,3	11,5	11,0	1,9	1,7
	b	22,2	19,8	7,4	5,4	12,3	12,2	2,5	2,2
Świętokrzyskie	a	9,4	8,3	6,2	5,5	2,4	2,3	0,8	0,6
	b	10,0	8,9	6,1	5,1	3,2	3,2	0,8	0,6
Warmińsko-mazurskie	a	23,6	20,9	14,1	12,2	7,8	7,7	1,8	0,9
	b	19,3	17,0	12,5	10,9	4,8	4,5	2,0	1,6
Wielkopolskie	a	21,7	18,8	12,7	10,9	8,3	7,5	0,7	0,4
	b	20,6	18,0	12,1	10,7	7,6	6,8	0,9	0,5
Zachodniopomorskie	a	33,9	28,1	17,6	12,6	14,9	14,7	1,4	0,8
	b	35,3	30,1	19,0	14,8	12,0	11,7	4,3	3,6

¹ Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego.

1 Listed only once by predominant factor.

Tabl. 33. Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego według województw w 2010 r.

Employees on position for which evaluation of occupational risk in 2010 was done by voivodships

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – ogółem <i>total</i> b – w tym sektor publiczny <i>of which public sector</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wyelimin- wanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>			
			techniczne <i>technical</i>	organiza- cyjne <i>organizational</i>	ochrony in- dywidualnej <i>individuality protection</i>	
						liczba osób <i>the number of persons</i>
POLSKA	a	1884771	906275	305825	403645	542074
	b	449591	244005	86333	107172	176595
Dolnośląskie	a	158283	70857	27609	31301	40972
	b	25561	11344	4411	4359	7907
Kujawsko-pomorskie	a	83855	34498	11293	13869	18642
	b	15880	6370	2015	3152	2817
Lubelskie	a	51648	24058	5722	8612	14793
	b	21245	9327	1738	2649	5682
Lubuskie	a	56344	21069	7251	6213	14434
	b	11080	4389	734	510	3526
Łódzkie	a	111110	36629	11739	15186	22706
	b	20322	6129	1949	3039	4510
Małopolskie	a	157963	92280	26221	50617	44392
	b	34768	14317	4601	4934	9902
Mazowieckie	a	303951	137319	45553	74226	66480
	b	64541	33424	8442	18426	18110
Opolskie	a	45745	22657	8633	8676	14822
	b	13549	7039	2317	2764	4776
Podkarpackie	a	98261	47189	15824	22176	26912
	b	17588	5869	1186	1827	4345
Podlaskie	a	29914	14395	5752	7158	9102
	b	9376	6334	2517	3618	4701
Pomorskie	a	88054	36702	11966	15706	24065
	b	15545	5379	1935	2768	3522
Śląskie	a	316170	187067	78131	78263	143665
	b	119983	96587	46698	42362	82738
Świętokrzyskie	a	53664	23926	7463	7900	16336
	b	11648	5377	2535	2844	4111
Warmińsko-mazurskie	a	55394	24142	6351	7644	14806
	b	14150	5722	1493	1651	4840
Wielkopolskie	a	210254	100301	25530	41689	49941
	b	35515	15864	2642	7172	9632
Zachodniopomorskie	a	64161	33186	10787	14409	20006
	b	18840	10534	1120	5097	5476

Tabl. 34. Stanowiska pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego według województw w 2010 r.

Positions for which evaluation of occupational risk in 2010 was done by voivodships

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – ogółem <i>total</i> b – w tym sektor publiczny <i>of which public sector</i>	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupa- tional risk</i>	Wyełimino- wanie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyełiminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organiza- cyjne <i>organizational</i>	ochrony in- dywidualnej <i>individuality protection</i>
POLSKA a	1164173	554325	169099	253664	309358
b	245263	118240	32020	49384	75325
Dolnośląskie a	84134	39615	14928	17971	23388
b	13543	7088	2877	2661	4948
Kujawsko-pomorskie a	58051	23480	7307	9470	12789
b	10705	3964	1144	1877	1667
Lubelskie a	34925	14712	3733	5125	9142
b	14726	4734	982	1174	2873
Lubuskie a	18977	8451	2369	2542	5948
b	3812	1908	253	238	1637
Łódzkie a	70489	23722	7416	9592	13784
b	12774	4551	1427	1959	3237
Małopolskie a	108144	69295	14981	42611	28119
b	24673	9017	2578	3221	6244
Mazowieckie a	231698	105400	35257	56567	48426
b	47666	25608	5656	13708	12289
Opolskie a	28621	15352	5275	5135	10547
b	6606	3605	793	1075	2642
Podkarpackie a	64242	32315	9778	15863	17676
b	9730	3990	520	1190	2895
Podlaskie a	11642	5818	2108	2892	3496
b	3338	2255	754	1123	1458
Pomorskie a	52593	22879	7572	10075	15184
b	10658	2733	979	1094	1885
Śląskie a	154978	80742	27991	32097	55243
b	40307	26498	9735	10220	19547
Świętokrzyskie a	29549	12423	4051	3981	8704
b	6479	2581	1271	1388	2014
Warmińsko-mazurskie a	34051	15227	3923	4838	8988
b	8029	3886	889	998	3241
Wielkopolskie a	151254	69979	17696	28572	39121
b	24203	11138	1802	5021	6277
Zachodniopomorskie a	30825	14915	4714	6333	8803
b	8014	4684	360	2437	2471

Tabl. 35. Świadczenia z tytułu pracy w warunkach szkodliwych dla zdrowia i uciążliwych według województw w 2010 r.

Hazardous and hard working conditions benefits by voivodships in 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> a – stan na koniec lipca <i>as of end July</i> b – stan w połowie grudnia <i>as of mid-December</i>	Posiłki profilaktyczne <i>Preventive food</i>	Napoje <i>Drinks</i>	Inne środki odżywcze <i>Other nutrition</i>	Dodatki pieniężne <i>Special pay</i>	Skrócony czas pracy <i>Short time working</i>	Dodatkowe urlopy <i>Extra leaves</i>	Uprawnienia wynikające z pracy w szczególnych warunkach lub w szczególnym charakterze <i>Entitlements arising from work in particular conditions</i>
POLSKA	a 410684	1743254	131445	495510	46889	127935	17740
	b 575299	909677	118437	494234	45425	131282	16125
Dolnośląskie	a 38592	161471	14037	47294	7020	13766	1292
	b 49149	81704	14224	47589	7606	14609	1103
Kujawsko-pomorskie	a 7773	80506	4783	11036	1303	2105	256
	b 14025	48011	3258	11022	1346	1814	212
Lubelskie	a 13567	67219	3448	18474	2674	525	260
	b 25669	25224	3564	19460	2742	436	242
Lubuskie	a 5793	46821	2271	5003	471	941	709
	b 9579	27221	1796	4852	486	955	266
Łódzkie	a 14915	106363	4718	23408	1919	3010	1375
	b 23511	32623	4576	24265	1934	3095	1368
Małopolskie	a 30666	69675	8166	23012	2332	7014	955
	b 39498	49307	7772	22273	2090	6740	211
Mazowieckie	a 55148	352606	10584	104182	7057	9036	3927
	b 87169	155516	10819	104309	6886	9205	3815
Opolskie	a 7758	56320	4335	9411	546	2061	262
	b 11315	34760	955	9294	511	2076	233
Podkarpackie	a 14467	87039	2389	19546	1585	3043	293
	b 23429	56977	1881	18436	1606	3304	284
Podlaskie	a 5005	47835	1191	9229	783	193	223
	b 10013	21172	1072	9258	792	189	136
Pomorskie	a 13372	65718	5019	14472	1502	4606	2397
	b 24498	40354	5071	15355	1671	4995	2427
Śląskie	a 146369	301639	52429	146115	13556	69417	3449
	b 163794	178379	47790	142359	12380	71849	3491
Świętokrzyskie	a 11682	61546	3141	13213	1129	4283	546
	b 17516	35679	2115	14331	1165	4085	554
Warmińsko-mazurskie	a 9390	61241	1804	8061	1015	398	204
	b 15320	27896	3021	7961	657	434	214
Wielkopolskie	a 21524	110342	8828	26340	2829	4503	929
	b 39087	63952	7318	26754	2398	4450	987
Zachodniopomorskie	a 14663	66913	4302	16714	1168	3034	663
	b 21727	30902	3205	16716	1155	3046	582

Tabl. 36. Świadczenia z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych według województw w 2010 r.

Occupational accidents and occupational diseases benefits by voivodships in 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Liczba świadczeń <i>Number of benefits</i>		Koszt świadczeń ^a <i>The cost of benefits^a</i>		Średni koszt świadczeń ^b <i>Average cost of benefits^b</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensations</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensations</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu wypadków przy pracy <i>of which occupational accidents compensations</i>
POLSKA	26567	25318	80930,2	72212,7	3046,3	2852,2
Dolnośląskie	3013	2877	8991,8	8196,4	2984,3	2848,9
Kujawsko-pomorskie	1145	1093	3124,2	2863,2	2728,6	2619,6
Lubelskie	1504	1471	5221,3	4964,0	3471,6	3374,6
Lubuskie	875	849	2108,6	2024,5	2409,8	2384,6
Łódzkie	656	635	2162,3	1984,2	3296,2	3124,7
Małopolskie	1719	1612	4737,1	4122,5	2755,7	2557,4
Mazowieckie	2780	2683	8703,1	8172,6	3130,6	3046,1
Opolskie	297	288	1163,9	1051,9	3918,9	3652,4
Podkarpackie	1282	1237	3161,9	2978,7	2466,4	2408,0
Podlaskie	784	768	2005,2	1955,8	2557,7	2546,6
Pomorskie	2017	1938	5402,4	4836,4	2678,4	2495,6
Śląskie	3363	2999	15059,1	11409,4	4477,9	3804,4
Świętokrzyskie	632	607	2055,5	1961,9	3252,4	3232,1
Warmińsko-mazurskie	1174	1146	2994,4	2891,6	2550,6	2523,2
Wielkopolskie	4130	3997	10248,2	9690,2	2481,4	2424,4
Zachodniopomorskie	1196	1118	3791,2	3109,4	3169,9	2781,2

a W tysiącach złotych b W zł na 1 świadczenie.

a In thousand zlotys. b In zł per benefit.